

روایات احلام



العزراق

www.rewity.com/vp/

بلا عنوان



١ - جلست والخوف بعينها . . .

نقلت كوانتين بورنيت برعب بصرها من غويا المغمضة العينين إلى وجه أوتو رايدلي المتجههم المتجعد :
- أنا؟ تريدان أن أكون قارئة البخت؟ العرافة؟
مال أوتو إلى الأمام في كرسيه ، وقال بلهفة :
- ليست قراءة الطالع بأمر صعب . . فقد تعلمت غويا بسرعة .
ربت غويا على ركة كوانتين المغطاة بسر وال من الجينز :
- وأنت ذكية . . حبي . . لقد نجحت حتى الآن .
- لكنتي . .

حاولت كوانتين إيجاد الكلمات المناسبة لترفض طلب الزوجين رايدلي ، ولكن لم يخطر ببالها ما هو مناسب . . لقد كانا في غاية اللطف معها منذ اليوم الأول الذي وصلت فيه إلى السيرك لإنمام مهمة حرة لمجلة ، فهي تريد أن ترسم وتكتب عن حياة السيرك . ضمّاها تحت جناحهما واهتما بها وحمياها من تحرشات العاملين العدائين ، وسعيا لتجري مقابلاتها الصحفية مع أهل السيرك الحقيقيين .

كان أوتو رجلاً صغير الجسم ولكن وظيفته كبيرة . . كان رئيس العاملين في إقامة المخيم ، والمسؤول عن إقامة السرداق الكبير في كل بلدة يحط فيها السيرك رحاله . . أما غويا فهي غويانا رايدلي ، امرأة قصيرة بدينة ذات شعر أحمر مخضب بالحناء وطاغم أسنان يطقطق دائماً . . ولكن اسمها في عالم الخيال في السيرك مدام أزميرالد الغامضة ، العرافة القادمة من الشرق الأقصى التي ترتدي ثوباً أسود متهدلاً وتضع عمّة حمراء ،

وريشة طاووس غريبة في المقدمة.

سألت كواتين:

«أليس هناك دواء ما للتأتأة؟»

ودفعت خصلة شعر من شعرها الأسود عن جبهتها إلى العنقصة غير المرئية على مؤخرة عنقها.

ضغطت غويا قماشاً مبللاً بارداً على جبينها:

«أنا حلم بائع الأدوية... أليس كذلك أوتو؟»

هز أوتو رأسه موافقاً، فتطاير الشعر الأبيض المحيط بالجذء الأقرع من رأسه في الهواء، وقال:

«أخذتها إلى طبيب عندما كنا في لويزيانا فقال إنها تعاني من آلام في الرأس «الشقيقة» كما سماها. وقال أن لا شيء قادر على شفاؤها من الألم.

منذ دخلت مقطورة الزوجين رايدلي، ورأت غويا مستلقية في العربية، ووجهها الأحمر عادة شاحب وهادئ، وعيناها مغمضتان لحجب التور عنهما، عرفت كواتين أن المرأة العجوز مصابة بالشقيقة. ومع أن كواتين لم تصب قط بالصداع النصفي، إلا أنها تذكر جيداً أنها وهي ممددة على السرير وقطعة قماش مبللة على رأسها والنوافذ الخشبية مغلقة... لقد فشل الطب حتى الآن في تخفيف آلام الشقيقة... ولهذا يظل الألم ليتم دورته قبل أن يخفي حتى يظهر مرة أخرى.

أشفقت كواتين على غويا، ولكن فكرة ارتداء الزي الغريب ولعب دور العرافة أمر خفيف... عرفت أن ثمة أشخاصاً سيمرحون كثيراً إن حلوا مكان مدام أزميرالد... لكنها ليست من هذا الصنف... إنها خجولة متحفظة، فلو تصرفت كأنها تستطيع قراءة حظوظهم في كرة من بلور لارتبط لسانها، ولتوردت خجلاً ولبدت حياءً كاملة... سألتها أملة:

«ألا يمكن أن تأخذي الليلة استراحة من العمل؟»

عرفت الرد مسبقاً: على الاستعراض أن يستمر... هذا هو الشعار

الذي يعيش به كل لاعبي السيرك، والمتوقع أن يكونوا على استعداد ساعة العرض.

مرر أوتو يده ووضعها على رأسه ورد نياحة عن غويا:

«لن يقتل المعلم الكبير بهذا.

المعلم الكبير هو هيويز ليلل الذي يملك ويدير السيرك بيد من حديد، والذي يملك طابعاً نارياً حتى أطلق عليه سراً اسم «فايري هيويز» أي هيويز الناري... تعرف كواتين أن فكرة خسارة المال الذي تجلبه العرافة لن تعجبه أبداً... فمدام أزميرالد الغامضة تجذب الكثير من الزبائن.

قالت غويا بصوت ضعيف: «لهذا فكرت أن تحلي مكانى».

«بالتأكيد هناك آخرون...»

هز أوتو رأسه نقياً.

«أظن أنا وغويا أنك ستكونين ممتازة.

إنتمت غويا لها:

«نحن لا نطلق عليك لقب الرائعة بلا سبب حبي.

انفضت كواتين داخلياً... فلكل من في السيرك اسم مستعار، وكأنما بانضمامهم إلى حياة الاستعراض تخلوا عن حياتهم الحقيقية... اكتسب أوتو اسمه لأنه المسؤول عن إقامة الخيمة الكبيرة، وكان يقوم بعمله كألة... أما غويانا فهي الأم لكل أعضاء السيرك بدءاً من الطاهية وصولاً إلى المدير العام، ولهذا دللها الجميع باسم غويا... وأما كواتين فقد أطلق عليها اسم «الرائعة» منذ اليوم الأول الذي وصلت فيه إلى السيرك وذلك حين صفر أحد العاملين صائحاً: «مرحباً أينما الرائعة!» وكانت وقتذاك تترجل من سيارة «الثان» بوجهها البضاوي الصغير وقسماتها الرقيقة وشعرها الأسود وبعينها الرماديتين اللتين تلقيان إعجاب الرجال... ولقد التصق بها الاسم كما يلتصق الصمغ.

أردفت غويا:

«أظن أن بإمكانك الاستفادة من التجربة لكتابة المقالة التي تعملين

فلم تجرد كوايتن طاعة أن تكون وحيدة؟ لكنها استنجت أن
تجيب عليها بحجة عن تلك العلاقات التي يأمل بها ماكس بلا شك
تتبع. عثرت إلى البويزة التي بدأت بطيها، وقررت نسيان أمر
توقيب ملابسها في الوقت الحاضر. فكل ما ترغب في فعله هو
الاعتناء بين صفحات القصة الخيالية الغامضة التي جاءت بها معها.
لكن جريميتي قتل وانتحر واحد أمر أن لا إثارة فيهما إن قورنا مع حنة
مواجهة ماكس.

بعد ثلاث ساعات على هذا، كانت كوايتن جالسة في خيمة مدام
أزميرالد الصغيرة والكرة الكريستالية أمامها على الطاولة. في الخارج
لوحة كبيرة عليها أحرف حمراء: زوروا مدام أزميرالد الغامضة.
وأحصلوا على قراءة طالعكم. نتجيب أصيل، قراءة الكرة الكريستالية،
وقراءة الكف. نحبوا الكارثة، واعرفوا من ستزوجون.

افترضت كوايتن أن الغرض من الجو في الخيمة الصغيرة هو خلق
جو غريب شاذ. الجو في الخارج مظلم ونور شمس العصر ينسلل شيء
منه من بين قماش الخيمة السوداء. لم تفعل إضاءة الكرة الكريستالية
المستمدة من بطاريتين صغيرتين شيئاً للتخفيف من الجو المكفهر. لكن
الظلمة عملت على إخفاء واقع أن الكرة الكريستالية موضوعة على طاولة
مهترزة، وأن قارئة الطالع جالسة على كرسي عادي. وكانت كوايتن قد
اكتشفت أن المساء يحمل معه السحر وإشراق حياة السبرك التي تختفي في
وضوح النهار.

في هذه الليلة استحوذ عليها شعور بالذهر يكاد يدفعها إلى الفرار.
أو على الأقل إلى الاختباء تحت الطاولة.

تحت أنامل غويا الخبيثة وبمساعدة راقبة جياذ تدعى زازا، تغيرت
كلياً. لقد جعلتها ترتدي فستاناً مفتوح الصدر أحمر اللون يبرق
«بالترتر» المبهرج. وكان القماش الشفاف اللصق قد بذل من ثناياها
النحيلة التي أصبحت أقل بقليل من الشهية.

كانت ترفل بالأماس المزيف ويحيط بعنقها العارية طوق الماسي

عريض وتغطي نصف دزينة من الأساور ذراعها اليسرى من المعصم حتى
المرفق، ألبنستها غويا أيضاً قرطاً كبيراً وعدة خواتم حتى كادت تعجز عن
طوي يديها. ومشطت لها زازا شعرها إلى الورااء بجناحي غراب عند
القودين، تاركة طوله يسدل إلى الورااء في ستارة خفيفة، ووضعت لها
تويجاً الماسياً على رأسها. أما الحجر النصفي فيه فكان يتدل على
جبينها. وظلت شفتيها بلون قرمزي قائم، وحددت عينها بكحل
أسود، وزادت الماسكارا من كثافة رموشها الكثيفة أصلاً.

سحبت نفسها وهي تتأمل صورتها في المرآة: أه. يا إلهي!
لكن زازا وغويا كانتا نظران إليها يرضى.
قالت زازا: «كامل».

وعلقت غويا من مكانها على الأريكة:
- ذو مستوى!

عادت كوايتن تنظر إلى المرآة بعدم تصديق. مستوى! إنها كلمة غير
مناسبة لوصفها. فتركية الخلي والزينة الثقيلة والفستان الأحمر المغربي،
جعلتها تبدو كأمرأة من قصص الشرق الخرافية توشك أن تصبح ملكة.
كان الشبه شديداً، حتى التفتت إلى المرآتين لتخبرهما، ولكنها وجدت
نفسها غير قادرة على التلطف بها. إذ كانتا راضيتين كل الرضاء عن
عملهما بحيث أدركت كوايتن أنها لن تقنعهما أبداً كم تبدو سخيفة.

الآن، وهي جالسة في الخيمة المظلمة، شعرت باندفاع إلى تعليق
لائحة تقول فيها «خرجت للعشاء» وإلى السفر حالاً إلى نيويورك بدلاً
انتظار الصباح التالي. لكن قبل أن تقوم بأية حركة، انتفتحت الساتر
ودخل ولدان صغيران. لا شك أن رؤية أزميرالد الغامضة أصابتهما
بالخرس. لأنهما وقفا جامدين مصدومين، يحدقان إليها بعينين
متسعيتين.

تنحنت كوايتن، وكبحت ضحكة منها، وقالت بصوت غريب
أجش:

- ألن تدخلأ؟

بعدما أنهت التعامل مع ثلاثة عشر زبوناً، شعرت بالاسترخاء كثيراً، وبدأت الاستمتاع بعملها. إن سر قراءة الطالع الناجح هو في تقويم الزبائن بسرعة، ثم القول لهم ما يريدون سماعه. أم حامل في الخامسة والعشرين تنهدت بصوت مسموع حين كشفت الكرة أن طفلها القادم سيكون هادئاً عويماً وبنام اللبل كله. رجل ضخم يرتدي الجينز ويضع وشماً على يديه، ابتسم لها حين لاحظت خط الحياة في كفه وتكلمت له بعظلة طويلة متحدة. أما الأولاد فكانوا أسهل من الكبار. فقد هددهم بالويل والثبور بسبب سوء تصرفهم في الماضي ووعدتهم بمكافآت ثمينة إن أحسنوا التصرف، وقد جعلتها الرهبة والمداخلة على وجوههم تشعر وكأنها فعلاً للدماء أزميرالد الغامضة.

عندما خف العمل قليلاً وجدت كواتنين فرصة للراحة وبدأت بالتفكير في كيفية إشراك تجربتها كمرافقة في مقالها. فجأة سمعت صوتاً طفولياً خارج الحيمة:

.. هل طلبت قراءة طالعك خالي زافي؟

رد صوت عميق أجش: «أنت أولاً كاترينا».

قالت الفتاة الصغيرة:

.. دخلت بالأمس. فتنبت لي السيدة بأنني سأحصل على الدرجة التي أريدها هدية في عيد الميلاد.

قال الصوت العميق مجدداً بمرح ويلكنة أجنبية:

.. لكنني لا أريد درجة.

ضحكت الفتاة: «هيا أدخل خالي زافي. الأمر مرح.. صدقاً».

سمعت كواتنين وقع الأقدام يقترب فهب عقلها بسرعة فائقة. لقد عرفت الصوت والاسم. كاترينا. في اليوم السابق عندما كانت ترسم الحيمة الكبيرة، جاءت فتاة صغيرة ووقفت قريباً وراحت تتأمل رسمتها من فوق حلوى السكر فابتسمت كواتنين لها وتابعت العمل. إنها معتادة على تجمع الأولاد عليها وهي ترسم. ما إن تنتفح كرسيها النقال وتبدأ الرسم حتى تجذب إليها ناقد الفن الصغار الذين لا يقوون على

التغلب على فضولهم.

ولم تكن كاترينا استثناء إذ طلبت منها بدافع الفضول أن ترسم لها صورة، فاستجابت كواتنين لأنها تحب الأطفال. إن كاترينا ذات الأنف المنمش وشعرها الأشقر مربوط كذئب حصان، ووجهها المنسوخ زائفة البرك الدائمة. حدثتها كاترينا عن نفسها وهي ترسمها. تكلمت وتكلمت، وتكلمت. وبدأت كواتنين الآن تحك عقلها لتتذكر ما قالته. تذكرت قصصاً عن المدرسة، المعلمات، أخوتها. و.. أجل. الحال زافي!

تذكرت أن كاترينا قالت إن الحال زافي يصنع الصور. ولينها سألته المزيد، لعنت قلة أكرانها ولكنها ما زالت تذكر نقطة واحدة. للحال زافي عدة «زوجات خال»! عندما انفرجت ستارة الحيمة ودخل رجل يرتدي بذلة سوداء شددت كواتنين على أسنانها وشبكت أصابعها برجاء صامت. لم يكن لديها الكثير لتستند عليه من أجل نبوءة، لكنها سبذل ما يوسعها من أجل الحال زافي.

توقف الرجل هنيئة تاركاً السيارة مفتوحة لينظر إلى كواتنين بشكل أفضل. أظهر النور من الخارج شعره الأشقر الذي حوله النور إلى لون غير عادي من الذهب الأحمر، وأحست كواتنين أن إلهاً قديماً من آلهة الجبال دخل الحيمة، حاملاً معه الشمس. لم تر وجهه لأن النور كان خلفه، لكن الاحمرار ارتفع إلى وجنتيها لأنها شعرت بعينه تجولان بكسل على شعرها، وصدرها العاجي.

انسلت الستارة، فاختفت في العتمة خطوط كتفيه العريضتين، وخصره النحيل. ولكنها رأت منه عجرفة لم ترها من أي زبون آخر. تقدم منها قائلاً:

.. هل أنا محظوظ لأنني بالشهيرة، أم أقول بغير الشهيرة، مدام أزميرالد؟

كانت كواتنين تحاول دراسة وجهه في الظلام. الحال زافي، كما رآته، أصغر بكثير مما خُت. إنه في أواسط الثلاثين، وهو وسيم بشكل

بعدما أنهت التعامل مع ثلاثة عشر زيوناً، شعرت بالاسترخاء كثيراً . وبدأت الاستمتاع بعملها . إن سر قراءة الطالع الناجع هو في تقويم الزبائن بسرعة، ثم القول لهم ما يريدون سماعه . أم حامل في الخامسة والعشرين تنهدت بصوت مسموع حين كشفت الكرة أن طفلها القادم سيكون هادئاً عجيباً وينام الليل كله . رجل ضخم يرتدي الجينز ويضع وشماً على يديه، انبسم لها حين لاحظت خط الحياة في كفه وتكهنت له بعطلة طويلة ممتدة . أما الأولاد فكانوا أسهل من الكبار . فقد هدوئهم بالويل والثبور بسبب سوء تصرفهم في الماضي ووعدهم بمكافآت ثمينة إن أحسنوا التصرف، وقد جعلتها الرهبة والمداهنة على وجوههم تشعر وكأنها فعلاً للدماء أزميرالد الغامضة .

عندما خف العمل قليلاً وجدت كواتنين فرصة للراحة وبدأت بالتفكير في كيفية إشراك تجربتها كمراقبة في مقالها . فجأة سمعت صوتاً طفولياً خارج الحديقة :

.. هل طلبت قراءة طالعك خالي زافي؟

رد صوت عميق أجش : « أنت أولاً كاترينا » .

قالت الفتاة الصغيرة :

.. دخلت بالأمس . . . فتنبت في السيدة بأنني سأحصل على الدراجة التي أريدها هدية في عيد الميلاد .

قال الصوت العميق مجدداً بمرح وبلكنة أجنبية :

.. لكنني لا أريد دراجة .

ضحكت الفتاة : « هيا أدخل خالي زافي . . الأمر مرح . . صدقاً »

سمعت كواتنين وقع الأقدام يقرب فهبَّ عقلها بسرعة فائقة . لقد عرفت الصوت والاسم . . كاترينا . في اليوم السابق عندما كانت ترسم الحديقة الكبيرة، جاءت فتاة صغيرة ووقفت قربها وراحت تتأمل رسمتها من فوق حلوى السكر فابتسمت كواتنين لها وتابعت العمل . إنها معناة على تجمع الأولاد عليها وهي ترسم . ما إن فتحت كرسيها النقال ونبدأ الرسم حتى تجذب إليها نافذي الفن الصغار الذين لا يقفون على

التغلب على فضولهم .

ولم تكن كاترينا استثناء إذ طلبت منها بدافع الفضول أن ترسم لها صورة، فاستجابت كواتنين لأنها تحب الأطفال . إن كاترينا ذات الأنف النمش وشعرها الأشقر المربوط كذنب حصان، ووجوها المنسحق زائفة السرك الدائمة . حدثتها كاترينا عن نفسها وهي ترسمها . تكلمت وتكلمت، وتكلمت . . وبدأت كواتنين الآن تحك عقلها لتتذكر ما قالته . . تذكرت قصصاً عن المدرسة، المعلمات، أخوتها . . وأجل . . الحال زافي !

تذكرت أن كاترينا قالت إن الحال زافي يصنع الصور . ولبتها سألته المزيد، لعنت قلة أكرائها ولكنها ما زالت تذكر نقطة واحدة . . للحال زافي عدة « زوجات خال » ! عندما انفجرت ستارة الخيمة ودخل رجل مرتد بذلة سوداء شدد كواتنين على أسنانها وشبكت أصابعها برجاء صامت . . لم يكن لديها الكثير لتستند عليه من أجل نبوءة، لكنها شبك ما بوسعها من أجل الحال زافي .

توقف الرجل هنيهة تاركاً الستارة مفتوحة لينظر إلى كواتنين بشكل أفضل . . أظهر النور من الخارج شعره الأشقر الذي حوله النور إلى لون غير عادي من الذهب الأحمر، وأحست كواتنين أن إليها قديماً من آلهة الجمال دخل الحديقة، حاملاً معه الشمس . . لم تر وجهه لأن النور كان خلقه، لكن الاحمرار ارتفع إلى وجنتيها لأنها شعرت بعينه تحولان بكسل على شعرها، وصدرها العاجي .

استدلت الستارة، فاختفت في العتمة خطوط كتفيه العريضتين، وخصره النحيل . . ولكنها رأت منه عجرفة لم ترها من أي زيون آخر . تقدم منها قائلاً :

.. هل أنا محظوظ لأنني بالشهرة، أم أقول بغير الشهرة، مدام أزميرالد؟

كانت كواتنين تحاول دراسة وجهه في الظلام . . الحال زافي، كما رآته، أصغر بكثير مما تخنت . . إنه في أواسط الثلاثين، وهو وبسم بشكل

مدمر . الشعر الذهبي زاد من إبراز أسرار بشرته التي أحرقتها الشمس . وعيناه الزرقاوان الشائبان كانتا عميقتين ، وأنفه معكوف وقمه قاس صارم يكمل مظهر نجم سينمائي . ولا عجب أن يكون لكاترينا عدة «زوجات خال» !

ردت ببرودة لم تكن تشعر بها :

- بل الشهيرة . . لأن تنبؤاتي صحيحة جداً .

لقد قررت مواجهة العجرفة بعجرفة . . الحال «زافي» سيواجه التحدي .

جلس قبالتها يستد ظهره إلى ظهر الكرسي . . رمى النور من الكرة البلورية خطوط وجهه في ظل خشن بارز العظام . . فبدأ شريراً بشكل غريب . فارتفعت كواتنين لا إرادياً .

قال بصوت ملؤه التسلية :

- وهل بإمكانك قراءة طالعي بشكل صحيح ؟

حاولت إطالة الوقت :

- أمهلني لأستشير كرنى البلورية .

كان جميع زبانتها حتى الآن من النوع السهل ، ولكن الحال زافي وما لسوء الحظ خارج تجربتها . فالملومات القليلة التي ذكرها كاترينا بالأسس ، لم تحضر كواتنين لهذا الرجل الجالس قبالتها . لسبب ما ، تصورت الحال زافي رجلاً عابثاً إنما ناجح مع الأولاد ، ولكنها لم تتوقع رجلاً وجوده الجسدي يعلن عن مدى رجولته .

عادت كواتنين إلى ما تعرفه عنه «إنه يصنع الصور» وتساءلت أي نوع منها . . السينما ؟ الصور الفوتوغرافية ؟ الرسم ؟ لوحت يديها بحركة فارغة فوق الكرة البلورية ، ثم قررت أن تخاطر . قالت بصوت هامس عميق أملت أن يبدو غامضاً :

- أرى . . إبداعاً . . في ماضيك وحاضرك ومستقبلك .

ارتفع حاجب الحال زافي بقوس ساخر ومال إلى الأمام ينظر إلى الكرة : أين ؟

ارتدت كواتنين إلى الوراء وكأنما أحييت :

- أسرار الكرة البلورية لا تكشف أمام أي كان . . فقط أمام من قدّر له أن يطلع على المخبأ في وسطها .

- وهل تحبرك بأية طريقة أنا مبدع ؟

أمرته : «بك من فضلك» .

ضحك لها فظهر صف أسنان بيضاء قوية .

- وهل هذا عمل صعب على نور البطارية ؟

أغمضت كواتنين عينيها ، وهزت رأسها بأسى وكان قلة إيمانه أحرزتها :

- من الهرطقة الشك في قوى الكرة البلورية .

رد بركة : «ألا تعلمين أن المهرطقين يتناولون مرحاً أكثر ؟»

نظرت إليه كواتنين نظرة متعالية ، ومدت يدها بوقار . . ووضع الحال زافي يده اليمنى بين يديها . . كان دفء بشرته مثيراً فوق راحتها وأحست بأصابعه الطويلة النحيلة . . إنها يد فتان . . قالت بيّضة وهي تحرق في كفه :

- أنت ترسم . .

صمتت قليلاً . . ثم استمدت ثقة من صمته :

- أنت ترسم اللوحات .

وان صمت آخر دفع كواتنين إلى رفع عينيها إلى عيني الحال زافي الزرقاوين . . في هذه المرة كانت الجولة التي قامت بها عيناه على وجهها وعنفها ، أشد قسوة . . لكن تأمله المتعمد لها ترك لها فرصة لتعرف أنها على حق . . وأحست بإلهام مفاجئ .

سحبت نفساً عميقاً : أنت ترسم لوحات كثيرة متعددة الأنواع ولكن اهتمامك يتركز على الصور الشخصية . . المهم عندك ، الوجه البشري .

سحب يده فجأة من بين يديها وقال بنغم مشدود إلى خط مستقيم :

- كيف عرفت هذا بحق الله ؟

جريئة جعلت يديها ترتعبان حتى اضطرت إلى شبكهما في حضنها.
نظرت إليه بعينين رماديتين، وقالت:
- هناك كثير من النساء.. ولكن.. ما من واحدة منهن لمست
شغاف قلبك.. لقد كشفت الكرة البلورية هذا: قلبك فارغ.. غرفة
فارغة.. خالية من الحب..
كان وجهه قاسياً لا تعابير فيه، فابتلعت كواتين ريقها بصعوبة،
وأضافت:

- .. هذا الفراغ في قلبك يخيفك.. وكأنه عيب فيك.. الكثيرات
من النساء الجميلات والمرغوبات مررن بين ذراعيك لكن لم تكن لك أية
واحدة منهن شيئاً، حتى تساءلت عما إذا كان هناك نوع من العمی
يمنعك من إيجاد امرأة واحدة مثلاً قلبك، منزلك، وفراشك؟
ران صمت مطبق فسمعت الأصوات من الخارج، صيحات الأطفال
ووقع الأقدام. كان وجه الحال زائفي غارقاً بالغضب البارد، فغرقت
كواتين أنها تآمرت كثيراً.
قال بسخرية لازعة:

- لديك خيالات مثيرة للاهتمام مدام أزميرالد.
التجأت كواتين إلى دورها:
- لا تنفخس المدام أزميرالد في الخيال.. الرغبة للمخبة في القلب
البشري ومستقبله مكشوفة لها.
- لقد قلت لأبنة أختي بالأمس إنها ستلقى دراجة، وما هذا بسر.
فاجتمع في الناحية هنا يعرف ماذا تريد.
- ما يريدك الأطفال جلي وسطحي.. أما الكبار.. فرغبتهم معقدة
خفية.

دفع الحال زائفي بحركة مفاجئة الكرة السحرة جانباً.. فصاحت
كواتين مصدومة، وحاولت أن تتف.. لكنه كان أسرع منها إذ ضغطت
إحدى يديه على كتفها، فأبقتها في مكانها.. أما اليد الأخرى فأمسكت
ذقنها، وأجبرت وجهها على الارتفاع إليه.. ولكن لمسته جعلت قلبها

شعرت كواتين بإحساس من أصاب ثروة.. بل تساءلت عما إذا
كانت مستخل عن العمل الصحفي، لثمنين المعرفة وقراءة الطالع..
قالت ووجهها قناع متغير:
- مع أن مدام أزميرالد لم ترك قبل اليوم.. إلا أنها تملك القدرة على
اختراق أعظم مكشونات قلبك.
- وهل تعرف مدام أزميرالد أين أعيش؟
راقبها بقلق غير متوقع منه.

اللعنة! أخفت كواتين ارتباطها بأن اتحت على الكرة.. لم يكن
لديها فكرة عن المكان الذي جاء منه الحال زائفي وما زالت غير قادرة على
تحديد لكنته. أهي أوروبية؟ فجأة خطرت لها فكرة، فرفعت رأسها
وقالت:

- ترفض الكرة البلورية الكشف عن هذه المعلومات.
استرخى الحال زائفي.. واستند إلى الوراء مجدداً، عاقداً ذراعيه على
صدره العريض.
- ظننت أن من قُدر له أن يطلع على أسرارها..
لوحت بيدها بنفاد صبر.
- لدى الكرة ما هو أهم لكشفه.

لم ينتع. أحت رأسها مجدداً على الكرة البلورية.. وابتسمت بينها
وبين نفسها.. إنه الوقت المناسب لضربه بمعلوماتها القليلة.. أفضل ما
في قراءة الطالع هو أن يقول المرء كل ما يحلو له تقريباً.. فبدأت بصوت
هامس:

- أرى.. الكثير من النساء.
قال ساخراً: «تخمين بارع».
أردفت وكأنها لم يتكلم:
- .. نساء.. عديدات.. عديدات جداً.
ابتسم الحال زائفي بركة: «لا يمكن أن يكن كثيرات أبداً».
جعلتها كلماته تتوقف.. في كلامه ما أعطاهما فكرة جديدة.. فكرة

عنى سرحة . والرتفع الأحمر إلى وجهها .
نظر إليها ذلك الوجه الوسيم المدهل مفكراً . ثم قتم بسخرية :
« ليتني أعرف . . . »
هز رأسه . لا . . . اعتقد أن مدام أزمرالد لا تكشف أبداً عن
مصادرها .

انتزعت ذقنها من يده : « أبداً » .

هز كتفيه العريضتين :

« حسناً . . . شكراً للتسلية التي قدمتها لي .

وارتد ليغادر الخيمة .

« انتظرا !

هل كان بعدُ نظرها بشأنه محق أم خاطئ ؟ » عرفت أنها كانت مهينة في
كلامها ، جريئة لأنها اقتحمت عليه خصوصياته .

نظر إليها بغير تصديق :

« أنقصدين أن هناك المزيد ؟

« أنا . . . أنا لم أقل لك في الواقع . . . حظك .

« أتحشين أن أسترده مالي ؟

نلغمت كواتنين قليلاً :

« تظهر الكرة السحرية . . . شيئاً آخر .

مرر الخال زافى أصابعه في شعره الذهبي الكثيف بنشاد صبر :

« لا بد أنني على وشك أن أنال عقابي . . . أه . . . يا الله . . . تابعي . . .

« سيكون هناك امرأة . . . »

قاطعها ساخراً : « لا تتركين الزبون خائب الأمل أبداً .

« . . . وستكون من تبحث عنها .

« أمر مذهل ! ظننتك ستكهنين بأنني سأحصل على أزوار ذهبية في

عيد الميلاد . . . ما كانت هذه ؟ النبوءة رقم . . . لتستخدميها حين يكون

الزبون رجلاً غير متزوج ، وفوق الثلاثين ؟

استعادت كواتنين سيطرتها على نفسها وعادت إلى دور العرافة

الغامضة وقالت بهز رأسها :

« كل نبوءات المدام أزمرالد فريدة من نوعها ولكل نبوءة اسم

خاص .

« مذهل ! ما اسم هذه ؟

« اسمها . . . نبوءة الرغبة .

٢ - وحيدة كالقمر

عندما ترجلت كواتين من القطار تقبلت حضن أخيها المحب
بسماعة. لقد وصلت الآن إلى بلدة صغيرة في «لونغ أيلند» اسمها
«كولدسبرغ هاربور».

«أهنتك كوين.. المقالة عن السيرك رائعة!»

«نشرت؟»

«ألم تريها؟»

هزت كواتين رأسها نفيًا وخرجت من محطة القطار إلى الباحة التي
أوقف فيها سيارته.

«أنا كالزوجة المخدوعة.. آخر من يعلم.»

قال مورغان بورنيت:

«حصلت على نسخة من المجلة بالبريد يوم أمس.. وعندئذ أسرعنا
للبحث عن مقالاتك.»

ابتسمت: «أنت وسولين أخلص الداعمين لي.. والآن هلاً أقنعت
رئيس التحرير بأن يدفع لي أجرًا أكبر..»

مال مورغان إليها بعث بشعرها:

«أنت ناجحة بعملك شقيقتي الصغيرة.»

«لا تتبجح بأنك الأكبر، لأنك تكبرني بخمس دقائق!»

دام شجارهما المرح كل الطريق إلى منزل مورغان الواقع على جرف
مرتفع يطل على «لونغ أيلند ساوند». إنه شجار يستمتع به وهما
معتادان عليه.. مورغان وكواتي توأمان. ولكن كواتين طويلة نحيلة

سوداء الشعر ومورغان قصير مستدير، أحر الشعر وجهه مليء بالنمش
الذي استمر إلى ما بعد المراهقة.. وهو ذو شخصية منطلقة مرحة على
عكس شخصية كواتين الهادئة. ورغم اختلافاتهما كانا مقربين منذ
الطفولة.

مرّ شهران على إنهاء مقالاتها المتعلقة بالسيرك المتنقل وقد أبعدتها عن
تفكيرها بعدما سئحت لها فرصة مهمة حرة في كاليفورنيا إثر عودتها إلى
نيويورك. كانت تحس بالإرهاق بعد ضغط العمل في الأشهر القليلة
الناضية، وقبلت أخيراً دعوة طال زمانها من أخيها وزوجته سولين،
لت قضاء نهاية الأسبوع معهما. كانت في شوق للقيام برحلة تسوق في
علاات البلدة الجذابة، ولصحبة مورغان وسولين اللطيفة.

قالت لها زوجة أخيها في أول تعليق بعد خروجها من السيارة:

«تبدين مرهقة.. هل كنت تنامين بشكل جيد؟»

فكرت كواتين وهما يتعانقان أن سولين هي نقيض أخيها المتفجر
حاسة.. كانت فتاة جذابة، بنية الشعر والعينين استخدمها مورغان في
البلدية سكوتيرة له بعدما تقاعدت سكوتيرته! ولكن سولين الواقعية
المتعلقة سرعان ما سيطرت على مكتبه، ونظمتها كما نظمت مورغان نفسه
بسرعة.. كان مستشاراً تنفيذياً في المحاسبة، وصاحب أفكار نارية
جعلته يرتقي سلم الشهادة في مهنة قد يشم النجاح فيها بين ليلة
وضحاها.. لكن، بين الحين والآخر، كان بحاجة إلى من يعيده إلى
الواقع، وتقبلت سولين من سكوتيرة له إلى الوجهة له، فالحيية
قانونية. وكان زواجاً ظننه كواتين غير محمود النتائج.. ولكن وبأ
للشعة الجميع بدأ زواجاً مباركاً من الله..

شرعت كواتين بالقول وهي تدخل ردهة منزل أخيها: «في

الواقع..»

قاطعتها سولين بلهجة تأنيب:

«عرفت هذا حالاً وقع بصري عليك! كنت تعيشين على فتات
الطعام، تكتين كل ليلة ولا تتنشين الهواء المنعش.. إن أول ما سأفعله

بك هو تقديم غداء محترم .. أنت نجيحة كثيراً ..

لم تكن كوانتين على استعداد للاعتراف أمام أي إنسان أبداً .. لكن استقلاليتها ذابت حين بدأت سولين ..

قالت بصوت مزاح :

- ألن تسمح لي بتبديل ثيابي أولاً ؟

وكان الرد :

- أسمح لك فقط إذا ارتديت ما هو مريح ومناسب لتساعدني في الحديقة ..

التفت كوانتين إلى مورغان ترمي يديها في الهواء بائسة :

- كيف أصبحت زوجتك هكذا ؟

رداً ضاحكاً : « السب أنا .. تعالي سأحل حقائبك إلى غرفتك » ..

كانت غرفة الضيوف مزينة بلون أخضر تقاسي وأصفر يراق .. مرد الألوان إلى ذوق مورغان لا إلى ذوق سولين .. كانا قد تجادلا طويلاً بشأن أثاث المنزل يوم انتقلا إليه منذ ستين .. لكن رغم خلافهما كان منزلهما من أجل المنازل التي شاهدها كوانتين .. في الخارج كانت أشجار الصنوبر الخضراء والصفصاف تحيط بالبناء الخشبي .. أما في الداخل فكانت الغرف مفروشة بشكل بسيط مريح ..

كانت نسخة من المجلة التي تضم مقالاتها ملقاة على الفراش ومفتوحة على الصفحة التي تحمل اسمها .. ابتسمت كوانتين بسبب اهتمام سولين فخلعت حذاءها العالي الكعبي وجلست على كرسي هزاز ودست قدميها بالجوارب وبدأت بقراءة المقالة راحت تدقق بالكلمات لترى التغيرات التي قام بها رئيس التحرير .. لاحظت راضية أن معظم قطع المقال لم تحس كثيراً .. وأن رسوماتها كانت جيدة : كان هناك رسم لأوتو ، جسد متناه في الصغر أمام الخيمة الكبيرة ، ورسم آخر لمدرّب الأسود وهو يفرق بسوطه فوق الحيوان الكسول ، ثم صورة كاترينا مع غمامة من جلوى السكر « غزل البنات » ..

جلست في الكرسي الهزاز مستندة ، تتأرجع بلطف .. تذكرت آخر

أسية قضتها هناك .. لم تتمكن قط من إخراج خال كاترينا زافي من تفكيرها ، كان وسيماً وكاملاً كرجل .. ولكنها ما زالت تحجل كلما فكرت في بعض الأشياء التي قالتها .. كيف تحرات على قولها لغريب ؟ عندما تفكر فيها تحس بأنها كانت تحت تأثير سحر تلك الليلة .. تسريحة الشعر ، الماكياج ، الفستان الأحمر والجو في تلك الخيمة ، كانت جميعها تحمل نوعاً من السحر الغريب .. لقد فعلت ، وقالت أشياء ، ما قالتها أو فعلتها في الحياة الحقيقية .. الشيء الوحيد في كل ما حدث أنها لن تلقي عذراً بالخال زافي ..

وضعت كوانتين المجلة من يدها ووجدت أنها كلما قللت التفكير في تلك الليلة وفي الخال كوانتين كان أفضل لها .. غيرت ملابسها بسرعة ، وارتدت جينزاً وكنترة مرتفعة الباقة ونزلت إلى المطبخ حيث وجدت سولين تقطع البندورة للسلة ..

قالت : « ها أناذا .. جاهدة ليومين من العمل الشاق ! »

ارتدت إليها سولين مبسمة :

- لا تبديني بالتذمر .. ابحثي عن ميدة وياشري العمل ..

وقبما كانتا واقفتين راحتا تتحدثان عن أشياء غير مترابطة .. ما تزال سولين تعمل ثلاثة أيام في الأسبوع في مؤسسة مورغان ، أما الأيام الأخرى فتفضيها في الحياكة .. في إحدى الغرف نول كبير ورفوف عتامة من الصوف والحبر والموهر .. ولدى كوانتين عدة وشاحات وقبعات نسائية .. وكانت تقترح على سولين محاولة تسويق إنتاجها في محلات البيع في نيويورك ..

قالت سولين وهي تضع الأطباق على الطاولة :

- لم يعد لي الطاقة ..

- ولكنها جميلة .. لقد أحببت الوشاح الذي صنعتته لي في عيد سولدي ..

قالت سولين : « عما قريب لن يبقى عندي وقت » ..

مرت لحظات قبل أن تسوعب كوانتين معنى ما قالته سولين .. ثم

أولدت بحدّة تواجّه زوجة أخيها:

- أنت تعنين...؟

ضحكت سولين فجأة، ورمت ذراعيها حول كوانتين.

- أجل... سأجعل منك عمّة.

- لكنني ظننت... ألم يقل الطبيب...؟

بعد عدّة حالات حمل فاشلة، قال الطبيب لمورغان وسولين إن الأمل ضئيل في حمل سولين مرة أخرى... ولم تنس كوانتين اتصال مورغان بها، أو معنويات زوجة أخيها المنهارة، أو زيارتهما المتكررة لأطباء آخرين لمزيد من الآراء.

وقالت سولين بفخر: «أحب هزيمة العلوم الطبية».

- منذ متى تعرفين؟

- من المخرج الاعتراف... ولكن الأطباء أفتعنوني بأنني لن أنجب طفلاً بحيث لم أعرف إلا قبل أسبوعين، ولكنني الآن في الشهر الثالث وقد مرت مرحلة الخطر.

دار الحديث وقت الغداء حول حمل سولين... وأصر مورغان على توقيها عن العمل... احتجت لأنها ترفض أن تصبح كالحمل في الأشهر الستة القادمة... ولكن جداهما لم يمنع كوانتين من ملاحظة السعادة التي بعثها توقع وصول الوافد الجديد. وقد ظلت هذه السعادة مرفقة حولها بعد الظهر، حين كانت جالسة على الشاطئ الصخري تحت المنزل ترأقب طيور النورس تغوص للالتقاط السمك من المياه الخضراء القائلة... ورغم سعادتها بحمل سولين رافقها إحساس من الحزن... فهي ومورغان على وشك الاحتفال بعيد مولدهما السابع والعشرين... وها هو يبدأ حياته كأب... أما هي فتتقدم في العمر أكثر فأكثر بحيث يصبح من المخاطرة أن تحمل... وكانت أمنيته بأن تجد الزوج والعائلة تبعد شيئاً فشيئاً.

التفتت حصى مسطحة ورمتها على الماء، فسقطت محدثة رذاذاً... وفي الحصى كان لعبة طفولتها كما تتذكر. هزت رأسها متوترة... لماذا

أصبحت فكرة الأولاد والأطفال مهمة هكذا لها؟ إنها تحب حياتها كصحافية حرة... وتحب التحرك والسفر متى شاءت وحيثما أودت... ولم يسبق أن شعرت بالانزعاج من الوحدة.

لكن الشك استمر في أعماقها... فتمة تشاؤم حول حياتها ومستقبلها وفراغ لاشملاء المهام المثيرة أو تصدّر اسمها المقالات في المجلات الوطنية... تعرف ما ينقصها... حب رجل... والرغبة في حل أولاده... لقد كان من السهل أكثر التركيز على الأطفال، فهي تراهم في كل مكان... لكنهما لم تقابل الرجل الذي ترغب في الزواج به.

حين التقطت حجراً في هذه المرة كان كبيراً، صخرة غير سوية، رمتها بكل قوتها فأرسلت رذاذاً مرتفعاً أجفل طير نورس كان يسير على سطح المياه في مكان قريب... لماذا لم تلتق بالرجل المناسب؟ إنها جذابة للرجال وتتواعد معهم دائماً... وقد حدث أن خرجت مع بعض من يُعتبرون من أكثر الرجال إثارة في نيويورك... تاجر أسهم مالية في «وال ستريت» كسب أول مليون دولار له قبل بلوغه الثلاثين، وعام يستولي على العناوين الكبرى في الصحف لأنه يستلم قضايا مثيرة للجدال، وقائد أوركسترا شهير حاول إغواءها لسماع موسيقى من تسجيلاته الخاصة... ثم هناك ماكس الذي لم تجد الشجاعة لتواجهه... لكن لسبب مجهول لم يلمس أي منهم ذلك الجزء الذي نهجج فيه عواطفها السخونة تحت مظهر بارد.

وجدتها سولين بعد ساعتين، جالسة على الصخور... وعيناها شاخصتان إلى الأفق... كانت الغيوم السوداء الكبيرة قد انجرفت من الشمال، يراقفها هواء خريفي قارس، كان يلفح شعر كوانتين ويتلاعب به حول وجهها.

جلست سولين إلى جانبها وأعطتها كنزة سميكة:

- خشييت أن تصابي بالرشح.

- آه... شكراً.

لبست كوانتين الكنزة، وجذبت شعرها الطويل من الباقة...

- ما الأمر كوني؟ تجلسين هنا منذ ساعات.
- أفكر فقط.

- ادفع قرشاً لأعرف بماذا تفكرين.
- مستهدين مالك سدي.

عقدت سولين يديها حول ركبتيها:

- حسناً. أراهن بعشر دولارات أنك تفكرين في حياتك العاطفية.
ردت كواتنين بلهجة مرحة:

- ليس هذا ما يستحوذ على أفكار كل فتاة عزباء؟

كانت سولين تنظر إلى قارب شراعي وحيد يمر بالميناء. أردفت:
كما أراهن أنك تفكرين في عدم وجود أحد في حياتك.

وكان هذا نكهة قريباً من الهدف.

قالت: «ألا تعلمين أنني فتاة مرغوبة في هذا الجانب من نهر هدسن»
- مرغوبة لمن؟

قالت وهي تتمثل بشعر شهير:

- لرجل ثري. لرجل فقير. لرجل... لرجل... للصل.

ارتدت سولين إليها، ونظرت في وجهها مباشرة:

- أنا وموري قلقان عليك حقاً. كلما جئت إلى هنا في زيارة،
تقضين ساعات على الشاطئ... رجاء قل لي ما بك؟

التقطت كواتنين حشفة رمل، وتركت حياها تتسلل من بين
أصابعها، إذ صدمت لهجة سولين الصادقة دفاعاتها واكتشفت فجأة أنها

متعبة من حمل مشاكلها بمفردها فبدأت تقول نصف مازحة:
- لا أدري... أليدك اليوم بطوله؟

ردت سولين بهدوء: «لدي الوقت الذي تريدن».

نظرت كواتنين مجدداً إلى الماء:

- أفكر في الرجال، بحياتي وفي الأولاد. إلى أين أنا ذاهبة، ماذا
سأفعل؟ كل تلك الأسئلة التي من المستحيل إيجاد رد عليها.

- وماذا تريدن أن تفعلي؟

- ليتني أعرف... هنا هي المشكلة... أحب عملي، ولا أريد تركه.
لكنه لا يكفي.

- طالما تساءلت أنا وموري عن عدم اصطحابك صديق حين تأتيني إلى
هنا. أليس حولك رجال جذابون؟

هزت كواتنين كتفيها التحيتين: «لا أحد».

وما جدوى ذكر خال كاترينا زافتي؟ إنه أكثر الرجال جاذبية ولكنها
لن تراه مجدداً.

- ولم لا؟ يبدو لي أن هناك الكثير من الرجال المثيرين.
عست كواتنين:

- مثيرون أمر غير كاف. أه! لا أدري... لكن يبدو لي أن من أخرج
مهم من الرجال سطحيون.

قالت سولين بصوت رقيق:

- ربما ليسوا سطحيين حقاً كوني... بل ربما تريدنهم أنت هكذا.
ارتدت كواتنين إليها بارتباك: «ماذا تقصدين؟»

نظرت سولين إليها بجدة:

- أنت لا تنظين بالرجال.

اتسعت عينا كواتنين دهشة: «لكنني أثق بهن»!

هزت سولين رأسها وخصلاتها البنية اللون تتأرجح على جبينها:

- لقد أمضيت سنوات طويلة تحاولين أن تكوني مستقلة، لذا لم
تسعي رجلاً فرصة التقرب بك.

سعت كواتنين إلى ما تنكر به قول سولين. فهي تثق بالرجال...
تتق بمورغان وبزوج أمها ستان الذي تزوج أمها وهي في الثانية

عشرة، وأصبح الأب الذي لم يكن لديها يوماً! كانت هي وستان مقرين
كثير من الكثيرين من الأبناء والآباء الحقيقيين... وبدأت تقول:

- لا أظن.

أردفت سولين بأسى:

- والأنتكى أنك نجحت بإبعاد الرجال عنك، بإيجاد العيوب في كل رجل تقابلينه. فتوقفي عن بناء جدار حول نفسك كوني، وتستجدين أن الحب هو الخطوة التالية.

طاردت كلمات سولين كواتنين ما تبقى من عطلة نهاية الأسبوع، بل إلى ما بعد عودتها إلى مانهاتن. التلميح بأنها تعتمد التفتيش عن المساويء في الرجال الذين تخرج معهم أمر يصعب عليها تفسيره منطقياً، نعم لا تنكر أنها وجدت معظم الرجال إما مضجرون أو عديمي الإحساس أو محملون. ولكنها كانت تعتقد أنها تعاني من زيادة في الذوق السليم. أما الآن فهي تتساءل عما إذا كانت سولين دقيقة بشأن ردة فعلها مع الرجال. أنتستخدم استراتيجية دفاع عاطفي تمكنها من إبعاد الرجال عنها؟

احتل السؤال المركز الأول في تفكيرها حين التقت ماكس على موعد غداء حدوته في يوم الجمعة. عرفت أنها ماطلت بما فيه الكفاية، بالسماح لمهمة السيرك ومن ثم مهمة كاليفورنيا أن تطولا، وكان أن أجلت محادثته كل هذه الفترة وها هي اختارت بحذر أفخم مطعم في مانهاتن للقاءهما.

كان ماكس يقول والساقى يحمل إليهما لائحة الطعام:
- شكراً لك على دعوة الغداء.

نظرت كواتنين إليه خلسة، وفكرت أن الكثيرات من النساء يعتبرنها مجنونة. ماكس رجل جذاب في أوائل الأربعين، في شعره الأسود خصل فضية مميزة وهو مهندس ناجح معروف. أخلاقه ساحرة. في الأشهر التي عرفت فيها حضرت معه الأوبرا والباليه أكثر مما حضرت طوال حياتها. وكان سيداً مهذباً كذلك. أو على الأقل كان هكذا حتى آخر موعد قبل قبولها بمهمة السيرك. جعلها عدم تكلفه بالرسميات في البداية تستريح، معتقدة أن لديه حساسية حقيقية لأنها تذكره أن يضغط عليها في علاقة لا تربدها. لكن بعد تطور صداقتهما أصبح عدوانياً أكثر، وعناقهما الوداعي بعد كل لقاء أصبح عناقاً حاراً مشبوباً من

جانب واحد. وأحست كواتنين أنه لن يكتفي بهذا بعد الآن.
قالت نجية:

- إنه أحد أفضل المطاعم عندي، فالخدمة فيه جيدة.

أشار بيده إلى النوافذ الخشبية الإطار التي تعطي نور السماء قشامة:

- إنه ساحر. هل كانت زيارتك لشقيقك وزوجته متعة؟

- نعم كانت متعة كثيراً.

وظفقت تنكلم عن نشاطاتها في تلك العطلة، وأخفت إحساساً بالخلية والارتباك. ماكس في الواقع رجل جذاب. وحسب مقاييس أية امرأة أخرى، يمكن اعتباره مرغوباً. تساءلت لماذا لا تتجاوب مع رجل سيقول عنه كل صديق وقريب إنه صيد مثالي.

قاطع ماكس كلامها ليمسك يدها التي كانت تعبت بحافة كوب العصير أمامها:

- تبدين جميلة خلاصة اليوم، أم سبق أن قلت هذا؟

تلمعت كواتنين في مقعدها. عادة ماكس أن يوقفها وسط الحديث بتعليق ساحر. وكان ما تقوله عديم الأهمية. ليت سولين موجودة لتنتب لها أنها لا تلتفت للعيوب في تصرفاته وشخصيته. لكن، لم يظهر شيء من أفكارها على وجهها عندما قالت:
- شكراً لك.

وأبعدت يدها عنه. ليست بحاجة لمن يقول لها إنها جميلة. كانت بذلتها الحريرية البيضاء تبرز قدها النحيل، البلوزة الكحلية والخصام تبرز لونها الحي، وشعرها الأسود معقوص على رأسها بطريقة ملوكية كانت تدبر رؤوس الرجال أينما حلت. لكن هذا كله لم يكن بهمها. لماذا يتم الرجال فقط بالأمور السطحية. هل هذا كل ما يفكرون فيه.
قال ماكس بنظرة عاتية: "تبدين هادة اليوم".

ابتلعت ريقها بصعوبة:

- كنت أفكر ماكس أننا نتقابل كثيراً.

بدا القلق في عينيه البتيتين:

- وماذا يعني هذا؟

- يجب علينا استقلاليتنا وحرية، لذا لن يورط أي منا نفسه في هذه المرحلة من حياته.

قال عابسا: هذه «كلية» لعينة.

غار قلبها وبدأت يدها تلويان المتدبل في حضنها.

- المسألة أننا خرجنا مؤخراً كثيراً.

- ظننت أنك تحين أن تكوني برفتي.

كان صوته مرتفعاً بحيث جذب اهتمام زبائن قريين.

احتجت بسرعة: لقد استمتعت كثيراً.

قال ساخراً:

- طبعاً.. ومن لا يستمتع بمقاعد الأوركسترا في حفلة باليه أو

مسرح؟

بدأت كوانتين تتسائل عما أعجبها يوماً في ماكس.. ها هي

تصرفاته الساحرة تبخر كلياً وقسماته الجذابة تتجمع من الغضب:

- هذا ليس السبب.. نحن منسجمان إنما ليس هناك ما يكفي من

مشاعر..

- أنظفني أبله؟ لقد لاحظت برودك وعناقك الناقص.. أنت امرأة

جميلة كوانتين.. ولكنك باردة كالثلج!

ارتدت المرأة الجالسة على المائدة المجاورة لتنظر إليهما.. فارتعش

صوت كوانتين التي حاولت جادة الحفاظ على هدوئها:

- أرجوك ماكس، لا داعي إلى التصرف على هذا النحو.

- لا؟ وهل أنت خائفة أن يعرف الجميع أن مظهرك المتبر لا يتعدى

الإثارة فيه بشرتك؟

أغمضت كوانتين عينيها من الشعور بالحزي.. مع أنها علمت أنه

لن يكون سعيداً بقرارها، فهي لسبب ما، ظنته سيواققها الرأي.

سمعتهم يمس لها:

- إغماض عينيك لن يغير الأمور!

جعلها تحرك المائدة بحدة تفتح عينيها، فوجدته واقفاً وعلى شفاهه
تكتيرة:

- بصراحة.. أعتقد أنك باردة عاطفياً.

وارتد على عقبه وخرج من المطعم.

تمت كوانتين لو يتوقف جسمها عن الارتعاش، وتجنب نظرات

الناس حولها.. يا إلهي! يا لها من فضيحة فظيعة! ظنت أن ماكس

محترم لطيف ولكنه طوال الوقت كان يفكر في تلك الأمور الرهيبة

عنها.. إنها باردة، أنت المأ.. باردة عاطفياً.

ظهر ساق راح ينظر إلى مكان ماكس الفارغ:

- هل أميت المدموزيل الحساء؟

- وجدت أنني غير جائعة.. هل من مانع إن ألقيت ما تبقى من

طلبنا ودفعت لمن ما قدمتموه فقط؟

وقفت مترنحة، والتقطت حقبتها.

ما إن خرجت من المطعم حتى وجدت نفسها تتوجه إلى شقتها

يخطى سريعة وكأنها تركض، أحست كأنها حيوان جريح بحاجة إلى

مكان ينجئ فيه ليلق جروحه.. لكن، كان في داخلها خوف من أن

يكون في قوله بعض الحقيقة.. فهل قدرها أن تبقى باردة دائماً؟

تحب كوانتين شقتها رغم صغرها.. الإيجارات في مانهاتن مرتفعة

بحيث لا تستطيع تحمل نفقات منزل واسع.. ولهذه الشقة الصغيرة

سحرها الخاص المميز.. إنها في بناء قديم، وفيها مدفاة رفها رخامي وفيها

غرفة نوم واحدة مع نافذة تطل على نهر هدسن.. فرشت كل غرفة بذوق

واناقة وبساطة.. كانت كوانتين تحب مزج التصاميم والأزياء.. أثار

حديث مع سجاد شرقي.. كرسي هزاز محفور مزخرف قرب مقعد

فرنسي ضخمة مزدوج.. قماش منمنم بالزهر الصغير، أمام رسومات

هندية ضخمة وجريئة.

جلست على مقعد البانوت تنظر كثيرة إلى اللوحة فوق الأريكة.. نعم

هي صغيرة ولكنها غالبية الثمن، لوحة لطيور رُسمت بألوان مائية،

وسمها فتان أميركي معروف... الفن الحديث، أحد اهتمامات كواتنين.
طالما استمتعت باقتناء اللوحات الجميلة... أما الآن، فبدت لها تلك
اللمعة مصطنعة، لا ميزة فيها... فما جدوى شقتها الجميلة وكنوزها فيما
حياتها الحقيقية تنشر إلى الحب والعاطفة؟

قلقت، وذهبت إلى المطبخ حيث ملأت غلاية الماء لتعد فنجان
قهوة... ربما ماكس وسولين على حق بشأنها... وهذه فكرة غريبة
مدمرة... إنها تبعد الرجال عنها فعلاً، إذ لم تستجب قط حقاً لأي كان.
ولا يهم أن يثبت ماكس في النهاية أنه بغضب كربه، فهو الأخير في صف
طويل من الأصحاب الذين تخلت عنهم حين أصبح اهتمامهم ثقیل
الوطأة... ظنت أنها بهذه الطريقة تجتنب حياتها التعقيدات وتترك قلبها
حراً من أية ارتباطات... ولكنها الآن أدركت أنها كانت تتجنب الحب
والاقتراب من أي رجل... «أنت خائف من عيب ما يمنعك من إيجاد
المرأة المناسبة التي تستمل قلبك، منزلك، وفراشك» اقتحمت الكلمات
تفكير كواتنين مع ارتفاع صوت صفيح غلاية الماء... هذا ما قالته لخال
كانرينا الوسيم زافي... لأن له علاقات مع نساء عديدات... لقد ظنت
أنها أذكى من اللازم لأنها شرحت خفايا نفس شخص غريب... ولكنها
الآن ترى أن هناك دافعاً آخر جعلها تتكلم... لقد ربطت في لاوعياها بين
نساته الكثيرات وبين صف الرجال الذين خرجت معهم، ونقلت مخاوفها
إليه... إنها هي التي تخاف أن يكون هناك حاجز عاطفي يمنعها من إيجاد
شريك لها... هي الخائفة أن يكون في قلبها فراغ لن يشغله أحد أبداً.

لم يمنعها البخار المتصاعد من غلاية الماء من الارتعاش... هل
افتقارها إلى الثقة بالرجال هو ما يجعلها تحس العلاقات الحميمة؟ أم
لعلها خلقت باردة؟ سبكت القهوة في الفنجان كرجل آلي... لا تطبق
التفكير في الأمر... فإن كان البرود مؤصلاً في عظامها، فالمستقبل إذن
يمتد أمامها كسطح القمر، أجرد، كتيب، بارد، وأسود.

رن جرس الهاتف بحدة، فدخلت إلى غرفة نومها، إلى التجويف
الصغير حيث منضدتها: ألو؟

- كواتنين؟ أهذه أنت؟ أنا غراي نورثوود.
- أجل هذه أنا... كيف حالك؟

حاولت ضحك بعض الحماس في صومها... فلن يفيدها أن تبدو باردة
حين يكلمها رئيس تحرير مجلة وطنية.

- نحن على ما يرام... يتلقى مقالك عن السيرك الإطراء!
لكن الإطراء لم يبدل قلبها: هذا جيد.
- لقد طرأ شيء جديد.

في صوته إشارة مبشرة سرعان ما لاحظتها كواتنين... فرؤساء
التحرير المشهورين لا يتحمسون دائماً هكذا... فقبلت تحت مقاعدهم لا
تحرك فيهم ساكتاً.

سألت: «ما هو؟»

- لقد وافق كزقيار ريفنيك على إجراء مقابلة صحفية.

- كزقيار ريفنيك؟

- أمر رائع، أليس كذلك؟

- لا أصدق.

كزقيار ريفنيك رسام دانمركي موهوب كثيراً، تحتل رسوماته
الأسكنة المميزة في المتاحف الرئيسية، ولكنه منزول عن الناس ولا يعرف
عنه أحد شيئاً... أما أمر لوحاته فيتولاها وكيله نيابة عنه، وأما الرسام
فيرفض أي اتصال بالاعلام... وإجراء مقابلة معه حسب المقاييس
الصحفية كرمي عقد من الألماس في حضنها.

- ما رأيك؟

- أمر رائع غراي... إنها مهمة عظيمة.

- إنهم يشوقون إليها من هنا حتى لوس أنجلوس.

- أراهن على هذا.

إذن لم توكل المهمة إلى أحد حتى الآن وثمة أمل كبير أن توكل إليها
هي... بعد غراي إلى أرجحة المهمات أمام عيني كل العاملين لحسابهم،
ليرى الأفكار التي يخرجون بها... من كانت أفكاره هي الأصوب عهد

إليه العمل . وبدأت تفكر بطريقة التقديم . الرجل وفته ؟ كزقيار
ريشنيك . الرجل المنزول ؟

- حسناً . استمعي بوقتك في هذه المهمة .

- من . أنا ؟ تريد مني أن أتولى المهمة ؟

- أنت من طلب حضورك .

لم تستطع للحظة الكلام ، ثم : « عم تكلم غراي ؟ »

- قلت لك لقد طلب كزقيار ريشنيك بشكل خاص أن تكون أنت
من يجري معه المهمة .

- غراي . هل هذه مزحة ؟

لماذا يطلبها كزقيار ريشنيك شخصياً ؟ لم تكتب العديد من
المقالات عن الرسم لأنه بعيد عن اختصاصها . في الولايات المتحدة ،
وأوروبا ، من الصحفيين من هم أنجح منها بكثير فلماذا هي ؟

- أنا لا أمزح . اتصل بي وكيل أعماله الذي قال إن ريشنيك قرأ
مقالتك عن السيرك المتنقل ، وهو يريد منك أن تجري معه مقابلة في منزله
في الدنمارك .

- وماذا في مقالة السيرك ليقنع بإجراء مقابلة ؟

- لا أدري . ربما أعجبته الرسوميات الصغيرة ، وفكر أنك
ستكونين متعاطفة معه . تعرفين كيف ؟ فنان يكلم فناناً آخر .

سحبت كواتنين نفساً عميقاً :

- الرذ هو نعم . متى أبداً ؟ وهل أي طائرة حجزت لي ؟

تردد صدى ضحكة غراي الصحفية في الهاتف :

- أنت عاملة سريعة !

رقت كواتنين :

- لا . بل لا أريد أن أمنحه فرصة لتغيير رأيه .

٣ - نافذة على القلب

عندما مر الناكسي بالبوابة الحديدية الكبيرة المزخرفة أمام المنزل
الحجري الكبير ، فكرت كواتنين أن كزقيار ريشنيك قد اختار موقعاً جيداً
ومتزلاً ليسكن فيه . لقد اجتازت أميالاً عدة في شمال كوينهاغن
وشاهدت المناظر الشغيرة ، ففي البدء مباني المدينة القديمة وبعد ذلك
الشقق السكنية المرتفعة في ضواحيها . ثم منازل الريف العائلية .
وأخيراً الغابات الكثيفة التي تنتشر فيها قصور البارونات . حينما التوى
الطريق بين الأشجار الباسقة الضخمة ، لمحت كواتنين بين الحين والآخر
سطح بحر الشمال المغطى بالزبد الأبيض الذي كان يهوى باضطراب
تحت سماء رمادية مكفهرة بالغيوم ، والساحل السويدي يلوح وكأنه
أصبح سوداء في الأفق .

إنها بداية شهر تشرين الثاني ، بعد أسبوع واحد من اتصال كزقيار
ريشنيك الهاتفي . في هذه الفترة أمضت كواتنين الوقت في دراسة كل ما
أمكنها الحصول عليه عن كزقيار ريشنيك بشكل خاص ، وعن الدنمارك
بشكل عام . وكان عملاً محبطاً . وعندما انتهت ، كان بإمكانها كتابة
كل تاريخ الدنمارك ، لكن مجرد جملة قصيرة عن الفنان الماروغ . كانت
صور فوتوغرافية عن لوحاته منشورة في كل المجلات الفنية ولكن لا
صورة واحدة له أو لمنزله . وكان وكيل أعماله في نيويورك مطبق الفم في
ما يتعلق بزوجته الشهير ، مع أنه مهذار إذا ما تعلق الأمر بلوحاته . قال
إن كزقيار وافق على إجراء مقابلة لكنه رفض التعاون معها .
قال : لم يعطني كزقيار الإذن بالبحث بأي شيء .

فمها.. ما الذي تدفع نفسها إليه؟ للمرة الأولى تفكر في أن كزليار
ريشيك قد يكون ناسكاً متزلاً لأن فيه خطباً ما.. راحت أفكارها
تأخذها إلى ما لا ينتهي من احتمالات ما قد تكون عليه شخصيته..
ويما هو إنسان مشوّء، أو لعل في جسده عيب ما.. طافت صور
«أحبد نونردام» في تفكيرها.. وتذكرت قصصاً عن «جارك
السفاح».. فهل ستضي الأسبوع القادم بمفردها مع وحش من نوع ما؟
اتحت بقلب صاحب تلتقط حقائبها، فانسلت حقيبة يدها عن
كتفها ووقعت على الأرض المصوفة بالحصى قرب مداسها العالي
الساقين.. كانت تستعدها حين أنها صوت رجولي عميق وبلكنة
أجنبية:

- أهلاً بك في الدنمارك.

رفعت كواتنين رأسها فانتسعت عيناها وانقطعت أنفاسها فجأة.
أحست برعب وكاد يغى عليها.. فخال كاترينا «زافي» واقف على
درجات المنزل الحجرية وهو كما تذكره، طويل، نحيل كإله الشمس.
إله اسكندنأفي عينا زرقاوان كسما الشمال، وشعره أشقر كاللوان
الشمس المنعكسة فوق الجليد.. كان لخصلات شعره حتى في ظل الرواق
المعمد بريق الشمس.

سألت كواتنين بحدة:

- أنت... أنت! ماذا تفعل هنا؟

نزل العم زافي الدرجات:

- ألم تحزري حتى الآن؟

أحست بالضعف وكأن ركبتيها تحولت إلى سائل:

- أحرز...؟

نعم ما زالت تذكره ولكنها نسيت مدى تأثيره فيها.

- أنا دهش مدام أزميرالد لأنك فشلت في تكهن من أكون.. ألم

تدركي أنني كزليار ريشيك؟

أصبح واقفاً الآن أمامها وعينا الزرقاوان ساخرتان.. كان يرتدي

فكان أن ظلت كواتنين جاهلة كل شيء عن حياة الرجل الشخصية
إلا أموراً قليلة.. تلقى تعليمه في الدنمارك وفي الولايات المتحدة.. وهو
في السادسة والثلاثين غير متزوج يقيم في الدنمارك، أما عمله فتعرف عنه
أكثر مما تعرفه عن حياته الشخصية، فلوحاته تظهر تأثيره بالدرسة
التعبيرية، أما أعماله الأخيرة فتظهر الفلسفة الإنسانية. وككل فنان
حقيقي، كان يستيق زمنه.. كان عامة الناس قد ملّوا «الروائع» التي
كانت تبدو كرسوم الأطفال بأصابعهم.. ولكن رسومات كزليار ريشيك
التي ترسم مناظر الدنمارك وأناسها، مع التركيز والوضوح والنوعية
أصبحت مشهورة بين جامعي روائع الفن والقيمين على المناحف.

ولكن هذه المعلومات غير كافية كأساس لمقابلة هامة.. ومهما
حاولت كواتنين أن تشكل استراتيجية عمل فهي ستواجه ثغرات كبيرة في
خطوطها.. كانت لائحة الأسئلة قصيرة وأفكارها قليلة وغير متوازنة..
وعليها أن تلعب لعبتها، وهذا تقدم لا تحب أبداً.. إن سبب نجاحها
كصحفية البحث الدقيق والفني بالمعلومات التي تجمعها عن كل موضوع
تكتب عنه.

توقفت التاكسي أمام درجات المنزل الحجرية، واستقامت كواتنين
وحاولت رسم ابتسامة على وجهها، فهي لم تقرر ما هو الأسوأ..
مواجهة كزليار ريشيك المجهول لها، أم إظهار لطفها رغم تأثير السفر
الجوي عليها.. فما هو النشاط الذي كان يسري في شرايينها في الأسبوع
الماضي يجرها. نطقت السائق أجره أو بالأحرى تركته يختار ما يشاء من
مال من يدها المنبسطة.. فهي لم تتمكن حتى الآن من تمييز العملة.

بدت واجهة المنزل الفخمة بارزة خفيفة، وكان الظلام يرخي
سدوله.. بدت الحجارة الرمادية الضخمة وتوافد المنزل ترفل في ظلال
قائمة تضيئها عليها الغابة المحيطة بالمنزل.. كانت أوراق الأشجار قد
تساقطت تقريباً، والريح الباردة الرطبة تصفر بين الغصون العارية في
صوت خفيف في عتمة الليل.

ارتجفت كواتنين بسبب هبوب ريع دفعت بخصلة من شعرها إلى

سرواً من الجبن عليه بقع ملونة، وكثرة سوداء مرفوعة الأكام،
نكتف عن مساعد قوي العضلات مغطى بشعر ذهبي.

بدأ تفكير كواتين يجلو وهي تحاول تأليف رد مناسب.. وبدأ كل شيء يتضح.. الآن فهمت الصلة بين البرك وطلبه أن تجري هي المقابلة معه.. تذكرت كم بدا مضطرباً عندما أخبرته عن لوحاته وهي في دور العزافة، وتذكرت كم أطمأن قلبه عندما فشلت في تحديد أصله والمكان الذي أتى منه.. وتساءلت بعد كسم من الوقت تعمرت إلى مدام أزميرالد.. هل تحدثت كاترينا عن السيدة التي قابلتها والتي ترسم الصورة؟ هل تذكر الزوجان رايدلي اسم المجلة التي تكتب فيها؟ لعله لم يعرف من هي مدام أزميرالد حتى قرأ المقالة، وشاهد رسمة ابنة أخته؟

كانت كواتين تشعر عدا الاوتباك بالإحباط.. فالتفكير في أن الرسام الشهير والناسك الكبير كزقيار ريشنيك كان متأثراً بمقالاتها بحيث اختارها حصرياً لتقابلها، أمر.. والتفكير في أن خال كاترينا «زافي» كان وراء التخطيط أمر آخر.. لم يكن لدى كواتين الوقت لتحلل دوافعه، ولكنها تشك في أن الدوافع لا تشمل سمعتها كصحفية ناجحة.. أخيراً استعادت سيطرتها على زمام نفسها وتكلمت:

« يبدو أن كرة مدام أزميرالد السحرية فقدت إحدى دوراتها.

التقط كزقيار ريشنيك حقائبها.. وسأل صاحكاً:

« اعترافات قارئة الطالع؟

ردت وهي تتبعه إلى الداخل: « اعترافات قارئة الطالع السابقة».

لحقت به إلى ردهة طويلة.. مرا بغرفة جلوس مفروشة ببساط عجربة مبهجة الألوان وأرائك جلدية عميقة.. ثم مرا بغرفة طعام فيها مائدة ضخمة من خشب الورد، وبغرفة استراحة فيها متضدة من خشب النك، وجدران مغطاة بالكتب.. تساءلت كواتين عما إذا كان كزقيار ريشنيك يعيش في هذا المنزل الضخم بمفرده.. فعدا الطابق الرئيسي هناك طابق ثان نوافذه بارزة إلى الخارج.

فتح لها باب غرفة نوم، ووضع الحقائب في الداخل:

« أفلتك ترحين بالانفصال والراحة بعد رحلتك هذا ما ترغب فيه فعلاً.. لكن هناك ألف سؤال وسؤال يدور على طرف لسانها.. وبدأت تقول:

« أجل.. لكنني أريد أن أسألك بضعة..

راوغها بركة:

« أراك وقت العشاء.. في تمام السادسة.

وتركها.. بدا طيفاً طويلاً رشيماً عريض المنكبين يمشي في الممر برشاقة حيوان مقترس.

دخلت إلى الغرفة، وأغلقت الباب وراءها.. جلست على حافة السرير مرتعشة تنظر إلى ما حولها.. في الغرفة سجادة زرقاء سمكية، وسرير خشبي مغطى بلحف أبيض محشو بالريش، وثمة خزانة مرفوعة على أحد الجدران، وفي مواجهتها باب الحمام الذي رأت منه مزيجاً من الأزرق والأخضر في بلاط من السيراميك الإيطالي.

كانت غرفة جميلة.. ولكن كواتين غير مستعدة للاعجاب بها.. فما زالت عاجزة عن التصديق بأن الحال زافي انقلب إلى كزقيار ريشنيك، وشعرت بالرعب لمقابلته مرة أخرى.. في مكان ما على الطريق، ستضطر للاعتذار عن تصرفها معه كعزافة.. وهذا هو التصرف المنزّل الوحيد الذي قد تفعله بعدما قالته له.. ولكن لا يحق له، بسبب ما فعلته به، أن يمررها بنفق العقاب.

خلعت معطفها وقبعنها، وبدأت تفرغ حقائبها، وراحت تتساءل: ترى هل سيسمح لها بإجراء مقابلة؟ لماذا يقرر رجل أخفى هويته عن العامة أن يكشف عن نفسه فجأة؟ لم تستطع تحليل دوافعه.. لا يُعقل أن يكشف رجل منزول مثله عن نفسه من أجل معاينة قارئة طالع جريئة. عزت رأسها إحباطاً ثم قررت أن تستحم وتغير ملابسها قبل موعد العشاء.. فهي كمعظم النساء، بحاجة إلى الشعور بأنها مرتبة، جذابة، حين تواجه رجلاً وسيماً.

كان العشاء في غرفة الطعام الرسمية، قدمت امرأة صغيرة القد

مشديرة اسمها إيمي، وهي تتكلم الإنكليزية بطلاقة كمعظم
السكان الذين قابلتهم كوانتين. كانت المائدة مجهزة بخزف صيني
أبيض فاخر، وبأدوات فضية، وكؤوس كريستالية طويلة أنيقة. جلس
كزقيار قبالة كوانتين، بينهما شمعدانات فضية، يضفي نورها بريقاً
برونزياً على شعره الذهبي. حمدت الله لأنها ارتدت فستاناً حريرياً واسعاً
بلون الكهرمان الأصفر القاتم. ولأنها عقصت شعرها الأسود في إكليل
فوق رأسها، واعتنت بمكياجها.

عندما قدمت إيمي حساء من الفطر اللذيذ. قررت كوانتين،
والمقابلة الصحفية تحل الصدرة في تفكيرها، أن تطرق الموضوع فوراً:
- أخبرني كاترينا أنك خالها، سيد ريفتيك.

- لماذا لا نتحدثي زافي؟ فبعدما تناقشنا في شؤون حياتي منذ زمن غير
بعيد، لا أرى حاجة للرسميات.

ابتسمت له: أحس أنني مدينة لك باعتذار لأنني كنت...

كنت...
- بغيرة؟ هل هذه هي الكلمة بالضبط؟

هزت رأسها موافقة، وشفتها السفلى بين أسنانها، فأردف ببرود:

- وماذا عن كلمة قلة الأدب؟ هذا عدا القنطرة والإزعاج.

اعترفت بلهفة:

- مذنب... مذنب في كل الاتهامات... أنا لم يسبق أن كنت قارة

طالع ولم أكن أعرف ما أفعل.

- حقاً؟ كدت تقنعيني.

- هذه هي المشكلة... لقد كدت أقنع أنا نفسي أيضاً... بعد فترة

أحسست بالسلطة والقوة... وعندما دخلت أنت، انتجرت.

- ومن أين أنتك تلك الأفكار؟

لم تستطع الإدلاء باعتراف كامل ولكنها مدنية له بتفسير:

- لديك ابنة أخت ثرثرة.

- أجل... هي متر ورعب، ولكن لها أكبر فم في البلاد... عندما

ولدت قالت أختي إنها صرخت صرخة كانت أعلى من صرخات كل
الأطفال في غرفة الحضانة مجتمعين... ما من سر عائلي يسلم حين تعرف به
كاترينا.

ابتسمت كوانتين. وهي تتذكر كاترينا:

- إذن هي من راحت تثرثر عني؟

- تثرثر؟ بل على العكس... إذا فاضت وأسهت، فقد أمضيت أمسية

كاملة نسع كل شيء عن السيدة التي التقيتها وهي ترسم صوراً رائعة.

- لقد أحبت أن أرسمها... ولكي أساعدها على الاسترخاء،

طرحت عليها بضعة أسئلة... تحدثت كثيراً عنك... وعرفت أنك

«تصنع» الصور... لذا لم يكن صعباً أن أكتشف أنك رسام.

- وذلك الكلام عن اللوحات الشخصية؟

- سم ذلك إن شئت وثبة خيال مبدعة.

- لاحظت أن غيبتك جامحة.

حاولت أن تبسم له فأضاف بقسوة:

- وعن النساء؟

سيكون تفسيرها لما قالته عن حياته العاطفية صعباً، فاختارت

كلمات مناسبة:

- أخبرني كاترينا أنك تجلب معك حين تزورهم زوجات عدة.

بدا الدهول عليه:

- زوجات خال؟

- الحالة انغريد... الحالة فلورا...

التوى فمه إلى جانب واحد:

- أوه... زوجات الحال.

- ولم أكن بحاجة لأكون نايغة لأعرف أنك غير متزوج... و...

- عابت؟

- شيء من هذا القبيل.

- وماذا عن التحليل النفسي؟

تورده وجهها: مجرد الإلهام سأندم عليه طيلة حياتي.
بدا، وبألراحه، متسلّياً إذ جعلت ابتسامته خطوط وجهه الصارمة
طفولية تقريباً.

- أنقول إن سلطة مدام أزمير الذ زالت؟

- نعم... وكـم أود لو أنسي تلك التجربة.

دخلت ابـمـي تحمل طبقاً كبيراً فيه شرحات لحم مزينة بالنفـاح
والخوخ المجفف، وعدة أطباق خضار طيبة الرائحة فصمتنا حتى أزالـت
أطباق الحساء ولكن بعد خروجهـا تكلم زافي:

- أخشى أن تكون أسبـة يصعب نسيانها.

حاولت تغيير دقة الموضوع بسرعة:

- هل تعيش هنا بمفردك... زافي؟

تكوورت شفتاه سخرية:

- وهل بدأت الصحفية باستقصاء المعلومات؟

نظرت إليه بارتباك.

- لقد دعوتني إلى هنا لهذا السبب بالذات.

صمت لحظة ثم راح يملأ طبقه باللحم والخضار.

- وهل لديك معظورات أخلاقية شخصية بالنسبة لعملك؟

- معظورات شخصية؟

- لاحظت أن زملاءك في المهنة يفتخرون إلى القدرة عل كتمان السر،

والأمانة والشفقة.

أضفى ضوء الشموع ظلالاً على جانب وجهه، زاد من إبراز خط
العجرفة فوق فكه.

نظرت كواتين إلى الطبق الذي قدمه إليها... لم يكن في صوته رنة
خاصة، ولكن المرارة التي ظهرت عل وجهه بسرعة صدمتها فافتـرضت
أن عليها عدم الاستغراب من قـوته في معاملة الصحافيين... ولكنها لم
تتوقع أن يكون هجومه مباشراً وقاسياً.

قالت بحذر:

- تجدد في كل مهنة من لا يمكنك الوثوق بهـم.

ارتفع حاجب ذهبي وقال ساخراً:

- كان عليك أن تكوني دبلوماسية، لا صحافية.

قضمت قضمة من اللحم وراح تفكيرها بفنـش بسرعة عن دفاع
تدافع به عن مهنتها.

- يعرف بعضنا أن علينا مسؤولية حماية من نكتب عنه من تأويلات
غير مرغوبة، وإشاعات زائفة. ولكننا نحاول دائماً أن نطلع الناس عل
الأخبار... أما المحافظة على التوازن بين الأمرين فغير سهل ولكننا
نحاول.

سخر: «تصوريتها مهنة نبيلة».

تصاعد غضب كواتين:

- وأنت تصورنا وكأننا ديدان الأرض! أوليس هذا موقفاً متطرفاً؟

- رأيت بالتأكيد ما يحدث لمن تصيح حياته مفضوحة أمام عامة

الناس... يصبح ملاحقاً حتى الموت بالمراسلين والمصورين الذين لا يـبـهم

غير التفاصيل الحساسة في حياته... الناس لا يريدون معرفة مقدار ما

يقدمه رجل إلى الإنسانية... بل هم تائقون إلى الشائعات، وجائعون إلى

أية معلومة عن زوجته وأطفاله، وعن طعامه وشرابه وعن الحب وكيف

يجب.

وضعت كواتين شوكتها بصوت مرتفع تسود نار اللهفة عينيها
الرماديتين...

ردت: «الصحافيون يكشفون أيضاً الفضائح الرئيسية ويطلقون

الناس على المسائل الرئيسية... يدوننا سيموت العالم شوقاً للأخبار».

قال ساخراً: «يا لهذه اللهفة الحادة».

ضاحت عيناها: «ما دمت تكره الصحافيين إلى هذا الحد، فلماذا

طلبت هذه المقابلة إذن؟»

جدت عيناه الزرقاوان:

- أسبابي خاصة بي.

التسلط الغيبي وراء كلماته:

« سأكتب الأشياء التي أراها بصدق.

« بل ستكونين يا أخته بورنيت ما أشاء أنا.

أعطى استخدامه اسمها الأخير بحدّة الانطباع المطلوب. فقالت

تزمي الكلمات في وجهه:

« هذا مخالف لأداب المهنة الشخصية.

هز كتفيه: إذن، أخشى أن تكوني مضطرة للرحيل في الصباح

الباكر.

ارتفعت من فكرة خسارة المقابلة:

« لكن هذا أمر جائز. ! أجمعني أسافر كل هذه المسافة ثم ترفض

المقابلة في آخر دقيقة!

قال بركة: «أنا أعتقد أن من غير الإنصاف أن تكشفني عن أوجه

معددة من حياتي الشخصية للناس.»

« إن لم يكن لها تأثير على فنك ولوحاتك قلن أكشفها. أنا لا أكتب

لصحف الإثارة، ومن يقرأ مقالتي جمهور مثقف يعرف معنى القراءة

ويهتم بالفن في العالم... و... أنا لا أريد أن أعرف كيف تحب.

كادت تعض لسانها لجرأها. فقد لاحظت بريقاً في عينيه لا علاقة

له بنور الشمعة المتحرك.

سأل بصوت ناعم مخادع:

« لا؟

حاولت كواتنين أن تظهر عدم مباليتها: لا!

« ألا تعتقدين أن التجربة تغني مقالتي؟ الحب على أي حال دافع هام

للرجال.

انتقلت عيناه من وجهها إلى فتحة باقة فستانها بقسوة متعمدة فتورد

وجه كواتنين... إنه يتلاعب بها. قرأت التسلية على وجهه فقالت بحدّة:

« أنا جادة في عملي.»

راقب البريق الغاضب في عينيها والتورد على خديها:

« عما تريدني الكتابة؟

« عن فنك وعما دفعك إلى العمل وكيف بدأت... وما يؤثر في

رسلك.

« دون التبش في ماضي بحثاً عن التفاصيل؟

« أجل.

« وهل هذا وعد؟

« أجل.

« وبما أنك فرد مسؤول من أفراد مهتك تنوين الحفاظ على هذا

الوعد؟

لم تردّد: «أجل.»

لم نجد غضاضة في الموافقة على شروط زافي، فهي كما قالت غير

مهمّة مهنيّاً بتفاصيل حياته الحميمة. فقد اتفقت مع رئيس التحرير على

أن يكون التركيز على العلاقة بين الرجل وفنه، والموضوع هنا واسع

بحيث لا يترك لها مجالاً كبيراً للمناورة.

عندما تناولت كوب العصير ظهر عبوس طفيف بين قوسي حاجبيها

الناعمين، فجداهما عن شرف المهنة بين الصحفيين وإصراره على أن

تعدّه بحماية خصوصياته، بدل أن علّ له ما يخفيه... سرّ من نوع ما في

ماتيب... ثمة أسئلة أخرى لم يكن لها ردّ... فلماذا اختار الآن مقابلة

صحفية؟ ولماذا أرادها هي؟ لماذا هو قاس مع المراسلين والصحافيين؟

نظرت إليه من فوق حافة كأسها تراقب يديه القويتين وهما تسكبان

الخريد من اللحم... عرفت أنها ستفشل عن أجوبة لتلك الأسئلة... وهي

عن بطريقة ما، فالفضول الذي يجعلها صحافية ناجحة لن يطفئه بمجرد

وعدّ... معرفة ما الذي يدفعه للمضي في العمل، يعني إيجاد الأسباب

وراء تحركاته وأعماله، ومصدر انفعالاته... لقد وعدت بعدم استخدام

التفاصيل الخاصة في هذه المقالة... ولكن عليها أن تخزن كل معلومة مهما

صغرت من أجل الاستخدام في المستقبل.

بعد العشاء احتسبا القهوة وتناولوا قطعاً صغيرة من حلوى باللوز.

حين نضاً عن المائدة اقترح زافي أن يرافقها في جولة على المنزل.

كان المطبخ أول مكان اقتادها إليه وفيه وجدا أيملي تتخلص من بقايا العشاء.. كان لأيملي وزوجها دراغو الذي يعني بالمنزل والحدائق، شقة متصلة بقسم المطبخ.

ما تبقى من الطابق الأرضي يضم غرف العائلة، إضافة إلى غرفة الجلوس وغرفة الطعام، والمكتبة وغرفة موسيقى صغيرة فيها بيانو صغير، وعدة غرف نوم. كانت غرفة زافي في غاية البساطة فيها سرير مزدوج وخزانة من خشب التيك وأريكة بدا وكان أحداً لم يجلس عليها.

بدا طابع إحدى غرف النوم أنشوباً بلا شك، ففيها سرير مرتفع القوائم، وستارة وردية اللون، ومنضدة من خشب الجوز الجميل، وسجادة صينية فيها زهور ليلكية ووردية على أرض بلون العاج.

قال زافي: «إنها غرفة أُمي».

.. أمك؟

.. لذي أم! ألا تعرفين هذا؟

.. طبعاً.. دُعِست لأنها تعيش معك.

.. إنها تملك هذا المنزل.

تقدم يقف إلى جانبها، وهما جنباً إلى جنب كان رأسها يصل إلى حدود ذقنه.. فلأنها امرأة طولها يبلغ مئة وخمسة وسبعين سنتماً لم تكن معتادة على رفع رأسها كثيراً لترى وجه رجل.

.. هكذا إذن.

صدمها أن رجلاً قوياً شديد الرجولة مثل كزيفار ريشنيك يعيش مع أمه.. وسمعتة يقول:

.. لكنها ليست هنا الآن. إنها مقبمة مع أصدقاء في كوبنهاغن وستلتقي بها قبل أن تسافري.

تدفقت الأسئلة إلى رأسها وهما يرتقيان الدرج.. هل يعيش هنا على الدوام؟ لديه شقة في مكان آخر؟ إن من له اهتماماته وثقافته يفضل بكل تأكيد الإثارة التي توفرها المدينة.. تساءلت عما إذا كان هذا هو السبب

الذي يظهر غرفته وكأنها غرفة في فندق.. يجب أن يكون عنده منزلاً أو شقة يستقبل فيها أصدقاءه ونساء.

لم يكن لديها الوقت لتفكر في هذا، فقد فتح غرفة في نهاية البهو، وأدخلها إلى غرفة مظلمة. أضواء النور، فشعت ذهولاً.. كشفت الأتوار في السقف عن مساحة واسعة تشمل الطابق كله.. الجدران بيضاء فوقها لوحات، والأرض خشبية سوداء مصقولة بالشمع، والغرفة مقسومة إلى قسمين أحدهما يشبه معرضاً للرسوم. من حيث كانت واقفة رأت أن كل اللوحات هي لكزيفار، وهي لوحات شخصية.. أما الجزء الثاني من الغرفة، فمرسم فيه طاولتان خشبيتان وأمامه منصة مرتفعة تقف عليها «العازضة» ليرسمها..

.. إنها رائعة.

.. أنظنين هذا؟

كان واقفاً على مقربة شديدة منها بحيث تلامست ذراعاهما.. حاولت كوانتين خلال جولتهما في المنزل أن تتجاهل قربه منها.. لكن في هذه اللحظة بدا وكأن تياراً كهربائياً يسري بينهما.. أسرعت تخطو إلى الغرفة وكعباهما العالبان يصدران طقطقة فارغة على الأرض الخشبية.

لاحقت صف اللوحات، وراحت تتوقف أمام كل واحدة منها مدة دقيقة تنتقل بعدها إلى الأخرى.. كانت تكتناتها كعزافة مصيبة أكثر مما

توقعت.. زافي، الذي ارتكزت شهرته على مناظر الساحل الدنماركي والحياة في الدنمارك تحول إلى مجال دراسة الوجوه البشرية، هنا وجه رجل عجوز مثلاً ووجه الأخاديد.. وهنا وجه فتاة شابة، يلتقط فيها تلك

اللمحة الهشة التي تتحول فيها الطفولة إلى نضج.. وثمة امرأة تنظر بكبرياء من فوق أنفها إلى كوانتين، وولد صغير يتوسل إليها.. كانت

العيون تحددق إليها من كل أنحاء الغرفة، وتلحق بها أينما سارت. كانت التفاصيل في اللوحات دقيقة بحيث يبدو أن من فيها حي برزق.

ارتدت، قرأت أن زافي يرافقها وهو مستند بعدم أكثر من إطار

اليد.. يده في جيبه، وسترته المفتوحة تكشف عن قميص أبيض.

قالت بإعجاب: أظننها كلها ممتازة. . . مستصدم نقاد الفن.
- أعرف. . . فمن غير المفترض بالرسامين الجاهدين رسم لوحات شخصية.

- سيئاء لون لماذا غيّرت الاتجاه.
هز كتفيه وهو يدخل إلى الغرفة:
- لقد أصبح العالم بغيضاً لا يبدو فيه إلا مجرد جزء من حشد كبير.
حشد لا وجوه له من البشرية. . . نحن مجرد أرقام نحسب بها الكومبيوترات، ولم نعد آدميين. . . لماذا تعتقد أن الناس متعطشون إلى المشاهير والتعلق بهم؟ لأنهم القلة التي تبرز من بين الجموع.
- لكنك لم ترسم لوحات للمشاهير.
- لا. . . بل كنت أحاول التقاط ما في الرجل العادي. . . العيون هي نافذة الروح. . . والوجوه سجلات الزمن.
ثمّت كواتنين لو كان معها آلة تسجيل.
سألت: «أما زلت ترسم الصور؟»
- لا.

وصلت إلى الحمامة الأولى فراحت تنظر إلى الشكل الذي أمامها.
وردت عليها النظرة امرأة جميلة رسمها زافي وهي مستلقية على الفراش، ذراعها فوق رأسها، والأخرى عند حافة السرير. ارتدت كواتنين إلى الحمامات الأخريات فإذا كل واحدة منها تحمل لوحة للمرأة الجميلة ذاتها في وضعية مختلفة. . . بدا نغرها آخر عريضاً وأنفها قصيراً، وخصلات شعرها شقراء وبشرها ذهبية. . . بدت حقيقية مثيرة، ولا تدري كواتنين لماذا شعرت بكراهية غير منطقية للمرأة «الموديل».

قالت بصوت خشن قليلاً: «إنها جيدة، بل أكثر من جيدة».
- أجل. . . تعجبني. . . فاليسا «موديل» جيد.
فاليسا: إذن، هذا هو اسم المرأة التي وقفت أمام كزقيار كما نلتف للمرأة أمام حبيبها. . . كل خط في كل رسم يتحدث عن امرأة وثقة من جمالها، وليس سرّاً القول إن معظم الرسامين يقيمون علاقة غرامية مع

موديلاتهم.

أوقفت كواتنين نفسها فجأة عن التفكير. . . فما شأنها وعلاقات كزقيار بموديله؟ إن تلك العلاقة لا تعني شيئاً لها، وبما أنها صحيحة يتوجب عليها التعامل مع الوقائع لا مع التخيلات والأوهام.
آخر مرحلة خطا فيها الرجال هو البرج الصغير الذي كان فيه مطبخ صغير وحمام صغير، وسرير منفرد. . . شرح لها زافي أن من عادته العمل حتى الثانية أو الثالثة صباحاً. . . ويفضل أن يبقى في مرسمه بدل إزعاج سكان المنزل.

عندما كانا يتزلان الدرج تناهت كواتنين، ثم تعثرت قليلاً.
فأسك ذراعها:

- هل أنت بخير؟

- متعبة فقط من جراء السفر جواً فوق المحيط.

قال بلطف: «أسف. . . نسيت أن يومك كان شاقاً».

أحست كواتنين بيده على مرفقها، وبوجهه ينظر إليها عن كثب. . . فقالت بسرعة:

- أنا بخير.

- لكنك ترعّفين!

ردت مقطوعة الأنفاس: «حقاً؟»

دنا منها أكثر فأكثر: كالعصفور.

سعت بخوف للائتماع عنه وتقدمت الصحافية المنسية لتجدها:

- أنا. . . هل هذا سكنك الدائم؟

ضحك بركة: «وهل يملك الأمر؟»

اقرب أكثر فأغمضت عينها بأساً، وقالت: أجل.

لكن ذراعها التفتا حولها ببطء فانضمت إليه طائعة. . . لقد عانقتها العبدون من قبل ولكنها لم تشعر قط بهذه المشاعر القوية. . . حركت لا رادياً ذراعها وعقدت يدها وراء عنقه وراحت تدس أصابعها في خصلات شعره الطويل. . . وأحست بالمشاعر تحتأحها وكأنها طوفان ذائب حار. . . ثم

تحرك زائفي مبتعدة عنها . فوفقت حيث هي مسمرة في أرضها
وعينها الرماديتان متسعتان وأنفاسها تخرج في وقع منقطع .
قال بصوت عميق أجش : « عمت مساء » .
ارتجفت ، فوضع إصبعه تحت ذقنها ليرفع وجهها إلى وجهه الذي
يحمل تسليمة متعجرفة :

« إذن . . هذا ما يحدث للصحافية الباردة ، الذكية ، حين تفقد
إحساسها الموضوعي وبعد نظرها !

كانت كلماته كالصفعة على وجهها فارتدت إلى الوراء :

« لا تكن مغروراً ! ما زال بعد نظري سليماً .

« إذن ، أعتقد أنك تتوقعين جواباً على سؤالك . . هذا إن لم تنسى .

رفعت ذقنها :

« لم أنس شيئاً . . هل هذا مسكنك الدائم ؟

قال برقة مخادعة :

« لا . . عندما لا أكون هنا لا أكون كزقيار ريشيك .

٤ - إنها امرأة أيضاً !

الليلة السيئة تكون عادة عبارة عن كوابيس ، وتلحلم في الفراش
وتقطع في النوم ، وقد عانت كوانتين من كل هذه الأعراض غير المريحة .

فهي لم تنم جيداً لأنها كانت تحاول تحليل آخر تعليقات زائفي الغامضة .

ماذا قصد أنه لا يكون كزقيار ريشيك حين لا يكون هنا ؟ وماذا يعني

« هنا » ؟ المنزل . . أم الدنمارك ؟ وماذا « يكون » حين لا « يكون » كزقيار

ريشيك ؟ ماذا يصيح ؟ « للموقف » طعم غير منطقي وكأنه قصة رعب

« إيتشكوك » . . عندما لم تكن تضرب وسادتها لتسويها كان تفكيرها

يعود إلى تلك اللحظة الأخيرة المثيرة ، إلى العناق الذي يعمل وعداً بالمزيد

من الخطر والمتعة ، وعداً فتح باباً مقللاً لجزء من نفسها لم تعرف بوجوده .

حين وقعت أخيراً في أحضان اللاوعي ، كانت أحلامها مضطربة

بشكل غير محددة وبصور لا تتذكرها ، لكن أثرها كان بغيضاً ، حزناً

وسوجماً . استيقظت وهي تشعر بصداق وكانت دوائر سوداء تحرق

عينها الرماديتين اللتين وجدتا أن غيوم اليوم السابق ابتعدت بفعل ريح

خفيفة ، وأن السماء ازدادت صفاء .

استحمت ثم ارتدت سرواً صوفياً رمادياً وكنتزة ناعمة بلون رمادي

لؤلؤي يشبه لون عينيها . رفعت شعرها ووضعت كريم أساس تحت

عينها ، وحاولت صوغ الأسئلة التي ستطرحها على كزقيار . أحست أنه

قصد من تصريحه ليلة أمس استفزازها . لقد حذرهما بالابتعاد عن حياته

الخاصة ثم أدلى أمامها بمعلومات تسيل اللعاب . . فهل هذا امتحان

لأمانتها المهنية ؟ هل سينتظر الآن ليري ما إذا كانت ستلتقط الطعم ؟

عندما كانت تلتقط دفتر ملاحظاتها وسجلتها الصغيرة وجدت أنها هي قادرة أيضاً على لعب لعبة القط والفار . . . وستصرف وكأنها لم تسمع تلك الملاحظة فقد يكون عدم اهتمامها كافيًا للتخفيف من تحفظه.

تناولت فطورها بمفردها وكانت أبمل أخيراً أن كزقيار استيقظ منذ ساعات، وهو في مرسمه . . . حضرت نفسها للصعود إلى المرسم . . . فتحدى الأسد في عرينه الطريقة المثل التي عاها المخاضا . . ثم صدمتها دقة التشبيه . . فني كزقيار شيء من الأسد: الغرة الذهبية . . المشية المهيبة والحدرد الذي يمتاز به الحيوان المفترس . .

وجدته يخلط الألوان الزيتية وكان تركيزه قوياً بحيث لم يستدر إليها حتى وقعت قدمها على قطعة خشب متحركة في الأرض.

قال: «صباح الخير . . هل نمت جيداً؟»
قالت كاذبة وكانت تأمل ألا يلاحظ العيانان الفتيان أثر القلق حول عينيها.

- نوماً عميقاً لا أحلام فيه.
- هذا جيد . .
وعاد إلى ألوانه، فقالت وهي تجلس على مقعد خشبي مرتفع قرب طاولة عمله:

- هل تسمح لي بالجلوس هنا؟
مزكثفيه: «نعم، أنت على الرحب والسعة».
راجعت عيناها الموقف، وعرفت بالضبط بما ستبدأ مقالتها . . بوصف كزقيار ومرسمة الرائع . . ستذكر روعة الخشب الأسود المصقول الذي يمسو الأرض ويريق الجدران البيضاء والعيون المرسومة المحدقة إليها من اللوحات المعلقة . . ثم وصف كزقيار الغارق في وهج دافئ من النور الذهبي المتسلل من الكرة في السقف . . وصفته كواتين وصفاً بارداً مهيناً: جميل الطلعة، فظ، عنيد، متصلب، رجل لا يلين بسهولة.

- هل أمهيت تحديقك إليّ؟

التفتت كواتين ثم تورد وجهها، فشعرت بأن برودها المهني يتلاشى بسرعة تحت نظراته الصارمة، كان فيه ما يجعلها لا تنسى أنها امرأة . .

قالت وهي تفتح دفتر ملاحظاتها بسرعة:
- أود أن أطرح عليك بعض الأسئلة، وإن لم يكن لديك مانع سأسجل الحديث.
- اطرحي ما تشائين من أسئلة.

كانت أسئلتها الابتدائية تقليدية: متى بدأ الرسم؟ بمن تأثر؟ ما سوله في العمل؟ تحدث زاني بسهولة عن رغبته الطفولية في الرسم، وعن الأستاذ الذي لاحظ موهبته، وعن معهد الفنون الذي انضم إليه في كوتناهن واهتمامه بالمدرسة الواقعية في الفن، ونمو شهرته الثابت. سألت: «كيف تشعر وقد حققت مستوى من النجاح يتخل معظم الرسامين عن أي شيء ليحققوه؟»

رفع زاني فرشاته، ونظر من فوقها إلى النافذة، وكأنه يفكر في الرد على سؤالها . . ثم قال:
- إحساس خفيف.

- تخفيف؟
- النجاح هو الوجه الآخر للفشل . . وهو حيوان متوحش يجب إخضاعه باستمرار لينمو ويكبر وإلا خبا وأصبح عدماً.
- لكن لوحاتك معروضة في المعارض والمتاحف الفنية . . وهذه مسالة للنجاح.

- قد يكون هذا صحيحاً إن كنت ميتاً ولكن ما دمت أتابع الرسم سيحكم ما أفعله الآن على عملي السابق . . وإن لم أحافظ على مستوى عند انتهت لوحاتي في مخازن المعارض.
كثرت فجأة ثم أردف:

- أستطيع سماع المنتقدين: «إنجازات كزقيار ريشيك القديمة شكلاً ولوناً، طمسها بشكل يحزن عمله الحالي . . .» وما شابه من كلام.

ضحكت بعدم تصديق:

- هذا ما لا يمكن أن يحدث.

ارتفع حاجبه: «يا لها من ثقة».

كرهت كواتنين لو نها الفانح لأنه يظهر توردها بسرعة.

- لا أصدق أنك...

صمتت وهي تحاول الوصول إلى كلمة مناسبة.

- متواضع؟

- من خلال خبرتي.

- وما هي مدى خبرتك؟

كان في صوته ما يكفي من غمز جعل اللون الوردي في خديها يتقلب

إلى قرمزي. . . تتحنت بغضب:

- يجلب النجاح معه شيئاً من الثقة.

- طبعاً... لكن على كل فنان مهما كان مشهوراً أن يكون على قدر

سمعته... وأكون كاذباً إن لم أعترف بخوفي من الفشل... وأنت تريدني

أن أكون صادقاً... اليس كذلك كواتنين؟

تساءلت عما إذا كان استخدامه لاسمها الأول أم رنة صوته هي التي

حركت مشاعرها. . . تلمعت في مكانها ثم غيرت دقة أسئلتها. . . تحدثنا

عن نماذج عمله وأدهشها تشده في عمله. . . كانت معتادة على إطالة

الوقت في رسم صغير، تغير خطأ هنا أو هناك، تفكر ملياً فيه، وتعود إلى

دراسه مراراً تكراراً. . . لكن كزقيار كان يعمل عدة أيام وليال ليتم

لوحة. . . واعترف أنه ينسى الطعام، والنوم، والراحة وأنه انهار مرة بعد

ثلاثة أيام من الرسم المتواصل.

وجدت نفسها متأثرة بإخلاصه الواضح خلال عملها. قابلت عدة

مشاهير، وكل واحد منهم، كما لاحظت، كان حريصاً على الاحتفاظ

بالعظمة من حوله، حتى افترضت أنها أمر ضروري. . . وعرفت كذلك

أن الخوف والتعاسة يرافقان الشهرة لكن ما من واحد ممن قابلتهم كشف

عن شعوره بالخوف، ووجدت أنها تحترم كزقيار لأنه قادر على كشف

الحقيقة بشأن ما يقلقه.

بعد ساعتين من الحوار أبعدت مسجلتها ودقتر الملاحظات،

وتوجهت إلى حيث يقف زافني فوجدته يرسم. . . كان يرسم قاليا

الورديل منحنية تغسل شعرها فوق المقسلة. كان الرسم غنياً بالدفء

واللمسات المثيرة.

سألت بصوت بارد: «ماذا تعمل في الحياة الحقيقية؟»

- قاليا؟ إنها مضيقة طيراني.

- ما أروع هذا!

- ألعذا رأيك حقاً؟

لاحظت كواتنين كمال أصابعه الطويلة ودقنتها في العمل. ستكون

هذه الصورة إحدى الرسومات التي ستضمها إلى المقالة، دراسة لبدني

كزقيار ويطبق الحساتين. . .

ردت شاردة الذهن:

- من المفترض أن تكون.

- طالما فكرت أن من الممل خدمة الناس بشكل متكرر.

- أقصد السفر.

- هناك مهن أخرى تتطلب السفر. . . مهنتك مثلاً. . . أنت تسافرين

كثيراً. . . اليس كذلك؟

- نعم أسافر كثيراً. . .

- هل معظم رحلاتك رائعة؟

- اختلطت نظرتي إليها أنفاسها، وقالت وهي تشيح بعصرها عنه:

- أحياناً. . . كانت بعض الرحلات متعبة.

- مثل ماذا؟

- راقبته وهو يرند إلى الوراء ليدرس الرسم.

- كالسفر وأنا مع أفراد السيرك.

- نظر إليها بدهشة: أكانت سيئة إلى هذه الدرجة؟

- لقد صمتت حقول الحنطة والذرة ورؤية ما لا ينتهي من ريف

- أحب ذلك الجزء من الولايات المتحدة . . إنه غني بالتاريخ . . لقد جرت الحرب الأهلية الأميركية فوق حقول الحنطة والذرة تلك .
- لكنك لن ترغب في العيش هناك .

مدد جسده ووضع فرشاته من يده . . وقال مفكراً:
- لا أدري . . مع أنني ترعرت هناك على أي حال .

إن الأحاديث العادية قد تنضي إلى الأسرار التي كان يخفيها، فهذه المعلومة مثلاً غير معروفة . . ولكنها ستحتفظ بالمعلومة للمستقبل وستأتي نتف من هنا ونتف من هناك لتطابق في النهاية مكانها الصحيح من الأحجية . . تعيش شقيقته وعائلتها في ماريلاند ووالدته تمتلك هذا المنزل في الدنمارك . . فهل هو شخص آخر في ماريلاند؟ هل يستخدم اسماً مستعاراً؟ هل هذا ما يعنيه بقوله الغامض بالأسف؟

تساءلت كواتين كم من الأسرار يخفي في هذا المنزل؟ هناك غرفة نومه وأثاثها البسيط . . هل يحفظ بأوراقه الخاصة في هذا البيت؟ لم تلاحظ مكاناً في الرسم قد يحتفظ فيه بسجلات أو يخفيها فيها . عندما وضعت دفتر ملاحظاتها ومسجلتها على الطاولة الصغيرة قرب السرير نهتدت محبطة . . كانت الصحافية فيها تنوق إلى ردود على كل تساؤلها مهما كان السبيل للحصول عليها . . أما مبادئ سلوكها المهني فكانت تنمرد على فكرة التفتيش في أدراج متصدته وكأنها بوليس سري في فيلم من الدرجة الثانية عن الجاسوسية . قررت أن عليها الانتظار وجمع التلميحات والتصریحات حتى يتق بها كرفيار .

ناقشا حول غداء خفيف من سندويشات وسلطة الفن عموماً، وأبدى اهتماماً برسوماتها التي وصفها بالبارعة . . لكن كواتين اعترفت:

- لكنني صحافية أكثر مني رسامة .

- لا بد أنك درست الرسم .

- كانت دراسة ثانوية في الكلية . . لقد أخذت درجتي الجامعية في

الأدب الإنكليزي . . كنت أفكر في التدريس .

- لكنك لم تنتهي التعليم .

- يوم تخرجي بعث أول مقالة لي إلى مجلة عملية في لونغ بيلند . . بعد

ثلاث وقعت في فخ العمل الحر .

- لا يستطيع أي كان العيش من عمل حر في الصحافة .

- كنت محظوظة .

- هل كتبت مقالات عن رسامين آخرين؟

- بعض الرسامين المبدئين الذين يعدون بمستقبل زاهر .

دخلت ايميل تحمل صينية عليها إبريق قهوة وفناجين قهوة من

الحرف الصيني الفاخر، وضعتها على الطاولة بينهما .

شكرتها كواتين، بعد خروجها ارتدت فرأت زائفي ينظر إليها

حديقة تنير الاضطراب . .

سأل: «هل فكرت يوماً بالعمل كموديل؟»

سألت بحيرة: «موديل؟ تعني للمجلات؟»

- ربما .

- لا . . لم أفكر يوماً .

- لك وجه جميل .

إنه تقرير أمر واقع أكثر منه إطراء . إنه حكم يطلقه فنان . . حكم

قالت بتركيز: أفضل أن أكسب لقمة عيشي بذكائي لا بمظهري .

- اعتقد أن جمال جسدك يماثل جمال وجهك .

لم تعرف كيف ترد على هذا التعليق أو على رآيه بمزايها الأتوية . .

أردف: مع أنك مختلفة عن فاليسا .

دار حول الطاولة لينظر إليها من زاوية أخرى .

تفتت وكأنما لنفسها:

- هذا ما أرجوه .

أحست باضطراب بسبب نظراته الممعة .

قال: «فأليس إلهة جمال على الأرض... أما أنت فقد تكونين القمر،
فأنت باردة، هادئة، متأملة، صافية ومع ذلك، غامضة»
- وبعبدة المثال كذلك.

عاد إلى الجلوس:

- لماذا لا تعملين موديلًا في كوانتين؟

نظرت إليه بذهول لأنها أدركت أنه جاد فعلاً... لم يكن في قوله شيء
من العيب، لقد كان يقدم حكماً فنياً وكأنها جماد في غرن بيع أعجب
بجمالها وبرشاقة خطوطه.

قالت بيروود: «لست مهتمة بالعمل موديلًا».

سكب لنفسه فنجان قهوة:

- قد أجعلك مشهورة.

- ولست مهتمة بمثل هذه الشهرة أيضاً.

مال إلى الخلف والفتجان في يده.

قال: «اعترفي... أنت لا ترغين في الوقوف أمامي لأرسمك».

- وهل ترغب أنت؟

لامست ابتسامته عينه: «إصابة عادلة!»

- حسناً... هل ترغب؟

- قد أعترض لأن هذا سيكون مضيقاً للوقت، وليس لأني أخاف

الكشف عن جسمي.

- أنا لست خائفة.

- بل على العكس... الفكرة ترعبك... كان عليك أن تري عينيكَ

حين تطلعت بالاقتراح!

- لا شأن لك بي، ولكن لماذا اخترتني ما دام هناك عدد كبير من

النساء يتوق إلى أن ترسمهن؟

- اخترتك لأنك مزيج من القسوة والضعف والمظهر الذي يروق

لي... حين سأرسمك سأتمكن من وضع كل سدا على القماش.

هزت رأسها نفياً:

- ليس حين... بل أبداً!

ابسم ابتسامة غامضة، وكان في عينيه بريق أزرق غريب.

- ستكونين موديلًا أرسمه، كوانتين... في النهاية.

كاد تأكد كزقيار المطلق بأنها ستقف يوماً أمامه ليرسمها بهز رباطة

جاشها المعتادة، بعد ذلك فقد الغداء طعمه، وبدأ طعم حلوى الشوكولا

الذي التهي الذي قدمته إيملي وكأنه نشارة الخشب. راح كزقيار

يحدث عن تقنيات متنوعة للفن، لكن كوانتين لم تعطه سوى نصف

انتصامها: أما النصف الآخر فقد كان يفكر بكلمة «في النهاية» ويتساءل

عما يعرف كزقيار عنها مما لا تعرفه هي عن نفسها... شعرت بقشعريرة

عرة تحتاج جسمها.

سأل: «أنتشعرين بالبرد؟»

- أنا... لا... ليس حقاً.

وقب: «أنت جالسة منذ وقت طويل، لماذا لا تحضرين معطفاك

وتعطي لي للقيام بنزعة؟ أخرج عادة لأتشمي بعد الظهر».

صحبتا إلى الشاطئ الواقع وراء الأشجار التي تحيط بأمالك المنزل،

وكان الهواء بارداً ولكنه منعش ولم يكن البحر معرضاً لهبوب الريح، لذا

راحت المياه القاتمة تعكس الشمس بشكل عشوائي براق... لم يكن

الشاطئ عريضاً وكانت الأشجار العارية من الأوراق ترمي ظلالاً

مستطيلة على طريقيهما، وبين الحين والآخر كانت أغصانها الرقيقة تكاد

تلمس سطح الماء... فوق رأسيهما راحت طيور النورس تدور وتنصيح

وتحدثت فيما بعضهما على أمل الحصول على شيء ما يتخلل عنه المتزهران.

سألت بعدما سارا بصمت هادئة مدة لحس دقائق:

- أنت ترسم هذا المنظر دائماً، أليس كذلك؟

قال: «لقد حان دوري».

نظرت إليه بارتباك: «دورك؟»

- أن أجري معك المقابلة.

- أوه.

ارتدت تنظر إلى ساحل السويد القائم ، فقال :

- أنت لا تحبين الكلام عن نفسك أليس كذلك؟

- لست شخصية شهيرة .

- لكنني أهتم بك .

نظرت إليه باستغراب ، ثم وجدت أنه مهذب في طلبه ، فقالت وهي

تهز كتفها : « لا بأس » .

- هل أحببت دور العزافة؟

التفتت إليه مجدداً بدهشة . . ثم أجابت ببطء :

- في البداية كنت خائفة . . ولكنني بعد ذلك بدأت أستمتع به .

- لماذا؟

رأت أنه لن يكتفي بأجوبة غير مقنعة :

- من المرح أن يكون المرء شخصاً آخر حياً بالتغيير . لقد نسيت أن

كوانتين بورنيت موجودة .

- أليست شخصاً تحببه؟

- تعجبني ولكن لها حدودها .

- حدثيني عنها .

كان غريباً أن تتكلم عن نفسها بصيغة الغائب ولكن ذلك أعطاهما

حرية الكلام وما كانت لتجروا عليها في صيغة مختلفة .

- إنها . . شخصية لطيفة ، خلصة ، صادقة ، تعمل جاهدة .

ابنسم كزفيار : «إنها أوصاف الكشافة» .

نظرت إليه عابثة :

- قد تكون أيضاً فائزة مقنعة بالبهجة أحياناً . . و . . أنشئ بكل ما

للكلمة من معنى .

- ومتى يحدث هذا؟

- حين تكون في حضور رجل يماثلها سحراً وجاذبية .

- إلا من هي معه الآن بالتأكيد .

قلدت لهجة المتجهمة : « بالتأكيد » .

- وما هي حدود هذه المخلوقة الفاتنة؟

- إنها خجولة ، لا تحب الأحداث الجديدة كثيراً . . وليست اجتماعية

دوماً مع أنها تظن أن ذلك واجب عليها .

صمتت تفكر بشخصيتها ، كوانتين بورنيت . . كان الأمر وكأنها

تلقف خارج نفسها وتنتظر إلى داخلها ، تصدر أحكاماً لا علاقة لها فيها .

أردفت : قد تكون نزقة الطباع حين تتعب ، وغالباً ما تعجز عن

التعبير عن مشاعرها .

صمتت برعب وهي تسمع نفسها تقول هذا . . لماذا تثرثر هكذا أمام

رجل لا تكاد تعرفه؟ أخبرته في ربع ساعة أكثر مما أخبرها به في ساعتين

من مقابلة مهنية .

- تابعي .

ردت بثبات :

- لا . . هذا كل ما علي أن أقوله عن كوانتين بورنيت . . فهي في

الواقع شخصية غير مهمة .

- بل على العكس ، أنا مفتون بها .

هزت رأسها :

- لا تفنن بها لأنها لا تستحق .

قال ساخراً : «واهميتي بأنني متواضع» .

- أنا فعلاً امرأة عادية .

رمى رأسه إلى الوراء وضحك ، وكان الصوت عالياً أمام هدوء

الطابق .

- إن المرأة التي تجرؤ على وعظي بشأن حياتي العاطفية بعد دقائق من

التقي بها . . ليست عادية أبداً .

- كانت غلظة . . فلتنسها .

- سأنسى أمرها لو أخبرني المزيد .

- عم؟

- عن عائلتك .

- يعمل أخي في مجال الإعلانات وهو يعيش مع زوجته في لونغ
ايلند، نحن توأمين.

نتم: أمر مدهل.. كواتنين ذكر.

هزت رأسها:

- نحن غير متشابهين أبداً.. أخشى أن أكون فريدة من نوعي. أمي
وزوجها يعيشان في فلوريدا.. فستان تقاعد منذ خمس سنوات وقرراً
العيش في بلاد مشمس على العيش في بلاد باردة.

- والديك الحقيقي؟

- لا أدري.

كان ذكر والدها يحفف حلقها دائماً.. إنه خارج حياتها منذ سنوات
طوال.. لكن الألم باق والجرح لا يتسنى.

ظهر بعض ما شعرت به على وجهها أو في صوتها، فقد نظر إليها
كزقار بمكر، ثم غير الموضوع فجأة.

- وأصدقائك من الرجال؟

تعثرت كواتنين بالرمال، فأمسك ذراعها.

قالت: «لا شيء يقال».

أبقى قبضته الثابتة عليها:

- يصعب عليّ تصديق ذلك.

- لكنه صحيح.

- ماذا؟ ليس في حياتك علاقة حب؟

نظرت إليه بحدة:

- لا شيء. يمكن أن أقوله لك.

- إذن هناك، أو كان هناك، شخص ما؟

من الأسلم أن ينحزر، فسألت:

- وماذا عنك؟ أما من علاقة حب؟

- أما اتفقنا على عدم مناقشة شؤوني الخاصة؟

قالت بعنفوية: «هذا ليس للتسجيل.. ليس معي دفتر ملاحظات

ولا سجل».

- إذن لماذا يتحرك أنفك كأنف أرنب؟

لاست أنفها بسرعة ففهمه ضاحكاً.

قالت ساخطة:

- إنه لا يتحرك! عمّ نتحدث؟

- ما إن تلتفتي رائحة خبر يسيل له لعابك حتى يبدو عليك مظهر
«أنا صديقة».

- اسمع.. هذه مهتي، ولا أستطيع تغيير اهتماماتي كما يحلو لك.

كان في النظرة التي رمقها بها مراة غير محددة، وتتم:

- أجل.. أعرف.

ارتدّ عائداً إلى المنزل. كانت الأرض قاسية متراسة، متسعة بما
يكفي لمروء شخصين جنباً إلى جنب.. كانت طيور الشتاء تحط على

الأشجار، أو تطير من غصن إلى غصن.. كان كزقار ما يزال يمسك
ذراعها ولكن لمسته كانت خفيفة، فقررت كواتنين تجاهلها.. ظلّ صامتاً

وكان أفكاره في مكان آخر.. ووجدت نفسها تنظر إليه نظرات فنانة
أعجبت بتوازن جانب وجهه الرائع: أنف مستقيم، خط فك قوي،

وعينان عميقتان تحت حاجب ذهبي، أهدابه أقنم مما تذكرها، لكنها
ستوسم إلى فوق قليلاً، بشرته حمراء بفعل ريح الخريف.. إنه حسب

مقاييس أية امرأة رجل فائق الوسامة.

للمرة الأولى شعرت كواتنين برغبة في وضع وجوه وشخصيات
زوجيات خال كاترينا.. وتساءلت عن النساء في حياته.. ما كان

شكلهن، وماذا كانت مشاهرن تجاهه، وتساءلت لماذا لم يتزوج حتى
الآن.

كانت تعقيدات شخصيته مثبلة للهمة وكانت تشعر بالإحباط
عندما تفكر في محاولة فهمه.. إن التحقيق المفترض بها القيام به يتطلب

العنق والدقة منها.. فريسي التحرير، غراي نورثوود، غير مهم
أشياء مصطنعة وبعموميات فارغة.. تنهدت بقل، وتساءلت عما إذا

كانت مهمتها يائسة . .

- يا لها من تنهيدة رهيبة!

- عفواً؟

توقف عن السير لينظر إليها: «أتعرفين كم كان وجهك معبراً؟»

هزت رأسها نفياً، فأردف:

- أنا قادر تقريباً على قراءة أفكارك . . ثمة ريبة وخوف من أن أكون

صعب المراس، فيغسل مقالك.

كذبت بشجاعة: «لست قلقة».

مد يده يلامس وجهها:

- بشرة وردية بيضاء . . شعر أسود وعينان رماديتان . . يا لها من

ألوان جميلة.

حاولت كوانتين التراجع ولكنها اكتشفت أنه ممسك بذراعاها بحزم

لا يلين . . ابتسمت لها عيناها الزرقاوان:

- يجب أن تري الآن التعبير على وجهك.

أحست كوانتين بأن أنفاسها غير منتظمة فقالت: أرجوك . .

أردف بقاطعها: مزيج من الخوف والرغبة . . عينان واسعتان . .

شفتان رقيقتان . . مزيج مغرٍ كثيراً.

- لا أريد أن . .

- لكنك تريدن فأنا أرى هذا.

- ليس . .

ولكنه لم يمنحها فرصة للاحتجاج، احتوتها ذراعاها . كان عناق شتاء

وبحر، أحست ببرودة الهواء في يديه، ورائحة الملح في صدره . . إنه على

حق . . لقد أرادت منه أن يعانقها . . كان عناق الليل السابق مجرد

بداية . . وعرفت هذا . . بينهما تجاذب لا يمكن إنكاره.

- كوانتين بورنيت . . قارئة الطالع الغامضة . . الصحافية

المتخصصة التي بنت نفسها على التحجل والمحافظة . . هذا ليس كل

شيء . .

سألت مقطوعة الأنفاس:

- أليس كل شيء؟

لامس بإصبعه زاوية ثغرها بحتان:

- لا . . لقد نسيت أشياء عن كوانتين بورنيت . . المرأة . .

٥ - صيد الوهم

أسرعت كواتين بالابتعاد بعد ملاحظة كزقيار، لكن التعليق ظل عالقاً في عقلها تلك الأسيرة.. اعتذر كزقيار عن العشاء لعمل يريد إتمامه، فتناوت كواتين وجبة خفيفة بمفردها ثم بدأت العمل على مقالاتها، فوسعت الملاحظات التي سجلتها بملاحظات شخصية ورسوم لوجه كزقيار معتمدة على الذاكرة. كان لديها موهبة التقاط الشبه بمجرد بضعة خطوط، ولوجه كزقيار خصائص كثيرة بحيث يسهل رسمه.. فيما كانت جالسة على سريرهها وقلمها يتحرك على الورق بتكاسل، عادت أفكارها مراراً وتكراراً إلى تلك اللحظة تحت الأشجار.

لقد ركز كزقيار على جانب المرأة فيها مبتعداً عن الوجوه الأخرى وكأن لا حساب لها.. رأت أنها في نظره «امرأة» في الدرجة الأولى. مخلوق مثير، أنثى بكل ما للكلمة من معنى.. لقد فعل هذا رجال آخرون من قبل.. ماكس مثلاً.. لكن ما من واحد منهم اجتذب منها رداً عائلاً.. وفضلت إبقاء تأثيرهم على بعد ذراع منها واعتبرتهم رفاقاً من جنس غير محدد.. كان جزء منها يمتنى لو تفعل الشيء عينه مع كزقيار، والتفكير فيه على أنه مجرد فتان تريد أن تحريه معه مقابلة.

لكن جزءاً آخر منها لم يرد شيئاً من هذا القبيل.. لقد نعتها ماكس بالباردة.. وكتم راعها ذلك.. فلا نجاحها المادي ولا المهني قد يغطي احتمال فشلها كامراً. في أعماقها عرفت أن كونها امرأة يعني قدرتها على أن يكون لها علاقة برجل قد تتعدى حدود الصداقة، بل شيء ذو معنى كبير عميق.. ولكن قلبها ظل بلا أساس حتى فكرت في أنها مخلوق غير

حساس ابداً.

لكن كزقيار غير كل هذا.. فمنذ البداية أحست بتلك الشرارة بينهما، إحساس مرهف، إحساس شحن كل لحظة بينهما بهالة خاصة.. ولقد حاربت هذا لأنه كان يريك حياتها ويعقد الطريقة التي تعامل فيها معه.. وعرفت أنها لو لانت أمام تلك الأحاسيس لتعكر صفاء حكمها بحيث عجزت عن كتابة مقالة عنه بطريقة صادقة.. أحب الجانب الصحفي بالرعب.. ولكن المرأة الباردة تحت الواجهة الباردة كانت المنتصرة..

وضعت كواتين رسوماتها وأوراقها من يدها، ونظرت إلى الخارج من نافذة غرفتها.. فهمت الآن أنها لم تكن باردة عاطفياً أو غير مبالية طبيعتها.. لقد لزمها رجل يميز ليفك قفل المستودع الذي تخفيه فيه عواطفها ولكنها شئت بآسنة لو لم يكن هذا الرجل هو كزقيار ريثيك.. فيهما فروقات كثيرة.. أولاً هي تحب عملها، أما هو فمتحاز ضد الصحافة.. وقد يُنكر كونه لعبو عابث ولكنها ترى بوضوح أنه يستمتع بحريته ويحبها.. ثم هناك فاليسا، ولا شك أن هناك العديدات مثلاً.. والأهم أن كواتين ترفض أن تكون مجرد نجمة أخرى في حزامه الخلدني المليء بالنجوم.

الأمان هو في اللعب بهدوء، لن تطيق أن يحكم قلبها عقلها.. وإن كان هناك ما تفخر به فهو سيطرتها الحديدية على مشاعرها.. لن تفتح معه بعد الآن حديثاً حياً كالحدث عن الوقوف أمامه لبرسمها، هي لا تحب كزقيار، بل هي مجرد ضحية تجاذب غير مرغوب فيه، وطالما فهمت هذا بقيت في أمان.. سحبت نفساً عميقاً وعادت إلى رسمها.. هذا استنتاج عاقل بناءً.. لن يكون صعباً عليها إبقاء كزقيار على مسافة منها لتسبب الكثير من التدريب على هذا.. أضف إلى ذلك أنه لم يبق أمامها غير يومين تبقى فيهما في الدانمارك، وهي مصممة على الاستفادة من تلك على صعيد مهنتها.

في اليوم التالي، رافقت كزقيار إلى كوينهاغن.. ووجدت أن ما من

صعوبة في المحافظة على برودها وواجهتها المنيّة . كان كزقيار صامتاً أثناء القيادة وغيّنه على الطريق ، ويدها تقودان القود بخفة . نظرت كواتنين عدة مرات إلى جانب وجهه ثم عادت لتراقب المناظر المارة بها ، لا تريد التطفل على أفكاره الخاصة .

ما زال لديها أسئلة تطرحها عليه من أجل مقالتها . لكن هناك ما يكفي من وقت لهذا فيما بعد . فحين قال لها إن لديه عملاً طارئاً في المدينة ، استغلت الفرصة لتزور كوينهاغن فهي تريد شراء هدايا للعائلة وشيء لنفسها كتذكّار لهذه الرحلة . وهناك أيضاً فكرة تنمو بشكل مضطرد منذ تكلم كزقيار تلك الكلمات الغامضة .

دخلت المدينة عبر «بوللشار» عريض ، تحده أشجار باسقة ، وأبنية مرتفعة . وفيما كان كزقيار يناور ببراعة حول ما بدا وكأنه مئذنة من راكبي الدراجات ، كانت كواتنين تنظر من النافذة ، مذهولة بأن تكون وسيلة النقل العادية في مثل هذا الطقس البارد هي الدراجة . مرّاً بامرأة عجوز على دراجتها أغراض للمطبخ موضوعة في سلة ، ومرّاً أيضاً برجل يرتدي بذّة رسمية ويربط حقيبة أوراقه إلى حمالة ، وبعدة طلاب .

سألت : «هل يركب الجميع في الدنمارك الدراجة؟»

- إنها عادة وطنية وهي صحيّة .

كان عليها أن توافقه الرأي ، فساءلت عما إذا كان الكثير من الناس سيصابون بنوبات قلبية أو يزيد وزنهم لو استخدموا الدراجات في كل رحلة قصيرة يقومون بها إلى عمل في زاوية الشارع بدل استخدام سياراتهم . إن ركوب الدراجة في البلاد الأخرى نوع من الرياضة ولكنها ليست وسيلة نقل من مكان لآخر . وحدهم الصغار والمراهقون يستخدمون الدراجات في أغراض عملية .

بدت كوينهاغن مدينة التناقضات ، فبين ناطحات السحاب الحديثة رأت الأبراج الشديدة الزخرفة ، ذات الألوان الخضراء والذهبية . وفيما كانا يقتربان من منتصف المدينة ، استبدلت الشوارع الواسعة بطرق جانبية ضيقة ، مرصوفة بحجارة سوداء . رأت نورساً وحمماً تطير في الجو

فتذكرت كواتنين أن كوينهاغن مدينة بحرية . وتذكرت أنها قرأت عن أسواق السمك الشهيرة فيها حيث يبقى السمك حياً يسبح في برك حتى يباع .

أنزلها كزقيار في «ستروغن» منطقة التسوّق الرئيسية المحظور فيها مرور السيارات . واتفقا على اللقاء لتناول الغداء في وقت متأخر . راقبت كواتنين ابتعاد السيارة القضية عن المتعطف ، وناذت سيارة أجرة استقلتها وأعطت السائق قطعة ورقية عليها عنوان سجلته خلال البحث الذي أجرته في نيويورك . اضطرت إلى كبّث ضحكة ، فعندما أسرع التاكسي في الشوارع أحست وكأنها عميل سرّي في رواية جاسوسية . ما هي إلا عشر دقائق حتى أنزلها التاكسي أمام معرض فني واجهاته الزجاجية عريضة .

تعال نرين جرس في الكالبري الفارغ عندما دخلت ولكن مضت عدة دقائق ولم يأت أحد فراجحت كواتنين تجوب المكان بحرية ، تتأمل اللوحات والمنحوتات . خلعت قبعتها الصوفية وملست شعرها الأسود الناعم . المكان هنا دافئ ، لذا فتحت معطفها القصير ، وخلعت وشاحها عن عنقها . لم تر رسوماً لكزقيار هنا ، وتساءلت عما إذا بيع نتاجه كله خلال عرضه الأخير ، في الشهر المنصرم .

قطع صوت رجل عليها أفكارها : «غوداغ فروغن» .

ارتدت كواتنين لتواجه شاباً كان يقف وراءها وعلى وجهه ابتسامة مبهلة .

قالت : «أسفة . لا أتكلم الدنماركية» .

أجاب الشاب : «لا شك أنك أميركية إذن» .

- وهل جنسيتي واضحة إلى هذا الحد؟

تقدم الشاب الذي بدا مسحوراً بها .

- يتحدث الأمريكيون الإنكليزية بلكنة ساحرة .

عرفت كواتنين أنه ليس مالك المعرض بل بائع فيه ، فهبت في نفسها شعلة أمل صغيرة . الشاب في أوائل العشرين من عمره ، جميل المظهر ،

عن الناس، تصوري أنه لا يحضر معارضه... في الواقع لم أره قط
أبدت كواتين مظهر الحنية:
- أتعني أنه ناسك؟
- ليس بالضبط... يقول عمي إنه يكره الصحافيين، لذا ينتطوي على نفسه.

عبرت لتخفي إحساساً متزايداً بالرؤى:
- إن هذا لغريب... ترى لماذا يفعل هذا؟
هز الشاب كتفيه: لهذا علاقة بأخت له انتحرت منذ سنوات على ما أظن.

لم تضطر كواتين إلى افتعال دهشتها هذه المرة.

- يا له من أمر رهيب!
طالما ظننت أن لكزفيار أخت واحدة، تلك التي تعيش في فيرجينيا،
والدة كاترينا.

سألها البائع الذي أرضاه أن تجتذب كلماته رد فعلها هذا، إذا كنت
تحب أن ترى لوحة لشقيقة الهير وبيثيك.

- عرضت لها لوحة في المعرض ولكنها لم تكن للبيع.

قالت بحماسة: «أحب أن أراها».

لحقت به إلى غرفة خلفية مظلمة تحفظ فيها اللوحات أمام الجدران،
ورأيت من فوق كتفه وهو يقفش بينها... ثم قال:

- هاك... هذه هي!

أسكتها كواتين بيديها تقريباً من الضوء. كانت لوحة صغيرة،
لامرأة شابة تجلس في مقعد، تنظر من النافذة إلى الخارج... في هذه

اللوحة الكثير من خصائص وبيثيك التقليدية: الأبعاد النظيفة،
استخدام الضوء والظل، الألوان النابضة بالحياة... كان جانب وجه

المرأة وحده هو البادي، ولكن كواتين استطاعت رؤية الشبه بينها وبين
لكزفيار في خطوط فك المرأة ولون خصل شعرها الذهبي المسترسل... في

وقتها شيء من التعاسة والبؤس، فتساءلت كواتين عما إذا رُسمت

عيناه زرقاوان وشعره أشقر يسدل على جبينه، فوق وجه تحيل فيه نظرة
جادة... عرفت أن عليها أن تحجل من نفسها لما تنوي فعله، ولكنها
صبت كل ما أعطاها الله من بهاء طلة، وفتنة، واهتمام على الشاب
أمامها.

- لقد قرأت الكثير عن الفن الدانماركي... وفكرت أن أنفج على
شيء منه... هذا إذا كنت لا تمنع.

ولم يكن الشاب ليمانع قط، بل الواقع أنه أحس بالفورور
لاهتمامها... وانتعش وهي تلقى الأسئلة فراح يفيض ويسهب في الإجابة

وكانا يتنقلان من لوحة إلى أخرى ولكن كواتين استخدمت كل وسيلة
وخدعة تستطيع القيام بها... كانت توسع عينها أمامه، وترفرق

رموشها حين تريد قول شيء... وتصرف وكأنه هبة الله للفن، وللنساء...
عرفت كواتين إضافة إلى المعلومات التي قالها لها عن الفنانين إنه طالب

في جامعة الدنمارك يدرس تاريخ الفنون... يملك عمه الكالبري، وهو
يعمل جزءاً من الوقت بين الصقوف والدراسة.

قالت وهما يصلان إلى مؤخرة الكالبري بعد تفرجها على اللوحة
الأخيرة فيه.

- إن هذا لمثير للاهتمام... لم أكن أعلم أن الفن الدانماركي متعدد
هكذا... لقد شاهدت فقط عمل رسام دنماركي واحد... لكزفيار

وبيثيك... هل سمعت به؟
كاد الشاب يقفز مرحاً... وأكد لها أنه لم يسمع فقط بالهير وبيثيك،

بل الواقع أن الكالبري أقام له معرضاً منذ شهر مضى... وكان معرضاً
ناجحاً بيعت فيه كل اللوحات إلا اللوحات التي لم يشأ بيعها.

سألت كواتين بغفوية: «إنه يعيش قريباً من هنا... أليس كذلك؟»
- خارج كوبنهاغن... مع أمه الأرملة.

- أحب أن أرى مرسومه.
اتسعت عينا الزرقاوان ذعراً:

- لا... هذا مستحيل... إن هير وبيثيك يحرص كثيراً على الابتعاد

اللوحه في حياتها أم بعد مماتها .

عرفت أن والد كزقيار مات منذ سنوات عديدة . ولكنها لم تعرف أن إحدى شقيقتيه أقدمت على الانتحار وتساءلت عن دور الصحافيين في موت أخته . ولكن لو جعلت الصحافة من الانتحار حدثاً مثيراً ، لوجدت إشارة له خلال بحثها المكثف .

سأل البائع : « ألم تعجبك ؟ »

ـ آه ! بل ، لكنها لوحه حزينة .

عاد ليبحث بين اللوحات مجدداً ، فأخرج لوحه أخرى .

ـ هاك واحدة أخرى قد تعجبك رؤيتها . لقد تلقينا عدة عروض

لها ولكن الهير ريفيك رفض بيعها .

عندما أعطاهما اللوحه كادت كواتنين تعجز عن كبت شهقتها ، فقد

نظرت إليهما من القماش عيناهما الرماديتان النجلوان المخططتان

بالكحل . . لقد رسمها وهي عرّافه . . كان شعرها متشابكاً إلى الخلف

بشطين مزينين بالألماس الزائف ، والماسه كبيره مماثلة تتدلى على جبينها ،

وطوق يراق يحيط بعنقها الطويله . إنها مجرد لوحه ، ولكنه التقط فيها كل

عناصر الخيال التي تغرّ السرك وتجعل من ممثليه أضخم من الحياة .

كادت تفتن بها لو لم تلاحظ أن كزقيار زاد على اللوحه شيئاً أخطر مما

تراه . . لقد أعطى شفتيها استدارة شهيه ، ووضع في عينيه مزيداً من

البريق ، كان مثيراً للخيال . . وكلما نظرت كواتنين إلى اللوحه كلما

زادت رهبتها . . لقد ساورها الشكوك في السبب الذي دفعه إلى الموافقه

على إجراء مقابله صحفيه شرط أن تكون هي الصحافيه . . ولكنها لم تحب

أن تعترف أنه أرادها لما تمتلكه من أوثقه لا لما تمتلكه من قدرات .

كان تركيزها على اللوحه عميقاً بحيث لم تلاحظ تحديق البائع الذي

راح ينظر منها إلى اللوحه . . أخيراً قال :

ـ أمر غريب . . هذه اللوحه تشبهك قليلاً .

نظرت إليه كواتنين نظره تجعل رجلاً أقوى منه بكثير يذوب في نياحه ،

وقالت بحة :

ـ يا له من أمر سخيف تشير إليه . . أنا لا أشبهها أبداً !

ابتلع الشاب ريقه ، وتحركت حنجرتة تكراراً في عنقه ، وقال

بسرعة : « بالتأكيد لا » .

وضعت اللوحه من يدها وابتسمت له ببرود :

ـ لقد ساعدتني كثيراً .

وانتهت إلى باب المعرض . .

لحق بها البائع ، وعلى وجهه نظره كرب ويدا تلتفتان بطريقة

عاجزه .

ـ اليس هناك ما أستطيع . .

قاطعته : « شكراً لمساعدتك . . وحظاً سعيداً في دراستك » .

احتاجت إلى سحب بضعة أنفاس عميقه من الهواء البارد لتسترد

هدوءها . . استقلت سيارة أجرة وعادت إلى « ستروغن » ، وهناك بدأت

السبر صعوداً ونزولاً في الشوارع تلقي نظرة على الواجهات ، ولكنها لم

تكد ترى البضاعة المعروضة فيها ، لأن كل ما كانت تراه أمامها كانت

لوححتها حسب نظره كزقيار التي أبرزها للعالم ليراها . . عرفت أن عليها

أن تشعر بالإطراء حسب مقاييس معظم النساء ، لإعجابها الواضح بها . .

لكنها بدلاً من ذلك أحست بالخيه لأنه كلما نظر إليها لن يرى مثيله لها

بمئة أخرى ، بل شيئاً مثيراً . . لا عجب إذن أن يرغب في أن تنف أمامه

ليرسمها !

شدّت حقيبتها إلى كتفها ونظرت إلى الشارع أمامها . . ستكون الآن

حاضره أمام أية محاولة لإغوائها . . الإنذار المسبق كالتسلح المسبق . .

ابتسمت للفكره . . ثم ، أحست فجأة بالناس حولها وينظرانهم الغريبه

إليها . . كانت تنصرف كمن فيه من فتورد خذلاً وتابت الطريق

عازمة التركيز على واجهات المحلات .

وجدت « دن فبرمانت » الذي يضم معرضاً للفنون والمصنوعات

اليدويه الخرقه . . هناك ، اشترت لنفسها شمعدانان دقيقان رفيعان . .

في مكان بعيد عن الشارع وجدت محلاً يبيع كنزات عكاكه يدويه ،

حيث اشترت كزتين، واحدة كحلية اللون رائعة عليها تظريز أبيض لمورغان، وأخرى ذهبية اللون لسولين.

في «بينغ وغروندهام» اشترت ثمناً أخزفياً صغيراً استهدهب لأمها ليزا التي تحب جمع التحف. أما لزوج أمها، ستان فاشترت كتاباً عن كوينهاغن فهو يجب القراءة عن الأماكن الأجنبية الغريبة، وتعرف كم يعلم في السفر. ولم يكن يحول بينه وبين ذلك نقصان المال بل الإصابة التي تعرضت لها ساقه في الحرب والتي جعلت السير مسافات بعيدة مؤلماً وصعباً.

حين التهمت كواتنين أخيراً إلى مكان اللقاء مع كزقيار، وجدت سيارته متوقفة عند منعطف وجسده الطويل في المعطف الأسود يستند إليها. أحست بالخجل، فبعدما رأت الصورة التي رسمها لها، رغبت لبرهة في الفرار تجنباً لكل المشاكل التي يمثلها لها. لكنها تصلبت، فقد علمتها الحياة أن الهرب جبن مدمر. هذا ما علمها إياه والدتها.

قررت أن تظهر مسرورة فدنّت مبتسمة. وباسم رداً حين رأى عدد الأكياس التي تحملها. قال مازحاً وهو يساعدها على وضع المشتريات في مقعد سيارته الرياضية الخلفي.

«أرى أنك منحت الاقتصاد الدنماركي مساهمة خاصة.

لقد اشتريت الهدايا للجميع.

لاحظ الاسم على الأكياس:

«أنت كريمة وسخية اليد.

«أنا المبدرة الكبيرة الدائمة. انتظر ليري مدير مصرفي رصيدي!

نظر إليها بمرارة: «وهل تعرفينه شخصياً؟»

«معرفة مالية بحثة.

وفكرت في مدير المصرف، الرجل الأقرب المتزوج والبالغ من العمر خمسون عاماً، الأب لأربعة أولاد، وصاحب العبوس إذا ما تجاوز أحدهم الحسابات.

اصطحبها كزقيار إلى مطعم صغير شهير، بطل على ميناء

كوينهاغن. كان مكاناً جميلاً، علقت على جدرانه أطباق من الخبز الأزرق وبقايات من القرنفل الأحمر الطازج في كل مكان. كانت مائدتها قرب النافذة، من خلالها رأت كواتنين حافة الماء والأرصفة وعدة سفن، ومراكب نقل البضائع، ثم شمال حورية البحر الصغير القابع فوق صخرة والشاخص إلى البحر. كان هناك صبيان صغيران يتسلقان التمثال، وتكمن أحدهما من إحاطة كتفها بذراعه.

«إنها جميلة فعلاً.

لكنه قال:

«إنها كليشه معروفة هنا.

احتجت: «هذه سخافة». فالأميركيون لا يشعرون هكذا تجاه شمال الحرية».

مزكته: لكل أمة معتقداتها. والإحساس بالخروج من الحورية الصغيرة هي عادة أهل كوينهاغن. مع ذلك أذهل دائماً من شعوري بالسعادة كلما عدت من زيارة للولايات المتحدة.

رفضت كواتنين البحث في فروقات الثقافة بين الدنماركيين والأميركيين. وسألت بلهجة عادية:

«متى سافرت لآخر مرة؟

لوح إصبعه في وجهها وقال ساخراً: «عيب عليك...».

ابتسمت كواتنين، لكنها في داخلها تنهدت بحمجة. فرغم المعلومات التي جمعتها من الكاليري، ما زال لديها أمور كثيرة لا تعرف عنها شيئاً. فكل سؤال شخصي لا يلقى رداً. بل هو اليوم يبدو غامضاً، يرتدي الأسود وكثرة بافتها مرتفعة تحدد عضلات صدره. كان شعره الذهبي أشعث بفعل الريح.

طلبت شرائح لحم ستيك، مع الخيار والخس والبندورة واليقدون والجوز، لذا أصبح السندويش كبرج بيتزا المائل. فسألت بارتباك:

«كيف سأكل هذا؟

عرفت أنها لو قضمته منه قضمة لتساقطت أجزاء منه على

ضحك كزقيار يتحد:

- ستأكلينه بصعوبة!

استخدمت سكينها والشوكة، وكانت تقطع السندويش حين سمعت صوتاً أجش يتحدث بدماركية سريعة، وبدهشة واضحة سعيدة. رفعت بصرها فرأت شقراء جميلة ذبابة البشرة زرقاء العينين، تقف قرب طاولتهما ويدها تستريح بتملك على كتف كزقيار.

قال كزقيار وهو يقاطع تدفق الكلمات الأجنبية:

- قاليسا. أريد أن أعرفك إلى كوانتين بورنيت. لقد جاءت لتجري معي مقابلة لمجلة أميركية.

- ما ألفت هذا!

كانت الكلمات مهذبة، لكن عيني قاليسا لم تكونا كذلك، بل كانتا تتأملان كوانتين غير معجبة بما تراه. أحست كوانتين أن نظرتها تطوف عليها وكأن ريح باردة تهب عليها.

قال كزقيار: «هل تناولت الغداء؟»

- لا. هل تمنع إن انضممت إليكما؟

ارتدت إلى كوانتين:

- إذا كنت لا تمنعين.

- بالتأكيد لا أمانع.

لكنها كانت تمنع. في الواقع كرهت فكرة الجلوس على مائدة واحدة مع عشيقة كزقيار وموديل رسمه. وفهمت لماذا اختارها، فقد كانت جميلة بل خلابة. لصوتها رنة مثيرة.

لم تستطع كوانتين وضع إصبعها على ما لم يعجبها في قاليسا، لكن الإحساس الذي شعرت به كان يظهر عدائية فورية. أما قاليسا فكانت تجلس وعلى شفيتها ابتسامة باردة.

- لقد رأيت الصور التي رسمها كزقيار لك.

- إنها تنصفني كل الإنصاف. أليس كذلك؟

تمت لو كان كزقيار هنا لسمع عجرفة المرأة ولكنه كان قد ذهب ليعلق معطف قاليسا.

أجابت: «ربما».

قالت قاليسا بمكر:

- كزقيار موهوب جداً.

- أجل. إنه كذلك.

جلس كزقيار في مواجهتهما:

- تتكلمان عني؟

شعرت كوانتين بأنه يستمتع بهذا اللقاء، ويحو العداء الذي أثاره، ولو تعمقت أكثر في شخصيته لعرفت أنه يستمتع كذلك بنظرات الحسد التي يوجهها الرجال الآخرون.

قالت قاليسا: «تتكلم عنك بالتأكيد. فأنت رجل فائن».

- وأنت يا قاليسا. تحسّين الإطراء.

ابتسمت له ابتسامة مثيرة بطيئة:

- لكن الإطراء ينجح. أليس كذلك حبيبي؟

لم يرد عليها كزقيار مباشرة بل نظر إلى كوانتين:

- ترغب قاليسا أن يكون كل رجل في كوبنهاغن دهن إشارتها. إنها

تتشع أمام من يعجبها.

سألت كوانتين بمرود:

- أليس هذا أمراً مضحراً؟ أقصد أن تحصل المرأة على كل من تريده

من الرجال. أليس كل ممنوع مرغوب؟

نظر إليها مفكراً: «تفضلين الملاحقة إذن؟»

لم تصدق ما قاله. لم يسبق لها أن تكلمت بهذه الطريقة وكأنها

حيرة باردة وذات حنكة، لكنها فضلت أن ترد:

- وأنت؟

كان كزقيار يهم بالكلام ولكن قاليسا الضجيرة بدأت الحديث عن

حجة أخيرة لها إلى ألمانيا، لأنها لم تعد مركز الاهتمام. ثم لما وضع

الساقبي الغداء بدأت بالتذمر من الركاب والطيار والمضيفين والمضيفات.

أضافت لكزقيار:

- يؤسفني ألا تعود بحاجة إلى من ترسمه.

عندما تكلمت المرأة، وجدت كوانتين الفرصة سانحة للسؤال:

- وهل عملت موديل رسم من قبل؟

هزت المرأة رأسها نفيًا: «كان كزقيار الأول».

أحست أن اهتمام كزقيار انصب عليها ولكنها رفضت النظر إليه، وركزت نظرها على وجه فاليسا العريض الجميل لتسألها:

- ومنى بدأ هذا؟

- منذ سنتين.

- أليس صعباً الجلوس في وضعية واحدة يوماً بعد يوم؟

أملت أن تكون قد نجحت في رسم الشفقة في صوتها. أخذت فاليسا

قضمة من سندويشها:

- لم يكن هذا كل يوم.. لأن كزقيار لم يكن موجوداً طوال..

قاطعها كزقيار بسهولة: سبحانه الله.. كيف تغير الطقس

بسرعة.. لقد تلبدت الغيوم في السماء.

سرعان ما تشغلت فاليسا بموضوع الطقس إذ ارتدت إلى النافذة ثم

بدأت تذمر من تغير لون السماء.. وكانت غارقة في هذا بحيث لم

تلاحظ تبادل النظرات بين كزقيار وكوانتين. وأحست كوانتين أنها

كصياد السمك الذي يستمر في رمي الطعام بدون اصطيد سمكة..

كانت كلمات فاليسا نغمة أخرى في الأحجية الكبرى.. إن لم يكن

كزقيار يرسم طوال الوقت، فماذا يفعل غير الرسم؟ وإلى أين يذهب..

اللعة!

كان آخر طبق في الوجبة هو «الأوست» وهو طبق فيه أنواع مختلفة

من الجبن الدنمركي. في تلك الأثناء تناقش كزقيار مع فاليسا أمر

أصدقاء مشتركين.. أخيراً، وعمل مضض، أعلنت فاليسا أن لديها

موعداً عند المزيّن النسائي فتركتها بعدما عانت كزقيار بسخاء ثم ذكرته بالاتصال بها سريعاً.

راقبتها كوانتين تذهب فكرهت الطريقة التي كانت تتمايل فيها

والتي جذبت أعين الرجال في المطعم.. قالت لنفسها إن كراهيتها لها

ناعبة من كراهيتها للمفارقة المحققة فكيف تمثل امرأة مثلها فارغة العقل

هذا الجمال كله.. ولكن مشاعرها كانت مختلفة في أعماقها.. فحين

مالت فاليسا لتعانق كزقيار، أحست كوانتين بمخالب جارحة من الغيرة

لنزعها. تعرف أن كزقيار ليس لها.. لكن الغيرة كانت تخرج وتحدث

وكأنها قطرة شريرة، كل مخالبها جاهزة وبراثنها مكشوفة.

فرجينيا ولكننا كنا نقضي كل صيف هنا في الدنمارك . وهذا المنزل هو منزل أهلي .

- إنه جميل جداً .

- كانت الأملاك مشهورة بحدائقها الغنية بالورود . لا أستطيع الحفاظ على الحدائق التي كانت في عهد والدي . ولكننا ما تزال جميلة في الربيع والصيف .

ابستمت كوانتين : واثقة من هذا .

لكن عقلها كان يفكر بسرعة فائقة . . إن كان هذا المنزل لأسرة ريشنيك ، فكزقيار إذن يستخدم اسم عائلة أمه كاسم مستعار ، ولم يكن يخدمها حين قال إنه لا يعود كزقيار ريشنيك حين لا يكون هنا . فخارج الدنمارك يستخدم اسمه الأصلي . . لكن ، ما هو ؟

في ذلك المساء وبعدما عادت إلى غرفتها جلست تكتب لائحة بما تريد معرفته عن كزقيار وما لا تعرفه . العمود الذي يحتوي على ما تعرفه كان قصيراً جداً ، أما الآخر فكان يصل إلى أسفل الصفحة التي تكتب عليها . وكان أكبر مازق يواجهها هو محاولة معرفة أين مكان إقامته حين لا يتقيم مع والدته . . تساءلت للمرة الثانية عما إذا كان لديه شقة في كوبنهاغن . . وهذا أمر معقول أكثر ، فهي لا تتصوره يستقبل «صديقاته» في منزل أمه .

فكرت كوانتين بأخته التي تعيش في فرجينيا . . ربما يعيش في مكان ما من الولايات المتحدة . . أليكون ذلك في واشنطن ، نيويورك ، أم بوسطن ؟

كورت كوانتين لاثحتها ، ورمتها في سلة المهملات قرب السريبر مفتاح معرفة النصف المفقود من حياة كزقيار هو في اكتشاف اسم عائلة أبيه . ولا تظن أن من الصعب الكشف عن المعلومات المهمة . . في مكان ما من هذا المنزل لا بد من وجود قصاصة ورق مدون عليها اسم كزقيار ريشنيك الحقيقي .

في آخر يوم لها في الدنمارك ذهبت كوانتين مع كزقيار إلى «هلسنغر»

٦ - لا يسامح ولا ينسى

حين عادا إلى المنزل استقبلتهما والدة كزقيار ، ايثا ريشنيك ، العائلة من زيارة صديقتها في كوبنهاغن . . كانت امرأة طويلة ، تلف جدائل شعرها حول رأسها . . كانت وهي في الستين جميلة ، وتحفظ بنية رائعة جعلتها يوماً امرأة مذهلة الجمال . . كانت هي وكزقيار يشاركان رشاقة الأطراف الطويلة ، والعينين الزرقاوين والوقفه الملوكية .

استقبلت كوانتين بلباقة وتهذيب ، ثم اقتادها إلى غرفة الطعام وهناك سألتها عن عملها وعن مكان إقامتها . . خلال العشاء تحدثتا عن الفروقات بين الدنمارك والولايات المتحدة ، وعن آخر لوحات كزقيار ، ورحلة ايثا المتوقعة إلى اليونان . . شعرت كوانتين بأن ايثا رغم لطفها ، كانت حذرة خشية التطرق إلى الأحاديث الشخصية . . فكلمتا اقربت كوانتين من موضوع عزم ، كانت ايثا تقودها ببراعة في اتجاه مخالف . . لكن ، وهما في نهاية الوجبة ، تركت ايثا معلومة تفلت منها . قالت منتهدة بعد انتهاء كوانتين من الكلام عن مسرحية جديدة شاهدتها في برودواي :

- لم أزر نيويورك منذ وفاة زوجي جايمس . . اشتقت إليها كثيراً .

سألت كوانتين : لكن جايمس اسم غير دنماركي .

تدخل كزقيار : «لم يكن والدي دنماركياً . بل أميركياً» .

- لم أكن أعرف هذا . أليهذا السبب ترعرعت في الولايات المتحدة ؟

قالت ايثا : بعد الحرب كان مركز زوجي خارج واشنطن . . كان مع

الجيش وهكذا التقى . . كنت عروس حرب . . ولد كل أولادنا في

وقد اقترح زيارة موقع قصر «هاملت» لتناول الغداء والتفرج على المناظر بعد الظهر... عرفت كواتين أنه يحتاج إلى تغيير جو بعد ساعتين من الكلام... نعم لم يتدمر بل العكس، كان متعاوناً كثير الكلام... إذ جعلها مشغولة في تسجيل رأيه عن الفن المعاصر في أوروبا وأميركا، المتأخف والقيمين عليها. كان كزقيار بعيداً عن الجو الفني والفناني وحفلاهم ولقاءهم، ودوائر الشائعات، ولكنه كان يدرك ما كان يجري خارج منفاه في الدنمارك. بعض آرائه أثارت اهتمامها، وبعضها أثار جدلاً. في نهاية الحديث علمت كواتين أنه أصبح لديها المواد الكافية لمقالة جيدة مع أنها ما تزال تجهل كل شيء عن حياته الخاص.

تبعد بلدة «هليسنغر» حوالي عشرة أميال شمالي موقع المنزل... ومن المفترض أن تكون الرحلة سهلة على الطريق الرئيسية العريضة لولا العطل الذي أصاب سيارة كزقيار فجعلهما يصلان متأخرين ساعة على الأقل. أمضى كزقيار ساعة التأخير حائفاً يتمتم بمزيج من الإنكليزية والدنماركية... شملت اللغات بالإنكليزية مختلف أجزاء السيارة بطريقة سلبية متطرفة، وما كان على كواتين إلا أن تحمد الله لأنها لا تتسن الدنماركية فذلك أنقذها من فهم شنائمه الحادة الأخرى. هكذا كان الوضع، توقف ثم انطلاق متقطع... أخيراً تعطلت كلياً على بعد شارع من الكاراج.

وقال بإنكليزية واضحة: «اللعة!»

.. يا لهاملت المجنون.

لم تتمكن كواتين من الإشارة إلى هاملت الذي يمكن رؤية قصره من وراء سطوح مباني هليسنغر.

رد كزقيار: لم يكن هاملت مضطراً للتعامل مع «الكارايوراتور» والبطارية... وإلا انتحر.

دفعا السيارة إلى الكراج، فحمدت كواتين ربها لأنها ترتدي ثياباً عادية إذ تركا السيارة هناك، وقصداً ترولاً قريباً لتناول الغداء... كان لفرقة الطعام سقف من جذوع الأشجار وعلى جدرانها لوحات زيتية

وساعة أثيرة كبيرة، تكتكاتها غنوقة

قال ساخراً بعدما طلبا الطعام:

.. العمل أولاً وآخرًا بالنسبة لك... خلقت ستكوئين أكثر رومانسية

.. ولماذا أكون رومانسية؟

.. وجدت بناءً على تجربتي أن معظم النساء رومانسيات.

ردت بحدة: أنا أسفة لأنني الاستثناء على القاعدة... أنا امرأة واقعية.

.. أنتعقدين أنني لم ألاحظ ما تبدلته من جهد لإبقاء حديثنا على مستوى العمل؟

ومضت صورة قارئة الطالع في رأسها، فردت بحدة:

.. لست هنا للإغواء.

.. يا لها من كلمة قديمة الطراز! كنت أفكر في ما يقال له اليوم التسلية المشتركة.

.. أنا لا أهتم بالعلاقات العابرة.

.. وفيهم تفكيرين إذن؟

كان السؤال ناعماً ولكن عينيه كانتا ترقان، وكأنهما حد ألماس لزرق قاطع... ولذعتها سخرته، فأجابت بحدة:

.. الحب... الالتزام... الاهتمام.

.. يا للروعة!

اسودت عينها الرامدتان غضباً:

.. أنا على الأقل أؤمن بوجود أشياء كهذه ولست قاسية الفؤاد أو كثيرة السخرية.

حدق إليها لحظات، ثم قال:

.. إذن أنت تصدقين تلك الأشياء التي قلتها لي عندما مثلت دور العرافة؟

عضت شفتها، ونظرت إلى يديها... ونحتت لو أنها لم تكن ملهمة إلى ذلك الحد حين واجهته في خيمة العرافة... لقد قالت له إن قلبه خالٍ

روايته منحى آخر .

لكن كواتين فضلت أن تتصور أن البطلة أوفيليا سكنت هذه
العرف . . . حيث شعرها الطويل يتدفق خلفها وظرف فستانها يتطاير
حول كاحليها .

تركت كواتين القلعة مبسمة . . إنها تحب الطريقة التي تعيش فيها
التصنع والأساطير . كانت تيسم حين ارتدت نحو الزقاق الضيق في
طريقها إلى الكاراج ، وهناك شعرت بيد تحط ثقلها على كتفها . في البدء
حيث كزقيار ، فاستدارت والتحفة على شفتيها لكنها ذعرت عندما رأت
ثلاثة بحارة يرتدون سراويل وسترات قصيرة يقفون وراءها وعلى وجه
كل منهم ضحكة بارزة وفي عينيه يريق الإعجاب .
قالت : « عفواً » وخطت إلى الأمام .

كانت إنكليزيتهم مكسرة متلعثمة . . لكن لغة الجسد لديهم كانت
كل من الكلمات . أحدهم ، وهو القصير البدن ، وقف أمامها ووضع
يده على وركيه ومرفقيه مبتعدان . . ارتدت كواتين فجأة إلى اليمين ،
ولكنها وجدت بحاراً آخر ، ثقل الوزن قوي العضلات عاقداً ذراعيه
على صدره . يسد طريقها . في لحظات كان الثلاثة يحيطون بها فحفظ قلبها
سراً . نظرت برعب إلى المباني حولها ، وأدركت أنها دخلت زقاقاً خلفياً
في ضاحية تجارية . . كانت أكوام الزبالة تتكوى قرب الجدران ، وعدة
سيارات وشاحنات مركونة في الداخل . . أما المحلات فكانت نوافذها
صغيرة قاتمة ، وأبوابها مغلقة . لم يكن هناك وجه ودود واحد يقدم لها
المساعدة ، بل ليس هناك أحد على مرمى النظر أبداً . أدركت كواتين
سحب غائر أن ما من كائن حي في كل هيلسغور يهتم بما يجري في ذلك
زقاق بالذات .

قالت وهي تحاول الحفاظ على هدوئها :
- أرجوكم . . دعوني وشأني .

ازداد اتساع ابتسامة معذبيها ، فالبدن مد يده يمسك خصلة من
شعرها الأسود وقال وهو يشدها بشعرها ليقربها منه : رائع !

ومحروم من الحب ، والواضح أنه لم يساعها على هذه الإهانة . ولعل في ما
قالت شيئاً من الحقيقة ولهذا يشعر أنها أذنت في العمق .

لم يكن كزقيار يثق بميكانيكي بلدة صغيرة لذا اضطر إلى البقاء في
الكاراج ، واعتذر لكواتين عن اصطحابها لمشاهدة معالم البلدة التاريخية .
بعدما أكدت له أن لا بأس في هذا ، انطلقت تستكشف البلدة وقصر
« كرونبورغ » . . كانت البلدة نفسها صغيرة فيها آثار كثيرة يعود تاريخها
إلى العصور الوسطى تقع في نهاية الخط الساحلي .

سارت كواتين على الرصيف البحري ، ترأب السفن ومراكب
الشن تشق طريقها جنوباً . كانت السماء صافية مرة أخرى والمضيق
أخضر قائماً . . هبت الريح إلى الداخل فبعثت رائحة الملوحة ، أما
الرطوبة فكانت قوية حتى أحست بها على شعرها وبشرها .

سارت شاردة الذهن ، لا تريد التفكير في الحديث الغاضب الذي
جرى وقت الغداء . فيما بعد غطيا معاً ذلك الغضب بحديث خفيف
ولكن لن يستطيع شيء تغيير ما قيل . . لقد عرض عليها كزقيار بكل
وقاحة ، علاقة ، ثم سخر من الأسباب التي دعتها لترفض . . كان يريد
أن تتحقق نبوءة مدام أزميرالد المجنونة . وهل هناك رجل لا يريد امرأة
مثالية أن تظهر في حياته ؟

تهددت وهي تنظر إلى الساحل السويدي البعيد . . الفهد لا يمكنه
تغيير جلده المرط . . وهي لا تستطيع تغيير شخصيتها . . لديها إيمان
راسخ بأن لا معنى لأية علاقة بلا حب . . إنها لا تحب كزقيار وهو لا
يحبها . . ولكن لماذا يجعلها على هذه الدرجة من الكآبة ، إنها لا تريد أن
تتورط مع رجل مثله ، مهما كان وسيماً جذاباً .

دفعت عنها أفكارها وتوجهت إلى الجسر الصغير المضي إلى القلعة
الحجرية التي تطل على المضيق كله . . « كرونبورغ كاسل » بناء ضخيم ،
غرفة المآذب الكبيرة ، وغرف النوم ، كتيبة متزمتة . . فيما كانت تسير في
الممرات السرية المحصنة ارتعشت قليلاً وعزت مرض هاملت إلى أكثر من
الأشباح . . فلو زار شكسبير مؤلف الرواية « كرونبورغ كاسل » لالتفت

أرادت أن تصرخ، لكن أنفاسها خرجت بشهقات مؤلمة منقطعة...
ولكن البحار الثالث بدا مشفقاً عليها.. فتكلم إلى الآخرين بالدنماركية
هازاً رأسه مشيراً بيديه.. نظرت إلى عينيهِ الزرقاوين الصغيرتين على أمل
أن يبرى رعبها فيتخذ موقفناً متشدداً ضد رفيقيه.. من كان يمسك
بشعرها، جذبها بين ذراعيه، فازداد غضب الثالث.. فجأة أدركت
كواتنين أن الشفقة ليست الدافع لغضبه بل رغبته في أن تكون له أولاً.
بدأت ترتجف بعنف.. همت: أوه.. أرجوك.. وبدأ رأسها
يبدور.. وذابت ساقاها من الخوف.. أخيراً نهاوت بين ذراعي أسرها
خوفاً ورعباً فسمعت ضحكته، وبألفها من ضحكة بشعة مرعبة قلبت
معدنيا وأصابتها بالغيثان.

فجأة سمعت صوتاً أجش، وبحركة سريعة متوحشة، أمسكها
أحدهم، فانقطع زر معطفها.. سمعت صوت اللحم يصفع لحمًا..
وأحذية تطرق على الرصيف.. ووجدت كواتنين نفسها بين ذراعي
كزقيار والدموع تغطي وجهها.. مالت إلى صدره العريض فاستراح خدعا
على معطفه الوافي من الريح.. كل أفكارها غير المحببة عنه تلاشت..
وأصبحت قوة ذراعيه ملجأها من الخطر وراحت يده تتحرك على شعرها
تهدي روعها.

وقفا هكذا لحظات طويلة، ثم أبعدا كزقيار قليلاً لينظر إليها
وسأل:

هل أنت بخير؟

لم تره كواتنين يوماً على هذه الدرجة من الغضب.

هزت رأسها إيجاباً فما زالت غير قادرة على الكلام أو التوقف عن
الارتعاش.. نظرت إلى الزقاق.

لو أستطيع وضع يدي على هؤلاء الأندال لقتلهم!

أخيراً شهقت: «أنا بخير.. حقاً»

عاد لينظر إليها: هل أدوك؟

لا.

اشتدت أسنانه: «هل لمسوك؟»

هزت رأسها وقالت بصوت مرتعش: «لا.. لم يمسني أحد منهم»
- الحمد لله على هذا!

أرادت أن تتوقف عن الارتعاش فسوت باقة سترتها.. ولكن الرجفة
تضاعفت، فلولاجي كزقيار..

سألت: «كيف عرفت أنني هنا؟»

- لم أعرف.. كنت في طريقي لأبحث عنك حين سمعت جدلاً
فبحث أرى ماذا يجري.

تركها ليرجع شعره عن جبينه إلى الوراء.. صاحبت كواتنين: «أنت
تترق!»

نظر إلى قبضته الدامية، وقال ضاحكاً ضحكة انتصار:

- سيحمل أحدهم دمغتي فترة طويلة.. وكنت أتمنى لو حطمت
وجوه الثلاثة معاً!

حين عادا كان المنزل هادئاً ساكناً.. كانت السيارة قد أصلحت في
الكراج.. وأنزلها كزقيار قائلاً إنه يريد إعادة فحصها في كراج
المتاد.. وإنه سيعود بعد ساعة أو ساعتين.. كان الشخص الوحيد
الذي حيا كواتنين لدى دخولها إيملي، التي قالت لها إن إيفار ريثيك
تال قسطاً من الراحة وإن العشاء في السادسة.

كانت فكرة الاستلقاء في السرير وإغماض عينيها فكرة مغربة..
لحم لقد استعادت وعيها من الحادثة المؤلمة في الزقاق ولكنها تحس بالنعيب
والإرهاق.. لقد هزت هذه التجربة وجهها مؤكداً من وجوه ثقتها
بشها.. إنها معنادة على الظن بأنها مكنتية ذاتياً وواسعة الحيلة..
وحوال حياتها كانت تنتقل بلا خوف من مدينة إلى أخرى غير خائفة على
سلامتها الشخصية، فخورة باستقلاليتها، ومقتنعة أنها تستطيع إيجاد
طريقها في أي وضع كان اعتماداً على شجاعته.. فكرت: ربما كانت
عظيمة فقط حتى الآن.. فالجوار الذي كانت فيه مؤخرًا من أخطر
الساكن في العالم.. الهجوم بقصد السلب والاعتداءات أمر عادي في

نيويورك. ولكن وبما لسخرية القدر! ها هي مهاجم في بلدة دنماركية صغيرة لطيفة، في الوقت الذي كانت تسير فيه باستمرار ليل نهار في شوارع مناهن. تذكرت أمية منذ أسبوعين حين عملت حتى وقت متأخر وقررت زيارة مطعم يفتح أبوابه ليل نهار لتناول وجبة منتصف ليلة سريعة. الآن تساءلت كم كانت تسير بدقة في الخط الفاصل بين السلامة والخطر.

حاولت نسيان المسألة ولكنها لم تستطع إيقاف عقلها عن التفكير. راجعت أحداث اليوم، فمرت في ذهنها صور لكزفاري ولقاليسا وإليشا. راحت الفكرة تلهم الأخرى فكان أن جلست كوانتين فجأة في السرير، تدفع خصلة شعر إلى الوراء... لم؟ كزفاري غير موجود هنا، وإليشا نائمة وإيملي مشغولة بإعداد العشاء في المطبخ... لن يراها أحد، ولن يعرف أحد أبداً... كما أنها لن تتجسس أو تتطفل... هي تبحث فقط عن معلومات ضرورية... نفقت عنها إحساساً بالذنب... لو تردد صحافي في التجسس لما تمت كتابة الخطبات الصحفية الكبيرة... ثم هي لا تحاول كشف ما هو عمل إجرامي مخيف مضر، إنها مهتمة فقط بمعرفة هوية كزفاري الحقيقية. ولكنها لن تستخدم هذه المعلومة ضده... بل المسألة أن فضولاً حاراً يدفعها لمعرفة اسمه الحقيقي... أضف إلى ذلك أن من الحسن أن تضع في ذهنها فكرة مقالات عنه في المستقبل.

فتحت باب غرفتها وتطلعت صعوداً ونزولاً في الممر... كان المنزل هادئاً وكأنه مهجور... سارت في الممر شاكرة لسجاده السميك ثم فتحت باب غرفة كزفاري... بعد نظرة سريعة على الخزان والأدراج تبين لها أنه نادراً ما يستخدم هذه الغرفة... ما من رجل مثله قد يكتفي بملابس قليلة كهذه... كشفت الخزانة الصغيرة قرب السرير قصة بالدنماركية وأزواراً ذهبية لكمي قميص وبضغ بطاقات عمل لا تعني لها أسماؤها شيئاً. جاء دور المكتبة التي أملت كوانتين أن تكون مشرعة أكثر... بدأت بالمتسدة، فبحثت بحذر في كل درج من أدراجها... وجدت دفتر شيكات إيشا وعدة أوراق وأقلام رصاص وأقلام حبر وخنماً وعليه

مكتب أنيقة ونصف رسالة بالدنماركية، ولكنها لم تقرأ ما يحمل اسم كزفاري... فقصت شفتها غيضاً.

كانت خزانة الملفات من خشب التيك أبيضاً وكانت أدراجها مفتوحة والملفات فيها معنونة بالدنماركية، لذا لم تستطع معرفة ما هي فقصت خاتمة الأمل... التفتيش في محتويات متسدة أمر مختلف كلياً عن التفتيش في محتويات ملف واحد... ولكن تيريراها التي فكرت فيها لم تذهب سوى... أقتلت درج الملفات أسفة، واستدارت في الكرسي الأسود الدوار، فوجدت الباب مفتوحاً، وكزفاري مستند إلى إطاره وحمل فكه التحيل عضلة صغيرة تترافق... حاولت الابتسام لكن النظرة على وجهه كانت توقف القلب.

سأل ساعراً: «أتستلين؟»

ابتلعت ريق حلقها الخاف كجفاف الصحراء:

- في الواقع لا... الآن إن لم يكن لديك مانع، سأذهب لأوضب حقائلي.

لم يسمح لها بالمرور... بل مّد ذراعه بسد الباب مبسماً ابتسامه عليها الخاطر.

- لا أعتقد أن علي أن أسألك عما كنت تفعلين؟

هزت كتفها، ثم رمت شعرها الطويل إلى الخلف:

- ولم تزعم نفسك؟ قد لا يعجبك الرد.

التفتحت خياشيم أنفه غضباً:

- لا شيء. يهيك، أليس كذلك؟

ردت بتعال: «همني الحقيقة».

- أية حقيقة؟ ماذا أملت أن نخفي هنا؟

ظرت كوانتين يبرود إلى ساعتها:

- العشاء في السادسة... وعلي أن أغير ثيابي...

أسكها بكتفها:

- أيتها المخادعة الرخيصة... لقد قطعت لي وعداً بعدم نبش الماضي

ويعدم محاولة نفث الغبار.. يا لك من كاذبة! أنتعرفين أنني صادقك فعلاً؟

آلها اباهم فغضت طرفها أمام الغضب الظاهر على وجهه. كانت خجورة بأدبيات مهنتها وأكدت له أن لانية لديها بالبحث عن أمور حساسة.. ولكنها لم تظن أن محاولة معرفة اسمه كالتشهير به.. لم ترغب أن يعرف إلى ماذا كانت تسعى فقالت: «قليل من الفضول...»

سخر مقاطعاً:

- فضول! أنت واحدة من الصحافيين القذرين الذين لا يستطيعون إبعاد أيديهم القذرة عن حياة الناس الخاصة!

هزها بغضب فترنح رأسها.

أردف: كان علي أن أعرف أنك هكذا، ولم يكن علي السماح لوجهك الجميل بالوقوف في وجه حكمي الصائب!

لم تعد تهتم بأن كل ما تقوله سيزيد اشتعاله:

- أنت دعوتني إلى هنا.

- وبإلها من غلطة فادحة!

حاولت نزع ذراعيها من قبضته إنما بلا جدوى. فللمرة الثانية في ذلك النهار تحس كواتنين بالخطر.. ولكن الخطر في هذه المرة قادم من كزقيبار.

رفعت ذقنها ببرود وقالت برقة:

- نرتكب جميعاً الهفوات.. إن لم يكن هناك من مانع..

برقت عيناه غضباً:

- أوه.. بل لدي ألف مانع ومانع.. وأفكر أن أعلمك درساً، أن

أعاقبك.

الآن قد يجعل حلق كواتنين من الصحراء غاية استوائية رطبة..

تعرف أي نوع من الدروس يفكر فيه، لكنها واثقة أنه لن يكون لطيفاً.

تذكرت صوراً في طفولتها عن صنع قفازها فجعلها هذا الذل نقاباً له.

لم يتركها.. حاولت يائسة الشيء الوحيد الذي خطر ببالها.. تلوت وكأنها تنظر إلى خلفه، وابتهامة مشرقة على وجهها، وقالت:

- إيها.. هل تشعرين بأنك أفضل؟

انتفض كزقيبار، فتركها وارتد إلى الخلف ليواجه الباب الفارغ.. حاولت كواتنين تجاوزه لتخرج ولكنه أمسكها مجدداً ودفعها إلى الداخل وأقفل الباب خلفه:

- ذكية جداً.. لكن الخيلة باءت بالفشل.

وقفت وظهرها إلى المنضدة ويدها تمسكان بحافتيها.. كانت تتنفس بصعوبة، وصدرها يعلو ويهبط في وقع سريع مضطرب ولكنها قالت:

«بالسوء الحظ».

هز رأسه بإعجاب متردد:

- أنت باردة.. يجب أن أعطيك حقك في هذا.

غيرت كواتنين من تكتيكها، وقالت بصدق ظاهر:

- أعذر.. كنت غطتة، أرجوك سامحني.

هز كزقيبار رأسه، وكان في ابتهامة ما جعل دمها يجمد.

- لست رجلاً يسمع أو ينسى.

خطا إليها، فارتدت إلى الخلف، لأنها أدركت مرعوبة العقاب الذي سوي إزاله بها.

تفاوتت سيطرتها على نفسها وكأنها من رمال.. وقالت:

- لا تقرب مني.

خطا خطوة أخرى فأصبحت على بعد امتداد يده.

- لم لا؟

- إنه تصرف غير مؤدب.

ضحك: «أنت لا تعرفين معنى كلمة أدب!»

- أنا لا أريد..

التفت ذراعاه حولها، وكان متوحشاً في عنقه.. راحت ذراعاه تشمها كقبضة من حديد بحيث انحسرت يدها بألم على صدره، ثم

خداعاً.. لكنها عرفت بلا أدنى شك، أنها وقعت، رأساً على عقب..
وبشكل غير معقول، في حبه.

حنانها إلى الوراء حتى كاد شعرها يلامس سطح المنضدة.. تحت أطراف
أصابعها أحست بخفقان قلبه الغاضب.

كانت يده الأخرى ترم على ظهرها.. قاومت كوانتين.. حرّكت
رأسها تحت ضغط صدره، واستعدت لتفرّز أعظافها في صدره.. لكن
محاولاتها أشبه بمن يحاول إيقاظ قطار منطلق..

لم تدر متى تحوّلت قسوته إلى شيء آخر، بذل خوفها فرحاً.. كل ما
تعرفه كوانتين أن قبضته عليها خفت بحيث تمكنت من رفع يديها إلى
ذراعيه لتحس عضلاته المشدودة.. وأفلتت منها آهة صغيرة، فمررت
أصابعها في شعره..

فجأة ابتعد، فتلاشى دفته.. فتحت كوانتين عينيها فوجدته ينف
بعيداً.. كان ينظر إلى وجنتيها المتوردتين الدافئتين. جعلتها السخريّة
على وجهه تستقيم فقالت متلعثمة:

.. ما الأمر؟

أصبحت يده قبضة بيضاء وكان الانتصار المرير يضيء عينيه..
قال:

.. لقد انتهكت حرمة خصوصياتي.. فانتهكت خصوصياتك..
ارتدّ على عقبيه، وخرج من الغرفة مغلقاً الباب وراءه.

استندت كوانتين المذهولة المصدومة إلى المنضدة ترفع يدين مرتجفتين
إلى خديها.. لم تشعر قط بمثل هذا الذل.. تأوّهت ألماً لتفكيرها كيف
عرضت عليه نفسها دونما خجل.. وقد اعتقدت أنها قادرة على جملة
بتجاوب.. وما أشد ما كانت مخطئة! لقد انقلب عليها فجأة، فشعرت
بأنه طعنها بسكين.

إنها على استعداد لرمي نفسها تحت الأرض لو انشقت لها.. ولكنها
تستحق غضبه.. هذا ما عرفته، وهذا ما جعلها تعجز عن الدفاع
لكنها لم تفهم إلا الآن، أن فضولها كان وليد إحساس أقوى بكثير من
نزوة صحافي.. الجانب العاقل فيها، ارتعد من هذه المعرفة.. كشفت
عناق كزقيار الحار ما اعتبرته كوانتين على الدوام أكثر الأوهام الرومانسية

٧ - روح ضائعة

في البداية أنكرت الواقع . واجهت كزقيار وإيقا بوجه هادي .
وتصرفت وكأن شيئاً لم يحدث، وقالت وداعاً وشكراً كأن لا شيء يقلقها
في العالم . لكن هذا التكتيك لم يدم إلى أبعد من باب الطائرة التي ستعود
بها إلى نيويورك . أمضت تلك الرحلة بالدموع والتحجب . في أثناء ذلك
حاول جارتها، وهو سيد مهذب في أواسط العمر، التصرف وكأن بكاء
النساء أمر عادي في حياته .

كان خط دفاع كواتنين الثاني عملياً . طالما كانت تدفن نفسها في
آخر مشرووع بين يديها . ولكن الكتابة عن كزقيار ريفينك منعت عنها
تسليته . حاولت أن تتظاهر بأنه شخصية تجريدية وليست لحماً ودماً .
بيد أن هذا التصرف لم يساعدها في مقاتلتها . لم تستطع كتابة المقالة التي
أعادت مستهلها مرات عديدة، وها هي ترى على منضدة الكتابة كرات
ورق مبعثرة . كانت آخر رسمة لها عن يده من أصعب المهمات، وقد
أفسدت عدة محاولات بالدموع التي تساقطت على الرسم فمحت خطوط
قلمها .

عندما أنهت المقالة أخيراً، ووافق عليها رئيس التحرير، الذي أكد
لها أنها قامت بعمل رائع يحدد مكان كزقيار ريفينك في عالم الفن،
انضمت كواتنين إلى نادٍ رياضي لتساعد أعضائها على الهدوء . مارست
رياضة الأيروبيك وسبحت في المسبح وركبت الدراجة الثابتة مئات
الأميال وتلقت التدليك . اقتضى نظام حياتها الجديد بزة للتعرق وحذاء
للركض، وقصة شعر . وكأنها في عمل للدفاع عن النفس، أمرت

مصصف الشعر بالتخلص من شعرها كله، وتجميد ما تبقى منه . وعندما
انتهى المصفف من عمله نظرت إلى المرأة فرأت صبيها منشدراً، كان شعرها
الأسود في كومة متجمعة حول وجهها البضاوي وبدت أكثر نحولاً
وزادادت عينها اتساعاً وبان على وجنتيها أثر التعب .

كان أول شخص علق على مظهرها المختلف غراي نورثوود، رئيس
التحرير الذي سألتها يوم التقيا لغداء عمل :
- هل أنت واثقة أنك لم تكوني تتعنين نفسك في العمل؟ تبدين بحاجة
للراحة .

هزت كواتنين رأسها نفياً : «لقد بدأت رياضة الجري» .
عبس في وجهها بمكر : «يفترض أن تحسن رياضة الركض صحتك،
لأن تدمرها» .

- ما زلت في فترة انتقالية .

- انتقالية؟ وما هذا بحق الله؟

- عندما ينتقل جسم الإنسان من الكسل إلى النشاط والحركة،
يتعرض إلى حالة غير ملائمة مؤقتة .

نظر إليها غراي بعدم تصديق :

- لا تقولي لي مثل هذه السخافات كواتنين . تبدين بحاجة إلى
أسبوع راحة في الباهاما، والاستلقاء تحت أشعة الشمس .
ابستمت له : أنا بخير . وأتوق للعودة إلى العمل في مقالة عن
النوم .

هز رأسه ولكنه عاد إلى الملاحظات التي خطها على ورقة قرب فنجان
قهوه . وقال يمز كتفيه :
- حسناً . إنها جنازتك .

كان لمقام «النوم» سحر خاص لكواتنين هو أبعد بكثير من قيمته
الأصلية . فهي لم تنم ليلة كاملة منذ عادت من الدنمارك . كانت
تسبقت في ساعات غريبة من الليل، وفي بعض الأحيان تجد أنها لم تنم
أكثر من ساعة ومع الوقت باتت تألف تحركات الجوار في الساعات الأولى

للصباح . لم تكن تعرف من قبل مثلاً أن السيدة ديرك . الساكنة في الطابق نفسه تخرج القمامة من شقتها في تمام الخامسة والنصف من صباح كل يوم ، وأن حارس البناية النهارى يصل إلى عمله قبل شروق الشمس .

ناقت للانغماس في بحث دقيق عن النوم في محاولة لشفاء نفسها . قابلت أطباء وأخصائيين نفسيين ومعلمي النوم ، فوجدت أن لا شفاء للقلق الذي ينبع من شيء مجنون ، كحب غير مرغوب فيه . كرهت كواتنين الكلمة إذ أظهرتها كجذلة قصة من العهد الفيكتوري . أجبرت نفسها على العمل الشاق والثرينات المرفقة وأخذت تخرج مع رجل الفتنة وهو أحد معلمي النوم ، وانتهى بها الأمر إلى الاعتذار والانسحاب مدعية أنها تعاني من صداع . لن يجعلها شيء تنسى كزفبار .

كان ستان ، زوج أمها ، يقول لها دائماً إن الزمن كفيلاً بشفاء كل شيء . وطالما وجدت كواتنين الراحة في التفكير بأن هناك في نقطة ما على الطريق ، ستحل المشكلة نفسها . أو تتلاشى . وتطلعت بشوق إلى اليوم الذي لن يتوقف فيه قلبها كلما رأت شعراً أشقر وكنتين عريضتين ، وإلى اليوم الذي تستعيد فيه كلمة «فنان» معناها الطبيعي .

تجاملت في البداية نصيحة غراي . نورثود ، ولكن ما إن حل عيد الميلاد حتى كانت مستعدة لأخذ إجازة . كانت شوارع متهان مغطاة بثلج خفيف موحد وكان يصبح جليداً حين تنخفض درجة الحرارة إلى الصفر وما دون . أما الريح القادمة من فوق نهر هدسن فكانت تلتف حول ناطحات السحاب ، لتضرب وجهها بحقد مرير . بدت الاحتفالات السنوية فارغة ومؤلة ، حتى واجهات المحلات الكبيرة الشهيرة بزيئة الميلاد لم تستطع أن تثير ذرة اهتمام فيها .

سافرت إلى فلوريدا لقضاء أسبوع مع أمها ليزا وزوجها ستان . كانت أمها كالعادة مشغولة ، وهي امرأة صغيرة الجسم ، جميلة ، تحب الطبخ والتزيين ، ولكنها تفتقر إلى العقل السليم لمغفلها لا يزيد إدراكه

عن عقل طفل . . كانت تتميز بالعجز الأنثوي الذي يستمتع به الرجال . . فهي لا تستطيع موازنة دفتر شيكاتها ، أو تغيير إطار سيارتها ، وتلجأ إلى أي رجل تصل يدها إليه . . وغالباً ما كانت كواتنين ترتعد من تصرف أمها وهي التي تفخر باستقلاليتها . . ولكن الشخص الوحيد الذي قاوم هذه الرقة وهذا الاستسلام هو والد كواتنين .

يملك ستان وليزا منزلاً في جنوبي ميامي ، وهو مؤلف من غرفتي نوم في المجتمع ومسبح وصونا ، وملعب تنس يبعد أربعة أميال عن المحيط الأطلسي . ستان الذي يشارك كواتنين حبها للمحيط غالباً ما كان يتمشى معها على الشاطئ . كانا يسيران ببطء بسبب عرج ستان الظاهر ، ويتوقفان دائماً للراحة ، وكانت تلك الزخات تهدئ أعصاب كواتنين وتمنحها فرصة لمراقبة النورس ، وقفزات الموج الشرسة على الرمال البيضاء .

سألها ستان :

- وهل أنجزت المقالة المتعلقة بالنوم ؟

- تقريباً . . بعد إعادة صياغة واحدة تنتهي .

نظرت إليه بمحبة . . كان ستان كالأب الذي لم يجده قط ، هو رجل قصير ، قسوي البنية ، شعره أشيب وعيناه ينشان دافئتان ، ووجهه متفلس . كان يشتم ليزا كثيراً ويحبها ، وقد أخذ ولديها تحت جناحيه وكأبهما ولداً ففتحهما الحماية والدعم وفرحة حياة عائلية طبيعية سعيدة ، وأحاطهما بالحب ولهذا هي ممتنة له .

سأل : «ماذا في الأفق إذن ؟»

- الله يعلم . . شيء ما آت .

- تبدين متعبة حبيبتى .

عرفت أن المروعة التي مارستها على غراي نورثود ، لن تنجح مع ستان . . وتذكرت الأوقات التي كانت تحاول فيها مع أخيها مورغان الكذب للفرار من موقف صعب ، كما يفعل الأطفال عادة ، وكانت أمها تبيل إلى تصديق كل ما يقولانه ، أما ستان فكان له عين نافذة ، وغريزة

لكشف الحقيقة، ولم يتمكن قط من خداعه

أجاب: «علي أن أبطل من انطلاقي على ما أظن»

نظر إليها سنان بمكر

«أوأنفة ان لا شيء آخر هناك؟

سألت بحذر: «مثل ماذا؟»

رد بصراحة:

«رجل.. فلم يسبق لي أن رأيتك على هذه الدرجة من التوتر يا

جيبتي.. أرى التوتر الذي يحدق بك.

كان إفراء الكلام غامراً فاعترفت:

«لقد قابلت شخصاً.. لكن الأمر لم ينجح.

«لماذا؟

«إنه.. لا يجيني.

«وكيف يستطيع ألا يحبك؟

ارتدت تعاتقه باندفاع:

«لو كنت معي طوال الوقت لاستوليت على العالم!

رد بإصرار «أنا أقصد ما أقول كوني.. أنت جميلة، وموهوبة.. ولا

شك أن على هذا الفتى أن يصلح عينيه»

رفعت كواتين حفنة رمل بيدها فتركتها تنساب بين أصابعها وقالت

معترفة:

«أنا المخطة.. جزئياً.

«لماذا؟

«أنا.. حسناً بالاختصار لقد جرحته. وثق بي، فخذته.

«ألم تتمكني من الاعتذار؟ ألم تقولي إنك آسفة؟

تهتدت:

«ليس هذا الحل المناسب.

صمت سنان لحظات، ثم نظر إلى الأفق إلى حيث يلتقي اخضرار

المحيط بالسماء الزرقاء المشرقة:

«لم أخبر أحداً بهذا.. لكن أمك جرحتي يوماً في الصميم وكذبت لا

أعود إليها.

نظرت إليه بدهشة: «بعد زواجكما؟»

«بل قبله.. كنت قد طلبت يدها ووافقت.. ولكنني اكتشفت

فيما بعد أنها كانت تراسل أباك.

«أبي!

«صدقي أو لا تصدقي، كانت تراسل أباك.. كانت محاولة أخيرة

منها لرؤية ما إذا كان بإمكانها إعادة المياه إلى مجاريها.

«لكن هذا غير معقول، بعد الطريقة التي عاملها بها، لا شك كانت

مجنونة!

«أو لعلمها كانت تؤمن بأن الشيطان الذي نعرفه أفضل من الذي لا

نعرفه.. وكانت تواجه التردد الذي يسبق الزواج خاصة بعد زواج

فاشل.. واستطعت أن أنفهم هذا ولكنني تأملت عندما رأيت ما كتبت

له.

نظرت إليه بشفقة:

«أوه.. سنان.. ليتني عرفت..

«كنت في الحادية عشرة جيبتي.. أصغر من أن نفهمي.

تهتد متذكراً الله:

«طلالما أحببت أمك بجنون.. أعرف أنها غالباً ما تكون سخيفة في ما

يتعلق بإنجاز بعض الأمور فلا تستطيع تخليص نفسها من كيس ورفي

وقع على رأسها.. لكن.. أنا أحب هذه المرأة.. وطلالما أحببتها.

التفت إلى كواتين مبشماً:

«سم هذا ما شئت فلا أدري.

«قلت بلفظ: «أنا سعيدة لهذا».

«لقد أدت أذنأ صمأه.. وتصرفت كأنني لم أر الرسالة أبداً.

وحسب علمي أن الرسالة لم ترسل.. وأنا حتى اليوم سعيد لأنني لم

أتركها.. فلو تركتها لما عدت..

ربت يد كوانتين بختان: «وانظري ما كان قاتني!»
جلسا بصمت لدقائق، كانت كوانتين تراقب الموج الأبيض يتدحرج
على الشاطئ مرقعاً على الرمال مرسلأ زبدأ أبيض فوق مساحات شاسعة
من الرمال. ثم قالت أخيراً:

«أقول إنه... سياسعي؟»

«أقول إن الإساءة إلى ثقة أحد ليست نهاية العالم، فإن كانت
«الكيبياء» بينكما سليمة وإن كان التجاذب موجوداً... فمن السهل
التغلب على العراقيل.

«لا أدري إن كان هذا ممكناً.

صوب عينيه البينيين الدافئتين إليها:

«هل تحببه كوني؟»

ردت بصوت منخفض: «أجل.

قال واثقاً: «سعود إذن... سترين».

وجدأ أمها تعمل في المطبخ، تدندن لنفسها وهي تطبخ.

سألتهما: «هل استمتعنا بزهةكما؟»

لثم ستان وجنة زوجته الناعمة:

«كانت زهرة رائعة.

«إن هذا عظيم! ليس هناك ما هو أفضل من التنزه قرب المحيط
جللاء الفكر... طالما أحسست أنني بهذا أقتلص من خيوط العنكبوت
التي تحيط بي.

تابعت هزرها المرح، أما كوانتين فكانت تتبادل النظرات مع
ستان. إنهما معانداً على ثرثرتها، وعلى طريقتها في عدم التقاط لمحة
عما يجري حولها... لن تعرف أبداً أن كوانتين غير سعيدة أو أن ستان
قلق... وهذا أمر مثالي منها... ولكن كوانتين تجد أن من المريح أن تبقى
أما في أحلك المصاعب والأزمات، هي نفسها.

دعما تفاؤل ستان حوالي أسبوع ولكنها بعد ذلك الأسبوع سقطت
فجأة. كلما أمعت التفكير في كلماته كلما بدا لها أنها لا تنطبق عليها

وعلى كزفبار. لا تنكر أن التجاذب موجود، ولكنها مقتنعة بأنه غير قوي
بما فيه الكفاية لينتقل آخر مشهد مرير بينهما... لقد مرت ستة أسابيع
منذ غادرت الدنمارك ومنذ ذلك الوقت لم تسع عنه شيئاً. كان غياب
الدليل القوي على عدم اهتمامها بها، هذا إن كان موجوداً أصلاً.

أنجزت مقالة «النوم»... وبدأت تتصل برؤساء التحرير من أجل
إيجاد عمل جديد... كانت تكره ضغط ازدياد المهمات عليها ولكنها تكره
في الوقت ذاته الجمود... هي عادة مثلاً أوقات الفراغ بالتبضع وإتفاق
المال أو بالدوران في شقتها وكأنها روح ضائعة... في هذا الأسبوع
بالذات، قامت بالعملين معاً أخيراً، وبسبب بأسها من سماع صوت
مألوف اتصلت بسولين.

صاحت سولين بسعادة:

«كوانتين! لم تسع عنك شيئاً منذ أسابيع! كيف كانت فلوريدا؟»

«عظيمة».

«متى تأتين لرؤيتنا؟ أخوك مشتاق إليك كثيراً، وكذلك أنا».

والنصف يشاق إليك.

«النصف؟»

«جنيتي الذي يتخطط طوال الليل... إنه لا ينام أبداً ويرى الأطباء
أنه سيكون رياضياً رائعاً، ولقد سجلناه منذ الآن في فريق كرة القدم.
«هو؟ ماذا لو كانت هي؟»

«نحن هنا متحررون... بإمكان الفتيات لعب الكرة أيضاً.

«هل فكرتما في الأسماء؟»

سمعت تنهيدة سولين:

«موري يدفعني إلى الجنون! اشترينا خمسة كتب عن الأسماء ولم يجد
اسماً يعجب... سأكون سعيدة باسم عادي كجورين أو مارلين... ولكن
أحاك يعيل إلى الأسماء الغريبة.

مازحتها كوانتين: «طالما كان غريب الأطوار».

ضحكت سولين: «ألا أعرف هذا؟ أتصدقين أنه قرر إقامة حفلة

كوكيتل يوم الجمعة القادم؟

تعرف كوانتين كم يكره مورغان حفلات الكوكيتل، وصاحت:

- موري؟ لا شك أن الزبون مهم.

- اسمه ساندروز وهو يدير شركة استيراد وتصدير ضخمة وهو سيقم معنا.

سألها كوانتين باهتمام:

- أواقفة من أنك ستدبرين أمورك؟

آخر ما سمعته كوانتين أن الطبيب أمر زوجة أخيها بالراحة والهدوء.

- أوه... بالتأكيد... سيكون الأمر كناول قطعة حلوى.

ولكن رد سولين المنعم بالبهجة الظاهرة لم ينجح كوانتين، فسألت:

- كم شخصاً سيحضر الحفلة؟

- حوالي خمسين شخصاً.

- خسين! لا يمكنك مواجهة هذا العدد.

- سيسأجر موري من يقدم الطعام والشراب.

أخذت كوانتين قراراً سريعاً: أنا قادمة.

- ماذا؟

- أنا قادمة لأساعدك.

احتجت بصوت مرعوب: «لست مضطرة... لم أكن ألتجئ إلى شيء كهذا».

- أعرف هذا.

- لكنك مشغولة جداً.

- جهزي غرفة الضيوف... سأصل صباح الجمعة.

عندما وصلت وجدت سولين تنظف غرفة الجلوس بالكنسة

الكهربائية... كانت خصلات شعرها البني مربوطة إلى الخلف بمندبل

فأسندت إلى أبواب الكنسة ونظرت إلى كوانتين نظرة المصدوم:

- يا إلهي! ماذا فعلت بشعرك؟

مرت كوانتين بعدها في شعرها المجمع الكثيف... لقد اشتاقت إلى ملمسه على عنقها، ونقله الحريري على كتفيها. وقالت:

- كنت بحاجة إلى تغيير مظهري.

وضعت الكنسة الكهربائية من يدها، واستدارت حولها:

- إنه ظريف، أنعمين... أظنتني ساحبه.

- أنعمتدين هذا؟

- تبدين أصغر عمراً وأرق عوداً... ستكونين رائعة.

مالت تلم وجه كوانتين... فتبادلنا الابتسام ثم قالت كوانتين:

- أنت محبة، قلبك كبير.

أشارت سولين إلى بطنها المنتفخ قليلاً:

- بل بطني كبيرة.

تشاركنا إيريق قهوة في مطبخ سولين البراق، وتحدثنا عن الحفلة المتوقعة... سألت كوانتين لماذا لم تطلب سولين من زوجها أن يساعدها... فتنهدت:

- إنه يعاني من ضغط عمل في المكتب لذا كرهت أن أطلب منه.

- ما طبيعة هذا الضغط؟

- لقد طلبه هذا الرجل ساندروز بشكل خاص... ويشعر موري أن

عليه أن يعمل بجهد وإلا أوكل العمل إلى أحد سواه.

- هذا سخيف...! من أين أتت هذه الفكرة؟

- إنه هكذا دائماً... أعرف أنه يكثر من الضغط على نفسه... لكنه

يصدق فعلاً أن هذا عمل حقيقي... وهذا أحد أسباب نجاحه، هو يعطي

العمل وقته مئة بالمئة.

- وهذا أيضاً سبب حفلة الكوكيتل؟ وضيف المنزل غير المرغوب

فيه؟

احتجت سولين:

- ليس غير مرغوب فيه... ولكنه سيأتي في وقت غير مناسب بالنسبة

لي.

.. متى تبدأ الحفلة؟

.. في السادسة والنصف .. سيبقى موري مع ساندروز في المدينة ..

وقد يصلان بعد الضيوف ..

.. من هو على أي حال؟

هزت سولين رأسها:

.. لا أعرف .. لقد جاء من حيث لا أدري يسأل عن موري .. التقاء

مرة واحدة قبل اليوم .. وسمعت أنه وسيم يهي الطلعة وأعزب ..

رفعت كواتنين يدها محتجة:

.. رجاء، لا أريد ساعي للزواج .. أرجوك! لم أعد أهتم بالرجال ..

صبت سولين فئحان قهوة آخر ..

.. ومتى كنت مهتمة بالرجال .. في الواقع، لولا معرفتي بأمورك

جيداً لقلت إنك ..

نظرت كواتنين إلى زوجة أخيها بدهشة:

.. لقلت ماذا؟

أشاحت سولين بنظرها وهي تسكب الحليب فوق القهوة:

.. لقلت .. إنك على علاقة حب فاشلة ..

.. ما هذا بصادق .. من أوحى إليك بمثل هذه الفكرة المجنونة؟

نظرت إليها سولين بمر:

.. قصة الشعر الجديدة .. والنجاويف في خديك .. والدوائر التي

تكاد تصبح ليلكية تحت عينيك .. كوني تيدين وكأنك لم تذوقي النوم منذ

أيام؟

حركت كواتنين عن غير وعي قهقهة التي حركت جيداً من قبل:

.. كنت أعمل بمسقة ..

.. هذا ما تقوليه دائماً ..

وضعت يديها على أسفل ظهرها وغطت:

.. سأعود إلى منقشة الغبار والمكنسة ..

وقفت كواتنين أيضاً:

.. لا .. بل سأقوم بالتنظيف نيابة عنك على أن تنامي قليلاً ..

قالت سولين مرتاعة:

.. لم أدعك لتنظفي البيت نيابة عني!

.. لقد دعوت نفسي .. وأنوي التنظيف ونفض الغبار ..

.. لكن هذه مشكلتي .. وليست مشكلتك ..

.. ماذا قال الطبيب؟

.. قال .. قال .. إن علي أن أعمل ببطء و ..

.. بل قال لا تقوم بأى عمل منزلي ثقيل وطلب منك ملازمة السرير

أكبر وقت ممكن ..

قالت سولين بتحد: أخبرك موري بهذا .. صحيح؟

أسكنها كواتنين بذراعتها واقتادتها باتجاه غرفة النوم ..

.. لا أكشف أبداً عن مصادر معلوماتي ..

بعد ثلاث ساعات كان المنزل يبرق نظافة .. فقد غسلت كواتنين

أرض الردهة ونظفت كل السجاد، نفضت الغبار عن كل الأثاث،

ووزعت منافض السكاثر وربت غرفة الجلوس في سبيل مزيد من

الانساع، وأفرغت الخزائن الصغيرة الأمامية من أجل معاطف

الضيوف .. فأصبح المنزل خالياً من أي عيب ..

ارتقت كواتنين السلم إلى الطابق العلوي، ووقفت خارج باب غرفة

النوم الرئيسية بضع ثوان .. لم تسمع صوتاً من الداخل، وأملت أن تكون

سولين نائمة .. ألقت نظرة على غرفة الضيوف الأخرى الملاصقة لغرفتها

والتي تشاركها الحمام .. كانت سولين قد ربت الفراش ولكن كواتنين

وضعت المناشف ونفضت غبار الطاولة الصغيرة وألقت نظرة على

الخزانة وما فيها من مشاجب .. وكانت تأمل أن يعجب السيد ساندروز

بالعمل الذي يجري احتفاء به وبإقامته، ولكنها تفترض أنه لن يلاحظ

هذا .. فالرجال هكذا عادة، يعتبرون من المسلمات أن يكون طعامهم

حارماً، وثيابهم مغسولة، وأغطية أسرهم نظيفة .. وقد يكون أسوأ من

هذا .. فطالما لاحظت أن الأثرياء الوسمين هم في الغالب أكثر الرجال

استحيت كوانتين في مغطس ساخن يتصاعد البخار منه . فاستلقت
 بين ضائق الصابون العطر ، نازكة عضلاتها تسرخي ، وعقلها يسرح .
 فكرت في تكهن سولين الذكي عن علاقة حب فاشلة ، وثنت ألا تجعل ما
 في قلبها ظاهراً هكذا . هي تشاق إلى كوانتين القديمة . المرأة التي يركز
 توازنها على عدم الاهتمام . ما أسهل أن تظهر نفسها هادئة ومشاعرها
 متحررة من أي ارتباط . في الأيام الخوالي كانت تزدرى صديقانها ممن
 يتسحن للرجال بسلبين عقولهن . لقد سمعت قصصهن وشعرت
 بالشفقة . لن تسمح لنفسها بالوقوع فريسة للعذاب من أجل رجل .
 لكنها سرعان ما اكتشفت أنها ليست فريدة من نوعها . إذ انضمت
 رغمًا عنها إلى زمر الأحبة النساء . لكن هذا أفضل من لا شيء .

تحركت بقلق في المغطس ، وأخذت قطعة منشفة صغيرة تدعك فيها
 وجهها بشدة . عليها أن تنسى وجود كزقيار ريشيك . فإن ظلت على
 هذا المستوى المجنون من التفكير ، وقلة النوم والطعام ، فستجد نفسها في
 النهاية مريضة ، غير قادرة على العمل ، سرية تحت رحمة وعطف
 الأصدقاء والأقارب .

نهضت كوانتين من المغطس فأسكت المنشفة ولفت جسمها بها ثم
 مدت يدها لبدأ بارتداء ملابسها ولكنها لم تجدها . كانت مشغولة في
 إنهاء ما يلزم في غرفة الضيف ، فنسيت إحضار ملابسها .

خطت نحو باب الحمام بهم بالحروج ، وسمعت صوت باب يتفتح ثم
 صوت شخص يتحرك في غرفة الضيف . هذه سولين استيقظت وها هي
 تلتقي نظرة على الغرفة .

نادت بصوت مرتفع :

- سولين . هلا أحضرت لي ملابسك إنها على السرير .

توقفت الأقدام لحظة ثم ابتعدت ، وعادت تتحرك إلى باب الحمام .
 استندت إلى الغسلة ثمح المرأة المغشاة ببخار الماء بيد . كانت واقفة على
 رؤوس أصابعها وقطرات الماء تتلألأ على كتفيها العاريتين وذراعاها

انفتح باب الحمام . فقالت وهي لا تزال تنظر في المرأة :
 - شكراً . أفضل ارتداء الثياب في الحمام .
 - حقاً ؟

جعلها الصوت العميق الجهوري تستدير مذهولة . كان كزقيار
 ريشيك واقفاً في الباب مرتدياً بزة رمادية أثيلة وفي يديه ثيابها . أخذت
 عيناه تجربان ببطء عليها . ثم ارتفعتا لتلتقيا بعينيها المصدومتين ، كانت
 عيناه الرماديتان تنظران إليها نظرة ملؤها التسلية والسخرية .

- أجل. نحن نبيع الأثاث الدنماركي والمفروشات البدوية للمصممين الأميركيين. - كان عمل أبي، وقد ورثته أنا وأمي.
- وتعيش في مانهاتن.
- أجل.

وسمى لها عنواناً قريباً من عنوانها كاد يخطف أنفاسها، فطوال الوقت الذي كانت تظنه فيه بعيداً عنها آلاف الأميال كان يعيش وينام، ويأكل، على رمية حجر منها. تساءلت كم مرة كادت طريقهما تتلاقيان. كم مرة فاقهما اللقاء.

فجأة أدركت أن نظرنه مركزة على ساقها المديبتين. فرفعت ذقنها في محاولة أخيرة لإبداء الوار، وقالت بلهجة ذات مغزى:
- هلاً سمحت.

ابتسم ابتسامة كسولة مثيرة للسخط:
- طبعاً. أراك لاحقاً.

أغلق الباب خلفه، وهابت كواتين على حافة المغطس تنظر إلى صورتها في المرآة. حدثت عينان رماديتان في انعكاس صورتها في المرآة بعدم تصديق. وجنتاهما متوردتان محترقتان من الحرارة والإحراج. خصلات الشعر الأسود ملتصقة ببشرتها الرطبة على جبينها.

إذن لقد سعى كزفيار إليها. بعد كل أسابيع البؤس واليأس عاد ليظهر من حيث لا تدري. تعرف أنه استخدم مؤسسة مورغان لسبب واحد، هو الوصول إلى الاتصال بها مجدداً. كان بإمكانه أن يتصل بها أو يرأسها ولكن طريقة ظهوره مجدداً مثالية بالنسبة له. وماذا عن الطريقة الحسيسة التي استخدمها لتسافر إلى الدنمارك؟ إنه محتمل، شرير، غير صادق. تساءلت عما يريد منها الآن. قد يعزو ستان ظهوره إلى انتصار التفاعلات الكيميائية ولكنها أكثر واقعية وهي تعرف أنه لا يتم بها كامراً. لو كان محباً ولها لسمى إلى باب دارها منذ أسابيع. أضف إلى هذا أنه أوضح بجلاء مؤلم مدى احتقاره لها.
ارتدت ملابسها. كان فستاناً كحلياً من الحرير، له حمالات

٨ - هل الحب أعمى؟

★ سحبت نفساً: «أنت؟»

قاومت اندفاعاً للفرار. ولكن ارتفاع رأسه المتعرج الأشقر جعلها تقرر مواجهته بوقاحة فهي ترتدي أكثر مما ترتديه النساء على البحر. مدت يدها وقالت: «ثيابي من فضلك».

هز رأسه ساخراً، ثم استجاب لطلبها.

- ماذا تفعل هنا؟

- أنا مدعو.

- ولماذا.

تسمرت في مكانها:

- أنت السيد ساندروز؟

- لأكون دقيقاً أنا زافي ساندروز.

ارتدت تواججه.

- كان اسم أليك ساندروز؟

هز رأسه إيجاباً.

تابعت ببطء:

- في الدنمارك أنت كزفيار ريفينك وفي الولايات المتحدة أنت زافي ساندروز.

ضحك ساخراً: أنت ذكية جداً بالنسبة لصحافية.

تجاهلت سخريته فهي تريد أن تتبين الحقائق:

- وتدير عمل استيراد وتصدير؟

أكتاف دقيقة، وتنورة ضيقة، مع فتحة مرتفعة إلى جانب واحد.. كانت ساقها المدينتان ملتفتين بالنابليون وقدماهما تنتعلان صندلاً فضياً مرتفع الكعبين.. نظرت إلى المرأة فعبست، لو لم تقص شعرها في لحظة جنون لرفعته الآن إلى رأسها بشكل ملوكي، ولكنها هزت خصلاتها القصيرة المجعدة وتنهت.. لم تدرك أن شعرها القصير يبرز رشاقة طول عنقها واتساع عينيها.

عندما نزلت وجدت أن عدة ضيوف وصلوا. كان موري وسولين عتبا الباب الأمامي يستقبلان المدعوين، أخذت كواتين كوب عصير من أحد السقا وشدت طرفيها نحوها.. سرها أن ترى سولين مستعدة عافيتها بعد تلك القبولة والدوائر تحت عينيها البهيتين اختضت ولم تعد تبدو مرهقة.. كانت ترتدي فستان عمل أحمر وقد جعل لونه وجنتيها مشرقين.

قالت كواتين وهي تلثمها:

- تبدين رائحة.. وآه.. رائحتك لذيدة كذلك.

برقت عيناها: «هذا عطر أهداني إياه ضيفنا. هل التقيت به؟»
- أنا..

قال موري: ها هو زافي، أود أن أعرفك إلى أختي كواتين.

كانت اللحظة مريكة بدون أدنى شك.. ترددت كواتين، متسائلة عما إذا كان كزقيار سيكشف ما بينهما.. وكانت تعرف سولين جيداً. فلما عرفت أن كواتين وكزقيار على تعارف لثارت ربيتها، ولبدأت بانتزاع التفاصيل وكأنها كلب صيد يلاحق الطريدة.

نظر إليها كزقيار مبسماً ابتسامة عادية:

- أنا في غاية السرور.

تنفست الصعداء وابتمت له:

- من دواعي سروري الالتقاء بك.

وصافحته بأصابع ضاعت في كفه الكبيرة.

برقت العينان الزرقاوان لها: «الشعور متبادل».

عندما ترك يدها بعد طول مدة مرز إصبعه على راحة يدها الخساسة. كان الاحتفاظ بالابتسامة أكثر مما تستطيعه كواتين.. كانت سولين تنظر إليها بفضول وحتى مورغان عبس مرتبكاً مع أنه عادة لا يلاحظ شيئاً، فلو اتدلت الحرب العالمية الثالثة لمرت من تحت أنفه دون أن يدري.. كبحث اندفاعاً كاد يدفعها إلى رمي كأس العصير في وجه كزقيار.

- أليس من الأفضل الاختلاط بساتر المدعوين؟.. أراهم مهملين.

في الواقع كانت الحفلة منطلقة بروعة بدون مساعدة أحد، فيها ساقبان يقدمان الضيافة المعتادة. كان المدعوين يتحلقون جماعات جماعات في غرفة الجلوس، وغرفة الطعام، والمكتبة.. كانت حفلة مثالية جديرة بنيوورك. النساء أنيقات مزونات بأفضل الحل والرجال في ثياب عمل، وحديثهم يدور في مجالات العمل.. بدا أن موري وزافي مطلوبين كثيراً. وجدت أن أخاها يتصرف بشكل رائع واستثنائي لأنه يكره حفلات الكوكيتيل.

ساعدت كواتين، الخجولة عادة، زوجة أخيها سولين في الإشراف على تقديم الشراب والطعام، والتجول بين الحضور.. وكانت أحياناً تنضم إلى حديث، لكن في معظم الأوقات كانت تراقب وتصفى.. وكانت مع جماعة من المدعوين حين وجدها كزقيار، فدنا منها بمسك مرفقها بقبضته الثابتة، متمتماً:

- لماذا أشعر أنك تتجنيبي؟

عمياء كواتين إن لم تلاحظ نظرات الحسد من النساء الأخريات.

ردت مبسمة:

- لأنني فعلاً ألتجيك.

تجاهل ردعا السليط والخارج من بين أسنانها بابتسامة:

- تبدين جميلة..

قالت ببرود: «شكراً لك».

التوت شفاهه تسلية: «أنت جميلة في كل الأحوال».

لم تر كواتنين شيئاً مضجكاً في قوله، فردت بحدة وقد تذكرت أنه دخل عليها إلى الحمام بدون استئذان:

- كان تصرفاً قذراً ما فعلته.

- رفع حاجباً ذهبياً ساخراً:

- مساعدة آنسة في محنة!

- تعرف أنني ظننتك سولين.

- أخشى أنني لم أستطع المقاومة.. كان إغراء أن أجذك غافلة امرأة أكبر من إرادتي.

لم نجد رداً مناسباً لتحطيم متعته الظاهرة بانزعاجها، وكانت على وشك أن ترتد مبتعدة عنه لولا قبضة أصابعه على ذراعها.

سأل: «لماذا قصصت شعرك؟»

- ألا يعجبك؟

قومتها العينان الزرقاوان:

- يناسبك.. إنه أقل تشابكاً، أكثر رقة.

- احتجت إلى تغيير صوري.

- وهل تعبت من كواتنين القديمة؟

كان هناك ألف معنى ومعنى من وراء سؤاله.. وفكرت كواتنين أنها تعرفها جميعاً.. فكبحت اندفاعاً ليصفع خده التحيل الأسمر.

- لم تكن مثيرة للاهتمام كثيراً.. أتذكر؟

- لا أوافقك على ذلك الآن كما لم أوافقك على ذلك يومذاك.. إنها مزيج مذهل من الصدق، والهدوء.

تعالي غضب كواتنين:

- لماذا لا تستطيع نسيان هذا؟ لقد اعتذرت عن.. عن..

قال بقسوة: «عن التجسس؟».

- حسناً.. كنت أتجسس ولكنك السبب.. لولا جعلك هويتك الأصلية لغزاً لما حدث ما حدث.

قال ساخراً: «يا له من منطوق غريب.. إذن أنا سبب تصرفك غير

المهني؟»

أسودت عينها الرماديتان غضباً:

- أريد أن أعرف لماذا أردت أن أكون هناك أصلاً، ما دمت مصمماً على الحفاظ على خصوصياتك الثمينة؟

لن تعرف أبداً ما هو رده.. بقي تلك اللحظة وصل موري ونظرة قلقل على وجهه:

- زافني.. لا أظنك التقيت ستافورد.. يريد أن يكلمك عن التقييم الذي أجريناه حول..

وابتعدا فأغضبت كواتنين عينيها. شعرت بأن الأسابيع الفاصلة بين لقائهما هذا ولقائهما الأخير تبخرت في الهواء، إذ لم يتغير أي شيء أساسي بينهما.. فما زال الغضب والتجاذب موجودين، على الأقل من ناحيتها.. عندما وقف كزافيير قريباً لم تتمكن من تخفيف خفقات قلبها السريعة أو منع الارتعاش عن ركبتها.. إن جاذبيته قوية وفريدة من نوعها.

- مذهل.. أليس كذلك؟

فتحت عينيها فوجدت سولين تقف قربها.

سألت: «من؟»

- زافني ساندروز.

- أوه.. هو.

رفعت سولين عينيها البتيتين إلى السماء، وقلدها:

- أوه.. هو.. حياً بالله كوني.. رجل مذهل ديناميكي، يأتي غتلاً!

لتصطاديه، ولا تلاحظين هذا؟

- أنا غير مهتمة به.

- هل أنت مجنونة؟ يسيل لعاب كل امرأة عليه.

ردت بوقار: «أنا لا يسيل لعابي».

رفعت سولين كتفيها، ونظرت إلى كواتنين مصممة:

- حسناً.. قد تكونين أعمى قلباً من أن تري الفرصة حين تقع في

حسبك . لكن أنا هنا لأؤكد من عدم تسلسل هارباً .

وبست ذراع كواتنين بمحبة :

- ششكريني يوماً .. أعرف هذا .

نفذت سولين ويا لسوء الحظ كلامها ، فرمت زافي إلى كواتنين في كل لحظة ممكنة . فحينما عرض زافي تنظيف الصحن بعد فطور صباح السبت ، ادعت أن العمل كثير عليه وطوعت كواتنين لمساعدته . وعندما لعبوا « البريدج » في الليل ، أصرت سولين على أن يكونا شريكين . وحينما قال موري إنه سيخرج لشترتي جريدة يوم الأحد . اقترحت أن تذهب كواتنين نيابة عنه ، وألححت إلى أن على زافي مرافقتها . وكان بإمكان كواتنين لوي عتقها على هذا . لكن حين ذكرت لها سراً أنها ثمادت كثيراً ، نظرت إليها زوجة أخيها كالمجنونة . وقالت إن زافي عدا وسامته وبهاته ، أكثر الرجال فتنة .

اعترفت كواتنين في نفسها أن بإمكان زافي أن يفتن الطيور في أوكارها . أمضى ساعات يتحدث إلى موري عن العمل وعن الهوايات التي يشاركها ، وأبدى فضولاً كبيراً بشأن حياكة سولين . وطرح أسئلة كثيرة عن نولها وأشغالها كما أبدى اهتماماً بحملها ، وناقش أمور الطفل ولوازمه بنهف مدهش . . وعندما سأله سولين ضاحكة من أين جلب خبرته اعترف أنه يمضي ساعات مع ابنة أخته كاترينا وأخيها الصغير وأنه يأخذهم في عطلات نهاية الأسبوع لتتمكن أخته وزوجها من الراحة بضعة أيام .

راقبت كواتنين موري وسولين يقعان تحت سحر زافي ، وأرادت أن تنصّر أسنانها غيظاً . . كان ضيقاً عادياً لا يشبه الأثرياء المتعرجين الذين تصورته واحداً منهم . . وتساءلت عما إذا أخطأت في عدم اعترافها لسولين ، فلو عرفت زوجة أخيها عاقبة الجمع بينهما لما اهتمت هكذا بسحر زافي الرجولي .

الحقيقة أن كواتنين كانت تعض على كرة الإذلال . . فقد بدا زافي مثسلياً بما تقوم به سولين من حيل واستجاب لها بإرادته . . لكن عندما

كانا يصيخان بمفردهما ، كان يتصرف كسيد مهذب ، فترك الحديث بسيطاً ولا يقترب منها . . لقد أذلها حينها له ولكنه لم يحمّد روحها المثقفة . . خلال أسابيع البؤس كانت تحضر وسيلة انتقام . . أرادت أن توقع بكزفبار العقاب الذي أوقعه بها . . لتظهر له أنها قادرة على انتزاع نفسها من بين ذراعيه ، والابتعاد غير متأثرة أو مكترثة . . لكنه لم يعطها هذه الفرصة فكان أن اضطرت إلى مواجهة الحقيقة المرة : حقيقة عدم رغبته فيها . . في السنوات التي كانت تخرج فيها مع الرجال ، لم تفكر قط في العذاب الذي سببه لهم بقلة اهتمامها . . ولكنها الآن وهي تعاني هذا النوع أن قلبها شفقة عليهم .

ظهرت القشة التي قصمت ظهر البعير يوم الأحد صباحاً خلال وجبة فطور متأخرة . . كانوا جلوساً في غرفة الطعام وشمس الشتاء المتصبية على المائدة الخشبية تنعكس على الكرواسان الذهبي وعلى مربى التوت الذي تصنعه سولين بيدها وعلى بخار القهوة المتصاعد ، وكانت تنصب أيضاً على كواتنين فتحوّل لون شعرها إلى خوخة آبنوسية سوداء براقه ، وترمي هالة حول خطوط جانب وجهها الرقيقة .

نظرت سولين إليها بإعجاب : لو كان في جمالك كوني لعملت موديلاً لرسام .

ونظرت إلى زافي الذي يرتشف القهوة فارتدّ بكسل في مقعده .

- ألا تظنها جميلة زافي ؟

لم تستطع كواتنين تصديق ما تسمع :

- سولين ! يجب ألا . .

تجاهلها زافي ، ورنأ إليها بطرف عينه :

- هذا أول ما فكرت فيه عندما التقيتها . . فكرت أنها ستكون موديلاً رائعاً .

ابستمت سولين : تمتلك الطول المناسب ، والقدر الرشيق . . بإمكانها أن تنصدر غلاف مجلة فوغ .

- بل عليها الجلوس أمام رسام ليخلد لها وجهها .

لو كانت النظرات تقتل لدنت تعابير وجه كوانتين كزقيار تحت التراب .. ولكن سولين لم تلحظ شيئاً إذ قالت بمرح:
- لم أفكر في هذا .. هل فكرت فيه موري؟
ابتسم مورغان لكوانتين:
- أختي؟ تلك التي لها ركبتان مقوستان والتي تضع شريطتين على شعرها؟ إنسي الأمر.
وقلت كوانتين فجأة .. وقالت وهي تحرق بغضب إلى وجوههم البتيسة:
- إن لم يكن لديكم مانع .. سأذهب لأنام بضع دقائق .. يبدو أنني مصابة بصدام.
ارتفعت السلم وهي تسمع ضحكة كزقيار فشدت قبضتها إلى جنبها .. ليس عليها إلا الصبر ساعتين آخرين إذ سرعان ما تنتهي عطلة الأسبوع، وتعود إلى شقتها آمنة من وخزات كزقيار، ومكاند سولين، ومزاح موري .. استلقت على سريرها لتتخذ عدة قرارات فكان الأول أن تنسى وجود كزقيار ريفيك .. وكان الثاني أن تخرج في مواعيد مع الرجال مجدداً .. فقد رفضت عدة دعوات منذ عادت من الدنمارك، ولقد ستمت من إضاعة حياتها سدى .. أما الثالث فالعمل على تجديد ديكور شقتها.
كانت مشغولة بالتفكير في ألوان ترضي ذوقها للديكور الجديد، حين سمعت طرقة على الباب وصوت سولين ينادي:
- كوني .. هل أستطيع الدخول؟
جلست كوانتين: «بالتأكيد».
جلست سولين على حافة السرير فبدت جميلة بروبها الأزرق الشاحب.
سألت بقلق: «هل أنت بخير؟»
قاومت كوانتين اندفاعاً لإخبارها الحقيقة المرة .. قالت: «سأعيش».
استندت سولين إلى خشب السرير وابتسمت برضى:

- أظن أن زافي مهمتك بك .. في عينه تلك النظرة المحددة كلما كنت إلى جواره.
- على من يملك غيلة كمخيلتك أن يكتب القصص الغرامية ..
هزت سولين رأسها:
- إنه على الطريق ليعلق بالصنارة.
- تأملين كثيراً .. فانا لا أظنه معجباً بي حتى ..
عقدت سولين ذراعيها حول ركبتيها: «الحب أعمى».
جلست كوانتين مستقيمة:
- الحب؟ ألا ترين أنك تنمادين قليلاً؟
- لا أدري .. لقد التقطت شيئاً ما بينكما حالماً التقيتما وكأنكما لستما غريبين.
تحركت كوانتين بعدم ارتياح، ولعلت دقة ملاحظة سولين ..
فلأنفها قدرة على شم أعماق الأسرار المدفونة:
- حسناً .. نحن غريبان وسنبقى على الأرجح هكذا.
- أنت عبيدة كوني .. تقطعين أنفك نكابة بوجهك.
تهتدت كوانتين: علمتني تجربتي أن ما من رجل يبلغ السادسة والثلاثين ويبقى أعزب إلا إذا أمضى وقتاً طويلاً وهو يتجنب الالتزام ..
وحسبما نعرف أن زافي ساندرز هو عايب مستمتع بالحياة، أصيل ..
وحوله العديد من النساء اللاتي يتصورن من أجل الفئات الذي يرميه لهن .. وبما أنك تعرفيني جيداً فهذا يعني أي لا أريد أن أنضم إلى المجموعة .. أرفض الرجال اللعويين.
ابتسمت سولين بمكر وقالت:
- يبدو لي .. أن السيدة تحتاج كثيراً ..
- أنت لا تفهمين شيئاً ..
أرادت أن تكمل اعترافها لولا اتحناء زوجة أخيها على نفسها ونسكها بقائمة السرير.
- سولين .. ما الأمر؟

مرت خطرات قبل أن تستطيع سولين الإجابة:

«لا تخزي.. شعرت بالألم».

استكت كواتين يدها: «أين؟».

وضعت سولين يداً حامية حول بطنها:

«هنا.. و..».

انحن مجدداً تشفق للمأ.

صاحت كواتين: «سولين».

ارتفع رأس سولين التي كان العرق يبلل جبهتها وعيناها بركتين سوداوين من الألم.

همست: «إنه الطفل.. أو.. كوني.. لا أريد أن أفقده!»

كان على كواتين الاعتراف بأن زائفي دعامة قوية. فقد ذهل موري من ألم سولين، وخاف على الطفل فلم يستطع القيام بسوى ضم سولين بين ذراعيه.. كان زائفي هو الحاضر الفكر الذي استدعى الطبيب وقام بالترتيبات لدخولها المستشفى، واقترح على كواتين أن توضع حقيبة صغيرة لسولين، وظل منتظراً في غرفة الانتظار حتى أدخلت سولين للفحص العام.. وكادت كواتين تعانقه على الطريقة الهادئة المهدئة، التي تجاوب فيها مع هذر مورغان المتوتر.. فإن أجهضت في هذه المرة فستكون مأساة.. فما من حل وصل إلى هذه المرحلة. تعرف كواتين أن قلب سولين سيتحطم لو فقدت طفلها.

خرج الطبيب إليهم وعلى وجهه تعابير مطمئنة ولكن كل ما استطاع أن يقوله إن نتيجة ما تعانیه غير مؤكدة.

«إنها تعاني من تقلصات حل تشبه «الطلق» ولكنها ضعيفة، ولست مقتنعاً إن كانت تدوم».

وقف موري: «والطفل؟»

قال الطبيب مبسماً: إنه بخير.. يركل كالجنون.. المخاض الكاذب لا يؤذي طفلاً سليماً.. بإمكانك البقاء مع زوجتك الآن لو شئت. لقد وضعناها في غرفة خاصة.

ذرفت كواتين غرفة الانتظار ذهاباً وإياباً وهي تتساءل لماذا يجب أن تكون المستشفيات كثيفة هكذا.. فحتى المجلات قديمة فعمرها لا يقل عن خمسة أشهر.. لم تكن قادرة على الجلوس أو القراءة أو المفاودة للانتظار في مكان آخر.

ظلت تذرع الغرفة بشكل رتيب.. حول الطاولة، إلى النافذة، قرب لوحة برتقالية، ثم إلى الباب مجدداً.. كانت تذرع الغرفة للمرة الألف عندما أحست بيد تلمس كتفها وبصوت هاديء يقول:

«ستحفرين خندقاً في الأرض».

ابسمت كواتين له متعبة:

«ليتنا نعرف ما يحدث».

«أنا واثق أنها ستكون على ما يرام».

نظرت إلى عينيهِ الزرقاوين المتعاطفتين، وسألت بلهفة:

«أعتقد هذا حقاً؟»

«أنظهم عرفوا حتى الآن ما إذا كانت ستسقط جنينها. تعالي واجلسي».

حواله هالة من الطمأنينة.. انضمت إليه على الأريكة واستندت إلى الخلف تغمس عينيها.. دس ذراعه حولها يجذبها إليه وبدل أن تجفل أو ترتبك، وضعت رأسها بإرهاق على كتفه، وتركت قوته تشعرها بالطمأنينة.. تنهدت وهي تشعر بالتوتر يخف من عضلاتها المشدودة.. واشتمت رائحة عطره، وأحست بارتفاع وانخفاض صدره.. كان في عناقهما حنان غير متوقع.. وللمرة الأولى منذ ساعات تحسن بالأمان. أطلت الممرضة المسؤولة عن الاستقبال إلى الغرفة:

«هل أجلب لكما القهوة؟»

كانت الممرضة صغيرة الجسم شقراء، لكن أكثر ما لاحظته كواتين فيها أنها لم تستطع رفع بصرها عن كزقيار.. فكان ذلك لها في مثل هذا الوقت أمراً مثيراً للتوتر.

هز كزقيار رأسه رافضاً عرض القهوة، مبسماً للممرضة ابتسامة

- حسناً . لا تردد إن كنت بحاجة إلى أي شيء . أنا في الغرفة المجاورة .

عادت كوانتين إلى إغماض عينيها مرة أخرى ، عازمة على إبعاد أفكارها عما هو مثير للاضطراب . لكنها سرعان ما سمعت الطبيب يتحدث :

- بإمكانكما زيارة السيدة بورنيت . لقد اجتازت مرحلة الخطر .

سألت كوانتين : « ألن تفقد الطفل ؟ »

- لا أعتقد هذا . ولكنها ستبقى هنا تحت المراقبة . وبعد ذلك سأطلب أن تسريح في السرير حتى انتهاء الأشهر الأربعة القادمة . لا تريد حدوث شيء كهذا مجدداً .

كانت سولين متعبة . ولكنها بدت مستريحة ، إذ راحت تلقي نكاتها عن ثياب المستشفى المفتوحة ، والخدمة السيئة . موري ، الذي بدا متعباً مثلها تقريباً وافق زافي وكوانتين التي قالت لأخيها :

- سأعود في الأسبوع المقبل لأساعد سولين على الاستقرار حين تعود إلى المنزل .

نظر إليها مورغان براحة :

- هل ستفعلين؟ كنت أنوي أن أخذ إجازة من المكتب .

تذكرت كوانتين ملاحظات سولين السابقة عن الوقت العصيب الذي يمر به بسبب ضغط العمل فقالت بحزم :

- لا . لا داعي لتفعل هذا . سأكون موجودة .

ضمها بمحبة ، وصافح زافي الذي سيقلها إلى المدينة وقال له :

- لا أستطيع التعبير عن مقدار امتناني لكل مساعدتك .

ابنسم زافي ، وقال بخفية : « أنا بالخدمة ، أطلب ما تريد . »

- حسناً . في الواقع . أريد أن أطلب طبيباً واحداً منك .

انتفضت كوانتين بحذر . ففي لهجة موري شيء ما .

قال زافي : « آوه . »

غمز موري زافي : « اعنني بأختي رجاء . »

٩ - شمعة أطفأتها الريح

قاد كزقيار سيارته القوية نحو المدينة وكان يسيطر عليها بكفاءة وسط الازدحام الشديد . كانت كوانتين فائدة القدرة على النطق من الذلل بسبب كلمات أخيها الأخيرة فراحت تنظر من النافذة إلى الخارج تراقب ضواحي «لونغ أيلند» غمر بها بسرعة وبدون وضوح . ما هو إلا وقت قصير حتى دخلت السيارة بسرعة إلى نفق «ميرتاون» ، حيث يتبدد الظلام فيه بسلسلة طويلة من الأضواء الصفراء . تذكرت كوانتين افتتاحها بالنفق في طفولتها . في ذلك الوقت كان النفق بالنسبة لها غامضاً . وكانت هي ومورغان يلحمان بوحوش خيالية ، ومآسي سببتها السرعة المرتفعة .

عبرت في الظلام ، فقد تذكرت ما قاله مورغان لكزقيار . لماذا يظن الجميع أن بينه وبينها شيئاً ما؟ إنه لم يعبر عن اهتمامها بها طوال عطلة الأسبوع . كان مهذباً ، فائتاً ، وبارداً . ضيقاً طبياً ، ورقيقاً مثيراً للاهتمام . ولكنه أوضح بما لا يقبل الشك أن كوانتين بالنسبة له قد تكون رجلاً آخر .

كانت هذه المعلومة مؤلة كثيراً . لقد جعلها الحب ضيقة حساسة أمام كل ما يفعله زافي . فهي تشعر به بكل عصب وعرق نابض منها . وهذا ما جعلها شديدة التوق إلى اهتمامه . لقد حلمت به كل ليلة في منزل مورغان ، لكنه لم يقترب منها ، فدفعت إذلالها وإحباطها بانجاء الغضب تغذيه . ألهذا قال موري إنها بحاجة لمن يعتني بها؟ لأن ريشها كان منقوشاً طوال نهاية الأسبوع؟ لأنها كانت شائكة أكثر من قنفذ؟ لأن

بؤسها كان واضحاً.. تهذبت عندما كانت السيارة تخرج من النفق إلى شوارع متهاتن المزدحمة، كان الظلام قد لف المدينة فأصبح متألّفاً متغير الألوان، الأحمر البراق، الأزرق والأخضر، اللوحات المتحركة، يريق عاطفتها السحاب.. طالما أمنت أن متهاتن تكون في أحسن حالاتها ليلاً.

عندما وصلت السيارة أمام مبنى شقة كوانتين، ثمنت تشكره تهذيب، وفتحت الباب، لكنه وضع يداً على معصمها، وقال:
- أنا مسافر إلى الدنمارك غداً.. ولقد حجزت مقعدين لنا.
ارتدت إليه بذهول:

- ماذا فعلت؟

- رد بصوت صبور: أنت قادمة معي إلى الدنمارك.

- لم تصدق ما سمع:

- لا تكن سخيّاً.. ولماذا أذهب معك إلى الدنمارك؟

- لتكوني موديلاً أرسمه.

- قلت لك..

- أعرف ما قلته لي.. ولكنني أريد أن أرسمك.

صمتت كوانتين وكان رأسها يضح بأفكار معذبة.. إذن، لهذا السبب سعى إليها كزقيار مجدداً.. ليس ليتدخل في مقالتها، بل ليكتسب موافقتها على أن تكون موديلاً ليرسمها.. إن له عقلاً أحادي الانتخاب..
لأنه رجل يسمى وراء ما يريد بعناد.

- لا أستطيع.

- ولم لا؟

- قالت محتجة:

- لقد وعدت مورغان أن أعني بسولين.

- ستعودين في الوقت المحدد لهذا.. لن أحتاجك أكثر من يومين.. هذا على الأقل في البداية.

سرعان ما كانت تنفذ حججها.. الحقيقة أن فكرة قضاء المزيد من

الوقت معه فكرة مثيرة.. فهي لا تريد أن يخطف من حياتها مرة أخرى، حتى ولو عرفت أنه لا يرغب فيها أو يحبها، ففيها جزء يتوق ليكون معه.. وكانت تعرف أن عليها أن ترفض، وأن تفتح باب السيارة وتأخذ حقيبتها وترحل.. لكن الحب نسف كل دفاعاتها المعتادة.. تقاربها في السيارة والإحساس بذنبه وبقبضته على معصمها تكاثفت وجعلت التفكير المنطقي مستحيلًا.

قال بصوت منخفض:

- تعالي معي لأرسمك.. وما إن أنهيت حتى أخبرك كل شيء عن ماضي.

نظرت كوانتين إليه متسعة العينين.. إن عاربه بؤسها العاطفي لأمر صعب.. أما أن تقاوم توسلاً لغريزتها المهنية لأمر أصعب.. عرفت أنه ما إن يظهر مقالها عته حتى تتلقى سيلاً من الطلبات للمزيد.. غراي نورثوود يحتفظ بالمقال الآن لأنه يريد الاعتماد على عامل المفاجأة لرفع مبيعات المجلة.. لكن ما إن يخرج المقال إلى العلن حتى تكون معلوماتها المصدر الأساسي عن الرسام المرواغ.. وتعرف مدى أهمية الخبرة في حقل متخصص.. حتى الآن كتبت عن أي شيء وكل شيء.. مستخدمة براعتها المتعددة الألوان للنجاح.. لكن هناك مكافأة أضخم بكثير في تركيزها على موضوع واحد، عقود لكتب، برامج مقابلات، وشهرة.

قالت بحدة: «سأرغب في معرفة كل شيء».

ضحك كزقيار بمرارة:

- طبعاً.. أنت صحافية.

إذن كان يعرف ما تعني رشوته لها.. كانا من قبل يلعبان لعبة القط والفار.. أما الآن فهو على استعداد لكشف أوراقه.. ستقف أمامه ليرسمها.. فجأة تذكرت ما قاله لها يوماً.. ستكونين موديلاً لي في النهاية.. تحركت منزوعة في مقعدهما، ونظرت من الزجاج الأمامي إلى الليل الأسود.. ورغبتها تتصارع في تناقض واضح.. تعرف أن الاقتراب منه يعني الخطر لصحتها وسعادتها.. لكنها تعرف أيضاً أن تلك

المعلومات الثيرة للفضول عن حياته ستجعل أي مقال تكتبه عنه أكثر تركيزاً وموضوعية واكتمالاً. والميزان يميل إلى كفته. فكلما فكرت في الأمر كلما خفت قيمة تطيحيتها. وما هي بضع ساعات تنقها أمامه مقارنة بإعجاب رئيس التحرير والزملاء على المدى الطويل؟ لا شيء..

قالت ببطء: «حسناً.. سأذهب».

ود بجرأة وهو يترك بعدها: «عظيم.. سأنتقل بك غداً».

ترجلت كوانتين من السيارة ووقفت تراقبه يبتعد.. وبدأ حاجبهاما الدقيقان متلاصقين في عبوس وحيرة.. كان الضوء في السيارة قائماً بحيث لم تبتين تعابير وجهه ولكنها رأت في عينيه بريقاً غريباً.. نظرة ممتنة تلمح إلى ما هو أكثر من رضا كفتان.

عندما وصلا كان منزل ريتنيك مظلماً.. لم تكن نوافذه الخشبية الموصدة تعكس غير نور قمر باهت.. لقد حل الشتاء بقوته.. فالطريق الداخلي الموصوف حتى الباب الأمامي لم يكن سوى عمر صغير مشقوق في الثلج.. ارتعشت قليلاً وهي تقف أمام المنزل متذكرة المرة الأولى التي جاءت فيها إلى هنا.. كانت يومذاك خائفة، وما هي اليوم خائفة أيضاً.. مع أن غاؤها هذه المرة أكثر واقعية.. يومذاك كانت خائفة أن يتحول كزقيبار ريتنيك إلى غول أما الخوف الآن فهو من الخطر الذي نلقاه داخل نفسها.

كان الداخل بارداً زمهرياً.. إيذا غير موجودة لأنها سافرت في جنازتها الشتوية إلى اليونان.. وإيملي وزوجها دراغو مسافران كذلك في زيارة أقاربهما في بلجيكا.. سرعان ما أضاء كزقيبار الأنوار وشغل التكيف المركزي.. في هذا الوقت كانت كوانتين تضع حقائبها أرضاً وتعلق معطفها في خزانة الرعدة.

سألها كزقيبار الواقف على بعد خطوة منها: «جائعة؟»

خلعت قبعتها فانسدت خصلاتها القصيرة منها.. قالت:

«أنظرو جوعاً».

كان الطعام على الطاولة أسوأ من المعتاد لذا لم تتناول هي أو كزقيبار شيئاً يذكر.

اقتادها إلى المطبخ:

«أنصور أن إيملي تركت لنا ما نأكله.. فهي لا تصدق أبداً أنني أكل ما فيه الكفاية.. وتعتقد أن العازبين ينتفرون عادة إلى الغذاء».

فتحت كوانتين البراد فوجدت أن رفوفه عشوة.. وقالت بممازحة:

«سننجو من الهلاك جوعاً بكل تأكيد».

«أهمك أنك أن تطبخي؟»

ارتدت لتواجهه: «وأنت؟»

ضحك:

«سلام.. سنتقاسم مهمات المنزل».

وضعت كوانتين حقيبتها في غرفتها، وخلعت ملابس السفر المجددة وارتدت جينزاً وبلوزة مفتوحة الباقة وعادت إلى المطبخ فوجدت كزقيبار بعد «الأولميت» البيض المخفوق المقل، ويضع مبدعة إيملي فوق جينز وقمصان أبيض.. كان رائق المزاج مرحاً، يكسر البيض ويخفقه وهو يصفر ثم رآه يسكب في المقلاة بخبرة لا تُنكر.

قالت له: أشك في أن تكون مفترراً إلى الغذاء.

«تحب النساء أسطورة أن الرجال لا يبيدون العناية بأنفسهم».

جلست على أحد مقاعد المطبخ:

«ولكن بعض الرجال لا يبيدون فعلاً العناية بأنفسهم».

قال بجدلة: وبعض النساء يفضلن أن لا يكبر رجالهن أبداً.

«وهل قابلت العديدات منهن؟»

ارتد إليها قال بشكل عفوي:

«إذن لقد بدأت!»

لسمتها كلماته فسارعت تدافع عن نفسها:

«الصحافي صحافي دائماً.. لقد ولدت ودقتر الملاحظات في يدي، والقلم في الأخرى».

قال بترارة: «لن أعجب لهذا».

وارتد مجدداً إلى المطبخ.

نظرت برهبة إلى ظهره وكتفيه العريضتين.. أملت أن يكون نقاشهما عن ماضيه سهلاً ولكن يبدو أن آمالها كانت عبثاً. لكنها صممت على المضي لأنه سيحصل على ما يريد في أي حال.. لقد قال لها إن الرسم سيبدأ فجراً لأن نور ذلك الوقت هو الأفضل.

سألت مكررة: «وهل قابلت نساء كثيرات هكذا؟»

تصلب ظهره، ولكنه لم يظهر أي غضب وأجاب بصراحة: «عرفت نساء منهن».

إذن.. ها هو يصرح علناً ويغيرها بعلاقته السابقة.. أرادت كواتين أن تعرف، لكن المعرفة دواء مرّ صعب ازدراجه.. فجأة اكتشفت أن لا رغبة لديها في خوض ماضيه.. أو الآن على الأقل.. ولم تلاحق الموضوع، بل ارتدت عوضاً عن ذلك إلى مواضيع أخرى.. كالطبخ ورحلات الطيران.

تناولا الطعام بانسجام، واقترح كزقيار الراحة باكراً لأنها ما زالتا يتصرفان على أساس توقيت نيويورك.. خلعت كواتين ثيابها في غرفتها وارتدت ثوب نومها.. نامت نوماً منقطعاً، تحلم أحلاماً حية بانسة، رأت فيها أنها تهرب في الشوارع بحثاً عن غيباً فيما يدا رجل غريب ممدتان نحوها. استيقظت في الصباح الباكر قبل أن تشرق الشمس، واستلقت في الفراش طويلاً، تنتظر أن يقرع كزقيار الباب عليها.

في الرسم كان رصيناً، دقيقاً، يحرك أطرافها إلى الوضع الملائم، بعدم اكتراث واضح.. استلقت على المنصة المرتفعة المغطاة بالوسائد الخضراء الحمرية في وضع كلاسيكي على جنبها وشرشف أبيض تحتها.. كانت الشمس تشع من شق في السقف حول بشرتها الحمرية إلى لون ذهبي شاحب.. ولم تشعر بالراحة فاجلوس فترة طويلة في وضعية واحدة لأمر مرهق.

سأل: «أما زلت غير رافقة أن ترسمي؟»

ردت بحدة: «ارسم فقط».

ضحك:

- ابسمي حبيبتي.. لن يستمر عذابك إلى الأبد.

- أنا لا أضحك.

- عليك النظر إلى هذا على أنه تجربة.. فكري كم مقالة سبوعين عندما تعلنين أنك كنت موديلاً للرسم الذي تكتنين عنه.

لم تستطع سوى أن تبسم: «مضحك جداً!».

التفت قلماً وبدأ يخطط:

- أنت جادة كثيراً كواتين.

هذا ما يقوله الجميع لها.. ستان وموري وسولين، حتى غراي نورثود براها صارمة كثيراً.. ولم ترد كواتين، بل أصغت إلى الموسيقى الصادرة من الستريو.. ليس بيدعا حيلة في ما يتعلق بشخصيتها، فطالما بدت لها الحياة صعبة وكأنها سباق لا يهم فيه سوى البقاء.

سمعته يردف: «في المستشفى مثلاً»..

هبت لتدافع عن نفسها:

- كنت قلقة على سولين لأنها عانت من مشاكل كثيرة في الحمل.

هز رأسه إيجاباً: صحيح.. ولكنني شعرت شعوراً آخر عنك.

- أوه؟

- كانت ردة فعلك مضاعفة، وكأنه طفلك.

نظرت إلى الأرض تاركة أهدابها السوداء تخفي الصدمة في عينيها. كيف تكون كزقيار بهذا؟ لقد أخفت مشاعرها جيداً حتى كادت تنزع نفسها أن ما تشعره نحو سولين حب أخوي ولهفة. لكن، تحت كل هذا، كان رعبها على نفسها.. إنها في مثل عمر سولين والصلة بينهما أقوى من رابطة الدم، وتحس بالم سولين ومحنها وكأنها محنتها.. ولو فقدت سولين الطفل لشعرت كواتين بأنها هي التي أجهضت.. لقد أحبت الأطفال حتى قبل أن تفكر بزواج، ولم تشك قط في قدرتها على أن تكون أمّاً.. لذا ذهبت عاطفتها إلى أعظم من العطف، وتجددت في

ضمت معرفتها هذه إلى قلبها، وأدارت وجهاً جامداً إلى كزقيار:

.. لم أعرف أنك أصبحت عالماً نفسياً.

لم يستجب كزقيار للطعم، وقال بهدوء:

.. لم يحصل هذا.. فأنا أرسم ما أرى.

لم يتكلما كثيراً بعد هذا ولكن كيوانتين أخذت عدة استراحات مددت فيها عضلاتها المشدودة، ثم حضرت الغداء، أما كزقيار فأكمل العمل في اللوحة طوال فترة بعد الظهر، ولم يسترح أكثر من ربع ساعة للعشاء.. وهو لن يحتاج إلى كيوانتين حتى الصباح التالي، فكان أن جلست مع قصة غامضة، تحاول دفن نفسها في أحداثها.. لكنها لم تنجح.. فأطقت النور في غرفتها واستلقت في السرير، تحديقاً إلى السقف متسائلة عن نفاذ بصيرة كزقيار الخارقة.. لم يسبق أن رأى أحد ما في فكرها وقلبها يمثل هذه العين النافذة.. أغمضت عينها ووضعت الأغصنة تحت ذقنها متمنية مرور الأيام القليلة القادمة بسرعة.. ولعل أكثر الأماني إلحاحاً في نفسها هو الانتهاء من رسمها والبدء بكتابة مقابلتها الصحفية التالية معه فتعود بهذا إلى عالمها الخاص الآمن.

كان اليوم التالي عمالاً لليوم السابق.. فقد عمل كزقيار بتركيز، أما كيوانتين فكانت تصفي إلى الموسيقى.. ولم يلمسها ثانية، فقد استلقت بشكل آلي في وضعية مناسبة ولم يتكلما إلا قليلاً.. شعرت وكأنها دمية فوقها منصة.. كان الفنان فيه ينظر إليها كمراس وأطراف ولون وأبعاد.. والرجل فيه لم يتعرف إلى المرأة.

في اليوم الثالث، وضع فرشاته ومرر أصابعه في شعره الذهبي ونظر إليها متفرساً:

.. أنت لست مسترخية.

نظرت إليه بدهشة:

.. لست مسترخية؟

تحرك وتوجه إليها ليقتف أمامها:

.. أنت تقاوميشي.. أشعر بهذا.

أحست كيوانتين بارتفاع غضبها.. وقالت ببرود:

.. أنا هنا.. وأخشى أن يكون هذا أفضل ما أستطيع أن أفعله لك.

.. لست هنا أبداً لأنك كصديقة مغلقة.. لا أستطيع الإحساس بالمرأة

فيك.

أرادت أن تصرخ في وجهه: غلطة من هذه! لكنها رفعت ذقنها،

وقالت:

.. أنا أتقن ما يختص بي من الصفة.. وإن لم تكف..

.. لا لم أكف، لأنني لا أستطيع أن أرسم مثلاً.

وقفت ثم قالت ببرود:

.. لست مثلاً.. فإن لم يكن لديك الإحساس لتلاحظ.. فلا

أستطيع أن أفعل لك شيئاً.

.. لبتك لست خائفة هكذا..

ضابت عينها بين أهدابها السوداء، وسألت:

.. خائفة من ماذا؟

.. منذ عرفتك وأنت غشينة وراء واجهة، جدار زجاجي بارد،

أحطت به مشاعرك لتحمي ما تحاولين إخفاؤه.

صاحت: «أنا لا أخفي شيئاً».

سأل ساخراً: «حقاً؟»

.. لا.. حياتي كتاب مفتوح.. ولا أسرار لدي.

ارتدت على عقبها لتخرج من الرسم.. فقال بصوت شرير ناعم:

.. لهذا السبب لا تنكلمين أبداً عن والدك؟

توقفت كيوانتين في أرضها ثم ارتدت ببسطة تواجهه وعيناها

مذهورتان، فسألت همساً:

.. من أخبرك عن أبي؟

.. سولين.

نظرت كيوانتين إلى الأرض، تضم يديها حول نفسها.. أحست

بالرد بمناجاة، وبدأت أساليب تصلّت . فجأة وقف أمامها، فزعت
أصابعه الطويلة رأسها لتتظر إليه .

.. هل هذا صحيح؟

.. ماذا؟

.. أن والدك هجر عائلته؟

قالت ببطء: «صحيح» .

.. لماذا لم يؤثر هذا في مورغان كما أثر فيك؟

قالت بمحاولة يائسة لإبعاده عن الحقيقة:

.. لكنها أثرت به .. جعلته يائساً للحصول على عائلة .. يريد أن

يكون أباً حقيقياً .. أن يحب أولاده كما يجب .

.. حدث لك ما لم يحدث لمورغان .. هل هذا صحيح؟

راحت كواتنين ترتجف بشدة، وأرادت الهرب، لكنه ظلّ مسكاً

بها .. فقالت كاذبة: «لم يحدث لي شيء» .

.. الحقيقة كواتنين .. الحقيقة!

.. قلتها لك ..

.. ماذا فعل بك كواتنين؟

لم تعد كواتنين ترى وجه كزقيار بل أصعبها الذكريات، ذكريات

أقفلت عليها الباب وكتبتها ودفتها لأنها لم تتمكن قط من التفكير فيها

بدون الشعور بالأم .. ونهاوت سيطرتها الهشة على نفسها وتبددت ..

انتزعت ذهنها منه وارتدت حتى الجدار تقول بصوت أجش منخفض:

«دعني وشأنى!»

خطأ إليها خطوة: كواتنين ..

صرخت:

.. لا تلمسني .. لا تلمسني!

تسمر في أرضه متوتراً، ثم قال مهدئاً روعها:

.. لن أملك ..

الوثعت كواتنين التي تعرّت روحها أمام رياح الحقيقة الباردة ..

لقد ظلت لسنوات تغير الماضي .. تغيد تشكيلة حسب لصورها الخاص
ليتناسب بشكل الطف، لتستطيع رفع رأسها عالياً، والتفكير في نفسها
على أنها شخص طبيعي، عاشت في عائلة مستقرة .. كانت تعرف أن
والدها هجرهم، ولو ضغط أحد عليها لاعتزفت بأنه كان يعاشر غير
أمها .. لكنها لم تكشف قط الحقيقة أمام أحد .. وحدها تعرف ذلك
وهناك أيضاً ستان وليزا، وبالتأكيد والدها الذي اختار بعد ظهر ذلك
اليوم ليرك المنزل، ولم تعد تراه منذ ثماني عشرة سنة .. لقد نجحت
بطس الماضي، ونسج سباج حول غضبها وألمها وجرحها .. وكربت
كزقيار لأنه مرق ذلك السباج وتركها عارية أمام حدّ الذكريات المؤلمة .

قال كزقيار يحنها: «تكلمي عن الأمر .. إن لم نخرجي الحقيقة من

نفسك، لظلت تسيطر على حياتك» .

ضمت جسمها وراحت تنظر إلى أبعد من كزقيار، إلى اللوحات

المعلقة على الجدار البعيد .. وعندما تكلمت كانت توجه كلامها إلى

الوجوه والعيون الصادقة التي فيها .

.. كان .. يضرب أمي من دون رحمة .. كل يوم تقريباً .. هي لا

تتحدث عن هذا الآن وما تحدثت يومها عن الأمر .. والواقع أنه لم يكن

لدي ولدي مورغان فكرة عما يجري ونحن في المدرسة .. وعندما كنا

نلاحظ كدماتها، كانت تقول إنها وقعت أو صدمت كرسياً .. كنا نصديقها

لأننا كنا صغاراً لا نعرف ما تعني العين السوداء، أو المعصم الملتهوي .

صمت .. ولم يتحرك كزقيار أو يتكلم، كانت عيناه مركيزتين على

وجهها .

.. عدت إلى المنزل من المدرسة يوماً فوجدته يضربها بحزامه

الجلدي .. يضربها وكأنها كلب .. كانت جاثية على أرض المطبخ،

ورأسها مدفون بين ذراعيها تحاول حماية نفسها .. لم تكن تبكي أو تصرخ

أو حتى تحتج، بل كانت تتقبل ضربه بصمت .. وكأنها .. كأنها تستحق

أن تضرب .. فصرخت به أن يتوقف .. ثم ..

سحبت نفساً عميقاً منقطعاً:

ارتد إلي . كنت في التاسعة من عمري ، ولم أكن كبيرة
الجسم . لذا عندما ضربني ، طرت في المطبخ واصطدم رأسي بالطباخ .
ما إن ارتطمت بالأرض حتى فقدت الوعي . فاعتقد أنه قتلني ، فهرب
من المنزل ولم نره مرة أخرى .
إن صمت رهيب بينهما ، وأخذت الدموع تنهمر على وجهها . ثم
قالت :

الجزء السيئ من القصة أنني لم أكرهه . كنت أعرف أنه لم يكن
طليقاً طليقاً كسائر الآباء . كنت أعرف أنه يعاشر غير أمي ، وكنت
أعرف أنه وأمي يتفانلان بمراساة . لكنني كنت أحبه .
التوى فيها ألماً :

أتري . الأولاد بحاجة ماسة إلى حب والديهما . لا يتخلون عن
هذا الحب بسهولة . قضيت أشهراً طويلة وأنا أتضرع إلى الله أن يعود
لتمكن من حل مشاكلنا . لم أفهم شيئاً يومذاك ، ظننت أن لكل مشكلة
حلاً . ولم أكن أسمع بعدم التكافؤ . كل ما عرفته أنني أحبه . هكذا
هم الأولاد . عنيدون إلى أبعد الحدود . وهذا أمر سخيف . أليس
كذلك ؟

أغضت عينها لتتبع شبح الذكرى . كان ظهرها إلى الجدار ،
وذراعها مضمومتان بشدة على صدرها . سمعت صدى صوتها في
أذنيها . تكراراً للذبذبات الحقيقية التي لم تقل من قبل لأحد . لم تعد
تيكي . وكان لديها شعور بالراحة غريب ، وكأن ثقلًا ارتفع عن
كاهلها . كان كزفيار عمقاً حين قال إن السر كان مسيطراً على حياتها .
وجعلها باردة تخاف الألم والهجر .

فجأة أصبحت بين ذراعي كزفيار الذي داعبت يده خدها حيث
لطخته الدموع ثم دفن أصابع يده في شعرها الأسود ، ليقول هامساً :

حبيبي . أصابت الكلمة كوانتين بالدوار ، وكأنها دارت ودارت في
دوامة . الصور البشعة والذكريات دارت وكأنها أحلام لا أساس لها ،

ولكنها نسبت كل الذكريات وعاشت في لحظة عناق . ارتفع وجهها
إليه ، وانحنى رأسه الأشقر إليها بلهفة . كان عناقاً ملئوه الحب
والاهتمام وبين جنباته كل ما لا تقوله الكلمات .
وفقاً للحظات متعاقبين . كوانتين مستندة إليه ، تستمتع بدفء
وقوته ، دفئه أرسل موجات ارتعاش وصلت إلى شرايينها . وسعته
يتشم :

كوانتين . حبيبي المسكينة !
المسكينة ! فتحت عينها فجأة . وفجأة جعلتها حركة يده تستعيد
وعبها . أحست بالدفء فيها يتلاشى ويبرد شديد ، كانت كشمعة انطفأت
نورها أمام ريح باردة . أدركت أنه يعانقها بدافع الشفقة . هو يشعر
بالأسى عليها . الأسى على طفولتها النعسة والأب المتوحش . لم يكن
عناقها سوى محاولة لجعلها تشعر بأنها أفضل حالاً ، مرهم شاف لجروحها
المفتوحة . لم يكن فيه ذرة حب ، أو رغبة ، بل إثارة تظهر كلما هانق
امرأة . دفعته عنها بغضب . فإن كانت تكره شيئاً في الدنيا فهو
الشفقة .

صاحت : « أبعد يدك عني ! »
كانت عيناه الزرقاوان سوداوين برأيتين . وأنفاسه متقطعة :

ما الأمر . ؟
بذلت جهداً كبيراً لتسمح أي تعبير عن وجهها فحجبت نفسها
بواجهة من البرود . وقالت بصراحة :

أكره أن تلمسني .
لطخ الاحمرار خديه ، وسأل ساخراً :

حقاً ؟ لكن جسدك أرسل رسائل مختلفة .
هزت كتفها : « مجرد إثارة » .
أسسها بكتفها فراحت أصابعه تؤلم ذراعيها :

أية لعبة تلعبين ؟
وسعت عينها الرماديتان ببراعة : لعبة ؟

تتجاوزين في لحظة، ثم تنقلين إلى لوح تلج في التالية.

ما هذه بلعة . . للحظات نسبت من يعانقني وعندما تذكرت .
وتركت الكلمات توصل مضامنها بمفردها . فضافت عينا كزقيار
غضباً، وتركها فجأة مما جعلها تترنح قليلاً . كانت بشرته قد ابيضت
ول أنفه وفمه واشتدت عضلات فكه ووجهه . نظر إليها لحظات وقال
صوت منخفض شريـر:

لا أصدقك . . لا أصدق كلمة مما تقولين.

ثم خرج صافقاً باب المرسم خلفه بشدة . كان حذاءه الثقيل يصدر
ضربات مرتفعة على الدرج المكسو بالخشب .

١٠ - يا قلبي لا تحزن!

لم نجد في الانتقام إلا راحة باردة . . وقفت قرب النافذة في برج
المرسم تراقب سيارة كزقيار تتعد بسرعة . لقد أرادت أن تعرضه
للمعاملة التي عاملها بها حين ضبطها في غرفته تبحث في ملفات
عائلية . . أرادت أن تربه ما معنى أن يُصد الإنسان في لحظات كتلك . .
كان النجاح أكثر فرحاً مما تصورته يوماً . . فبدل الإحساس بالانتصار
شعرت بالبؤس، وكأن ثمن نصرها باهظاً جداً بحيث ترك المنتصر مدمراً
أكثر من المغلوب .

أحست أنها مستنزقة القوى ومرهقة، فدفعت خصلات شعرها عن
جبينها دليل الفلق . ظنت أن نيش الماضي سيكون سهلاً، ولكنه أثر في
نفسيتها . . وفيما كانت تنظر إلى الغابة المحيطة بالمنزل أدركت أن عليها
مغادرة المكان، فهي تحبه ومع ذلك أذنت ومن الأفضل لهما أن تعود إلى
نيويورك .

بدأت تسير إلى جهة المرسم الأخرى فنظرت بالصدفة إلى اللوحة
التي كان كزقيار يعمل عليها . . لقد رفض أن تنظر إلى اللوحة قائلاً إنه
يرفض أن يرى أحد عمله حتى ينجزه . الآن، وهي تنظر إلى نفسها،
أحست بالحرارة تندفع إلى شرايينها وكأنها شعلة نارية . هل هي حقاً
جميلة هكذا؟ لقد اعتقدت أن وضعيتها أمامه تلمح إلى امرأة جميلة باردة
وليس إلى عظيمة . هكذا رسمها كزقيار، كدمية لرجل ثري، الابتسامة
تفرج شفيتها، وتطلق دعوة لا ريب فيها .
أذهلها ما أنجزه . . فصورتها كاملة تقريباً . . كانت دمعة ريشيك في

اللوحه قوية: استخدام مكثف وواضح للضوء والظل.. بدت وكأنها مستلقية في غرفة لا يضيئها إلا شعاع شمس ينصب فوقها وكأنه غلالة ذهبية شفافة، تثير لون عينيها الرمادي وخطوط جانب وجهها الدقيق، وخطوط بشرتها الناعمة.. ولم تكن كما قال: امرأة داخل صدفة.. تساءلت ما الذي دفعه ليتها هذا الالهام.

تركت كواتنين الرسم وأقفلت الباب وراءها وكأنها إلى الأبد.. وتوجهت إلى غرفتها حيث ارتدت ملابس السفر ووضبت حقيبتها.. ثم استأجرت سيارة أجرة، وجلست في البهو تنتظر وصولها. كانت عيناها مغمضتين من فرط التعب والتوتر.. لم تعرف متى يعود كزقيار، لكن بناء على الطريقة التي خرج فيها افترضت أنه لن يعود باكراً أبداً.

نامت كواتنين خلال رحلة التاكسي، وأمضت ساعات فراغ في المطار.. كانت محظوظة لأنها وجدت مكاناً في الرحلة.. هذا ما قاله لها أحد ممثلي شركة الطيران.. ولم يدهشها أن ترى الطائرة ممتلئة.. بسبب هذا الوضع، كان المقعد الوحيد المتوفر في قسم التدخين بين المقاعد.. أما زميلها في المقعد فكانا شابين عاشقين يمسكان أيدي بعضهما بعضاً وينظر كل واحد منهما نظرة عميقة إلى عيني الآخر.

أغمضت كواتنين عينيها، ولكن لم يبدى شيء من روعها أو يسمم الأصوات في رأسها.. عرفت أنها لم تنقعه بعدم اكتراثها، ولكن الأمر لا يهم الآن.. كل ما كان بينهما انتهى أمره.. لا يمكن لشخصين أن يتكلموا ويصرفوا كما تصرفا بدون غزير خيوط علاقتهما الهشة.. كان كلامهما المتبادل مؤلماً وجارحاً وكان الضرر عميقاً، واسعاً، لا يمكن رتؤه.. تنهدت بتعاسة، وتحركت في مقعدها تبحث عن الراحة في مكانها الضيق.. وفكرت أن النوم سيكون السلوان الرحيم.

سألها صوت أجش عميق: «قهوة؟»

فتحت عينيها فرائت مضيفة شقراء واقفة قريباً.. كانت الصدمة مشتركة لكليتهما.. اتسعت عينا فاليسا الزرقاوان دهشة، أما كواتنين فشعرت برغبة في أن تنكسر في مقعدها متأوهة.. بدا لها الهرب أفضل

طريقة للتخلص من كزقيار، ومن بين جميع النساء تنظر من هو على علاقة معها.. وكثرت في نفسها ألماً، يا لسخرية القدر! ابتسمت بوهن مستعدة لأي شيء بما فيه حجر مليء بالقهوة: - أجل رجاء إنما بدون حليب.

صبت فاليسا بكفاءة السائل الساخن الذي يتصاعد منه البخار. قدّمت الفنجان لكواتنين مع علبة سكر وملعقة بلاستيكية، وسألت:

- هل كنت في زيارة كزقيار؟

هزت كواتنين رأسها.. فأردفت فاليسا:

- موضوع آخر للمجلة؟

- أجل..

قالت فاليسا باكتفاء: «يصبح كزقياري مشهوراً».

كزقيارها..؟ يا لها من كلمة قلقت تثير الاشتزاز!

ابتسمت كواتنين وسألت: «هل رأيته مؤخراً؟»

- لقد اتصل بي بعد ظهر اليوم.

سحبت كواتنين أنفاسها بصعوبة: حقاً.

إنه لتصرف مثالي منه.. كيف يترك امرأة لينصل بأخرى؟

- سنخرج معاً حين أعود إلى كوبنهاغن.. وقد ذكر أيضاً سلسلة

لوحات أخرى.

تلاشت ابتسامة كواتنين..

- ما أألف هذا! ستكونين أنت كذلك مشهورة.

وضعت كيساً صغيراً من الفستق على صينية كواتنين:

- أرجو هذا.. فلنكن رحلتك موفقة.

ما إن عادت إلى متهائن حتى أغرقت نفسها في دور الممرضة.

أمضت أسبوعاً في لونغ اينلد، تعتنى بسولين وتنظف لها المنزل، وتنظف

وجبات كبيرة تجملدها للاستخدام في وقت ما آخر. وتذمرت سولين

وتأوهت وهي المعتادة على الحركة الدائمة، ولكنها لازمت فراشها

شكرها مورغان كثيراً على صنيعها أما كواتنين فراحات تحفي بؤسها

بالعمل .. عندما جاء ستان وليزا من فلوريدا لتجديداً، عادت إلى نيويورك لتكرر ما فعلته في منزل أخيهما، في شقتها. نظفت الشقة وطبخت كجنّي .. وكتبت رسائل إلى أصدقاء لم ترأسلهم منذ أشهر وعملت في شقتها حتى أصبحت في حالة مشرقة وكادت ترى وجهها في سطح رفوف مطبخها.

في هذه المرة أيضاً وجدت أن الحركة مصدر كبير للراحة وهي بجودة الأفراس النومة .. فما إن تضع رأسها على وسادتها حتى كانت تنرق في نوم عميق لا أحلام فيه .. حاولت ألا تلاحظ أن نومها لم يكن متعشاً أكثر من الأرق. وانطلقت بما تنفذه بطاقة كبيرة .. اتصل بها رئيس التحرير بأفكار جديدة لقصص جديدة لم تجد في أي منها ما هو ملهم .. ولكنها تصرّفت وكأنها استجابت لأدعيتها .. فما هما إن لم تكن تهتم كيف يزرع سكان الشقق نباتاتهم أو ما هي آخر الصرعات في أحزمة النساء؟ إنه عمل، وكواتين تؤمن بمثاليات العمل.

في نهاية الأسبوع التالية جاء ستان وليزا لزيارتها عشاء .. فتجشمت كواتين عشاء كبيراً في تحضير مائدة جميلة وطعام لذيذ .. وضعت الشمعدانات التي اشترتها من الدانمارك على طاولة، ووضعت عليها غطاء أبيض وأتية صينية فاخرة بيضاء ثم قدمت الكركند السلوق والأسكالوب مع البطاطا المهروسة .. أما الحلوى فطهت قالباً عليه طبقة من الشوكولا والكريمة البيضاء .. وكان هذا القالب المفضل لدى بيتان.

قال وهو يمسح فمه بالمنديل:

«أنت طاهية بارعة كوني .. أحسد الرجل الذي سيحصل عليك ..

ردت بحزم: «ما من رجل سيحصل علي!»

ابتسمت ليزا: «ما أروع أن تكوني مستقلة .. منذ مدة كانت السيدة دايزلي، تلك السيدة التي تسكن على مقربة منا وتملك كلبين، كانت تقول إن الشباب في هذه الأيام محظوظات لأنهن يستعلنن الاستقلال، ففي زمانها ما كان من المفروض بالفاتنة أن تعمل ..»

تبادلت كواتين النظرات مع ستان. أما ليزا فتابعته تثرعها .. لم يسأل كواتين عما حدث منذ آخر مرة تحدثا فيها ولكنه فهم المعنى من وراء كلماتها .. وحديثها عن الاستقلالية وسيلة لتقول إنه لم يعد هناك شيء بينهما وبين كزقيار .. لقد انتهى كل شيء.

قالت ليزا القادرة على الانتقال من موضوع إلى آخر بكل سهولة:

«.. وهل لاحظت كم أصبح ثمن الهامبرغر؟ إنه يبلغ حد العار! هذا ما هو عليه! أذكر حينما ..»

ارتشفت كواتين قهوها وراقبت تعابير وجه أمها، ابتسامات ثملاً خديها غمازات، وتقطيعات عابسة صغيرة. وأدركت فجأة أن الصورة التي حملتها مدة سنوات عن ليزا لم تكن واقعية البتة .. لقد غضبت لسنوات على أمها بسبب اعتمادها على الآخرين وكسلها .. لكنها الآن تلاحظ شيئاً آخر .. حول فيها خطوط عميقة أخفتها ببراعة بالمكياج ولكنها موجودة وهناك ظلال حول عينيها الزرقاوين الشبيهتين بعيني طفل.

لقد أجبرها كزقيار على فهم الطرق التي ناضلت فيها لإخفاء الماضي .. وما هي تساؤل للمرة الأولى كيف استطاعت ليزا معاشة ماضيها .. لقد فجر والدها غضبه مرة واحدة عليها ولكن أمها كانت ضحية دوماً .. تصاعدت الشفقة في نفسها فغصت .. فليزا أقوى وأقدر على التحمل مما تصورت يوماً، إذ لم يكن حياء للأمور النافذة وعدم مبالايتها بمشاكل الآخرين إلا مظهرها من مظاهر الدفاع ضد الألم .. لم تكن قادرة على استيعاب المزيد من المحن .. وستان، الذي فهم هذا، حاماها من أي صعوبات قد تجرح فقايع سعادتها الهشة.

أردفت ليزا: «وهم لم يوجهوا الدعوة للعم لحضور الزفاف .. أليس كذلك ستان؟»

ابتسم ستان لها:

«لا حبيتي لم يوجهوا له الدعوة.

«أتصورين كوني؟ من يفعل شيئاً كهذا؟»

مدت كوانتين بعدها تربت يد أمها الصغيرة: «لا أتصورن ذلك»
ووقفت لتنظف المائدة فرن جرس الباب.
كان ستان قد أخرج سبكارة، وسأل:
«أتوقعين ضيوفاً حبيبي؟»
هزت رأسها عابسة:

«ربما إحدى الجارات تريد استقراض شيء»
ولكنها لم تكن جارة البتة بل كان كزقيار واقفاً بالباب. بدا وسيماً
وأطويلاً في بزة كحلية ومعطفاً جليلاً. رأت على شعره بقايا الثلج
الذائب. جالت عيناه بفستانها الحريري الأخضر البسيط وبحدائثها
العالي الكعبيين، فنظرت إلى ما وراءها. ظنها تستقبل رجلاً.
جف فم كوانتين ومضت بضغ ثوانٍ قبل أن تتكلم: ماذا تريد؟
«يا له من استقبال حافل»
«لا أستقبلك» بل أفضل عدم دخولك.
سأل ساخراً: «هل أقاطع.. شيئاً ما؟»
كادت تهم بقل «نعم» وبصفق الباب في وجهه حين تقدمت ليزا
إليها سائلة برقة:

«من هذا كوني؟ صديقتك؟ تفضل أدخل، لماذا لا تدخل؟»
إذا كان هناك ما تحسن القيام به ليزا فهو حسن الضيافة. لقد
ترعرعت في الجنوب، ومع أن لكنها اختفت منذ زمن، إلا أنها احتفظت
بجيب أهل الجنوب للضيافة. وما هي تظهر كل ذرة من سحر ضيافتها
لكزقيار. لامت مرفقه بيدها واقتادته إلى غرفة الجلوس، ثم سمعتها
تقول:

«زافي ساندروز، أليس كذلك؟ هذا غريب.. ذكر ابني موري أن
لديه زبوناً باسم..»
فأجابها كزقيار بصوته العميق، فأردفت ليزا:
«حقاً.. تصور هذا! يا للصدفة! وأنت تعرف ابنتي أيضاً. يجب
أن تقابل زوجي.. ستان.. هذا زافي».

هرعت كوانتين إلى المطبخ وهناك استندت إلى رف المغسلة. كان
عقلها يلف ويدور تشوشاً.. لم تكن قد سمعت شيئاً عن كزقيار منذ
عودتها إلى نيويورك وقد أكد لها صمت أن كل ما بينهما ولّى وانتهى.
وهي تفضل هذا.

لكنه عاد إلى حياتها.. ووقت تسند ظهرها في غضب مفاجيء..
كيف يجوز على اقحام حياتها مجدداً مفترساً أنها تريد رؤيته.. لولا
تدخل ليزا لما سمحت له بالدخول. مدت يدها تتناول فنجاناً وصحناً
لتضيئه بعض القهوة ولتصرف بهذهيب ولياقة في حضور ذويها. لكن
حالما يفرجان شئد كزقيار يربطين من أذنه إلى الخارج!
خرجت إلى غرفة الجلوس فتبين لها أن كزقيار وأبويها كالسمن على
العسل.. ولم يدعها هذا، فهي تعرف مدى سحر كزقيار.. ولكنها
حدثت الله لأن في العائلة من اكتسب مناعة ضده.. وضعت القهوة
أمامه، ونظرت إليه غاضبة، فاستجاب لها بأن رفع أحد حاجبيه.. ثم
جلست قرب ستان على المقعد.

قالت ليزا بإصرار: «يجب أن تأكل قطعة من قالب الحلوى.. إنه
للذي.. أليس كذلك ستان؟»
ارتد ستان في مقعده، وقال متفاحراً:

«تطهو ابنتي أفضل قالب حلوى بالشوكولا قد تذوقه يوماً»
تأوهت كوانتين في نفسها.. لبس ستان أيضاً لماذا يشعر كل أفراد
عائلتها بالرغبة في تزويجها حالما يرون كزقيار؟
قال كزقيار: «حسناً.. في هذه الحال..»

قال ستان أمراً: «قطعة حلوى الشوكولا للرجل»
رمت كوانتين كزقيار بنظرة غضب، وعادت إلى المطبخ حيث
قطعت قطعة ضخمة من قالب الحلوى ووضعتها في طبق على أمل أن
يجتئق ويموت.. وكانت تحضر شوكة ومندبلاً حين دخل عليها ستان.
ابتسم يقول: «كنت أشعر بأن فتاك عائد»
«ليس فتاتي».

ربت ذراعها: «كذبت تخدعيني».

- ستان .. ليس الأمر كما تظن .. فما زلتا ..

- إنها الكيمياء كوني .. الرجل غارق في حبك .. هذا مكتوب على وجهه.

ودت: «إذن هو مكتوب بالرموز لأنني لا أرى شيئاً .. الواقع أننا نكره بعضنا بعضاً ..».

فرقع ستان بلسانه: «خصام أحبة».

★ شدت كوانتين عزميتها: «لنأجأ أحبة!»

- حقاً؟

- حقاً.

- الآن حبيبتي .. لا تفهميني بطريقة خاطئة .. لكنني لا أعتقد أن هذا سيضرك.

اختنقت بريقتها: «وهل تحاول القول ...؟»

- أنا أقول إنك بحاجة إلى رجل وما رأيته من هذا الرجل يؤكد لي أنه أفضل من أي رجل قد نتعرفين إليه.

عندما كانت تقدم صحن الحلوى لكزقيار تساءلت عما إذا كان لديه فكرة عن النجاح الذي أحرزه مع أبويها وعائلتها. أصغى ينهمر ولطف إلى روايات ليزا الطويلة المفككة عن كيفية شرائها أثاث الشقة في فلوريدا .. وها هو الآن مع ستان يناقشه في أمر الاقتصاد الوطني وهو أحيد أفضل مواضع زوج أمها. رأت كوانتين أمها أحيا كزقيار وأمها يقومان بما في وسعهما لجعله يشعر بالراحة .. وكان هذا أمراً مثيراً للسخط والتوتر، ولكن كل ما تستطيع عمله هو الجلوس والابتسام بأدب، وكان التيار المتوترة في الغرفة غير موجودة.

غادرت ليزا وستان في وقت مبكر كثيراً، ولم يستطع كل ما قامت به كوانتين وما فعلته أن يبقيهما دقيقة أخرى. أصر زوج أمها على أنه وعد أحدهم بالعودة إلى لونغ بلند في العاشرة، ولكنه غمز كوانتين غمزة كبيرة لم يلاحظها أحد وكأنه يقول: سيكون لك وحدك! استجابات له

كوانتين بابتسامة وأخته وشعرت بما أحس به صهرها .. كانوا يلقون إلى الأسود .. خلقت بهما إلى صعدا حزين .. لحظة الفراق .. حينما أقفلت أبواب المصعد، انصرفت لتعود إلى المواجهة الموسيقى.

قال كزقيار بعفوية: «أبواك طيبان».

- شكر أ لك .. والآن لماذا لا تغادر أنت بدورك؟

تجاهلها ومد ساقيه المدينتين، ووضع يديه خلف رأسه:

- أنت مختلفة كل الاختلاف عن أمك.

لا تظن أن في قوله إطرء، فسألت ببرود:

- أنظن هذا؟

التقطت الصينية التي تحوي السكر والحليب .. فقال:

- بدأت أفهم لماذا أنت قاسية هكذا.

وضعت الصينية من يدها، وسألت بارتباك: قاسية؟

- كالمخالب.

رفعت ذقنها: «هذا ما أنا بحاجة إليه .. من أجل عملي».

- ربما .. لكنني أعتقد أنك تبتذلين الغالي والتفيس لئلا تكوني مثلاً.

نظرت إليه بشدة وهي تجلس:

- وما العيب في هذا؟ إن الكثيرات من الفتيات يرغبن أن يكن عكس

أمهاتهن.

مال إلى الأمام: لكنك تريدين أن تبرهنني أنك أفضل .. اليس كذلك؟

كذلك؟ لست امرأة تعلق في زواج كزواجها .. تكبت أمك مشاعرك لكن

هذا ما ترفضين أن يكون في شخصيتك.

سألت ساخرة: مزيد من التحليل النفسي؟ ومن يقوم به هاو؟

مرت به الإهانة كما يمر الماء عن ظهر بطء.

- أنت امرأة معقدة كوانتين .. احتجت إلى فترة طويلة لأفهم سبب

تصرفك في الدنمارك.

لم ترغب في التكلم عن الدمارك، فوقفت مجدداً. التفتت الصينية ونوّهت نحو المطبخ تاركه بابها النصفى يتأرجح خلفها. لو تجاهلت كزقيار وعاملته بصمت، لتركها تعيش حياتها بسلام. كل ما قاله وفعله جعلها تضطرب وتعيد تأمل ذاتها على ضوء جديد. لم يخطر ببالها يوماً أن تصرفاتها جميعها ردة فعل على شخصية ليزا المهزوزة. فجأة أحسّت به وراءها. لم تسمع وقع خطاه فارتدت لتواجهه وقالت بحرارة:

☆ - لا عيب في أن أكون قاسية قوية. هكذا أنا ولا أنوي الاعتذار. استند إلى الباب ويداها في جيبيه:

- لا حاجة بك للاعتذار. أنا أحاول فقط أن أشرح الطريقة التي أراك فيها.

فتحت باب غسالة الصحون، وبدأت تضع فيها أطباق العشاء. وقالت بلهجة ذات مغزى:

- لا حاجة لأن ترائي بأي شكل. والأفضل أن ترحل.

- وهل الأمر أصعب من أن تعترفى به؟

- أعترف بماذا؟

- أنك كنت تقاوميني بأظافرك وأسنانك كما كنت تقاومين كل رجل قبلي، لأنك كنت خائفة أن يضربك الرجل الذي تحبين أو يتركك، أو الاثنين معاً.

☆ أسكتت بظرف رف المعلقة، والغضب يرجفها:

- بأي حق تأتي إلى منزلي وتكلميني هكذا؟ تخوض في نفسي وكأنك جزّار، تمزق وتقطع في المشاعر التي أعطيها غالبية على نفسي؟ ألم تسمع قط بالمثل القاتل أن على من يسكن بيتاً من زجاج ألا يراشق الناس بالحجارة؟ لماذا لا تتأمل ذاتك كزقيار؟

اشتدت عضلات فكه:

- هم يتحدثون؟

- أنت تستغل النساء، لا تظن أنني لم ألاحظ هذا. كالمسكينة

الغبية قاليسا التي تعتقد أنك نجها.

- أنت لا تعرفين شيئاً عن قاليسا.

- إنها عشيقك. أليس كذلك؟

ترك كزقيار الباب وتقدم إلى حيث هي واقفة، ونظر إلى الأسفل إليها والغضب يتطاير من عينيه:

- كانت عشيقتي وبارادها، ولكنها تعلم أنني لا أحبها. قد لا تكون قاليسا على ثقافة واسعة، لكنها امرأة امرأة.

قالت بكبرياء:

- والمعنى أنني لست امرأة امرأة.

- أنت فارغة، أنت مجرد قوقعة لشيء فيها.

كرهته. كرهته! فصاحت:

- أنت لا تعرف شيئاً عني! أنت لا تعرف بما أشعر به في أعماقي.

قال ببرود: «بل أعرف. عرفتك حين وقفت أمامي لأرسمك، التفتت حساسيتك وشفافيتك ولكنني لم التفت شيئاً آخر. أنت امرأة مثيرة كوانتين، لكن هذا غير كاف. لدى قاليسا على الأقل قلب».

دفع الغضب نبضاتها إلى التسارع، واسودت عيناها وقالت بصوت خنوق:

- لدي قلب أنا أيضاً.

سأل بسخرية ورقة: حقاً؟

- أجل!

لم تصل الإصامة إلى عينيه: «طالما تساءلت عن هذا».

صمت لحظة، ثم ارتد عنها:

- لا تزعجني نفسك في مرافقتي إلى الباب. أستطيع أن أجده طريقي.

اشتدت قبضة كوانتين على رف المعلقة. يتحدث لها هذا مرة أخرى. سيخرج كزقيار من حياتها وستكون المرة الأخيرة التي ستراه فيها. أدركت فجأة ما كلفته عودته. إنه رجل متكبر، وقد أدلته.

جعلها التعبير على وجهه غير قادرة على الكلام . ثم قالت

متلعنة:

- هلا عدت . . رجاء؟

- ولماذا أعود بحق الله؟

- أجفلت . فلنتكلم.

- أشك في أن لدينا ما نتكلم عنه.

- نسكت بأخر بقايا شجاعتها، وقالت:

- أنا . . أردت أن أقول لك إنني قلباً.

قال بريئة واضحة:

- أوه؟ هلا برهنت لي هذا؟

- أجل . . سأبرهن لك.

ارتفع حاجب ذهبي بسخريّة:

- هنا . . في الخارج؟

نظرت بارتياك إلى الأبواب الممتدة في الرواق . . ما يجب أن تقوله له

خاص وحميم بحيث يجب ألا يراه الجيران:

- لا . . ليس هنا.

عادا إلى الشقة، ومال كزقيار وهو يستند إلى الباب:

- حسناً . . هل أخلع معظفي؟

- لا يمم.

- هكذا إذن . . ما هذه بدعوة . . من أجل علاقة.

- لا حاجة بك إلى قلب لتقيم علاقة.

ثم: «هذا صحيح . . قد يتم ذلك بدون مشاعر وبيتي دمك

بارداً».

أدهشها الحقد في كلماته، فسألت:

- وهل حدث هذا لك؟

طافت على وجهه مسحة ضعف، ثم سرعان ما اغت:

- لست من يخفض لاستجواب هنا . . بل أنت . . أنت على وشك أن

مع ذلك عاد ليرأها بغية إصلاح الأمور ومناقشة ما حدث بينهما.

لقد عرض كزقيار الصلح . . وكانت حمقاء لأنها لم تلاحظ إشارة في أنه يتم بها . . فهل كانت مخطئة عندما ظنت أنه يكرهها؟ إن تركته يذهب الآن فهل ذلك يعني أنها سترتكب عملاً أحمق مجنوناً؟ لقد قالت لها سولين مرة إنها من النوع الذي يقطع أنفه نكابة بوجهه، فهل هذا ما تفعله الآن؟ هل ترك كزقيار يذهب لأنها لا تستطيع التخلي عن كبرياتها؟

جعلها الارتباك ترتجح . سمعت صوت باب الشقة يفتح، ثم يتغلّق . . فعرفت أن كزقيار . . رحل . لديها فرصة أخيرة لإيقاضه قبل الوصول إلى المصعد . . خطت إلى الأمام ثم ابتلعت ريقها بصعوبة، كانت كبرياتها عالقة في حلقتها كالحجر . لو خرجت خلفه لاضطرت للاعتراف بالحقيقة . . فماذا سيفعل؟ سيضحك عليها؟ بذلها كما أذنت؟ سمعت هدير المصعد يرتفع من أسفل المبنى . . وقررت فجأة:

خرجت من المطبخ راكضة وفتحت باب الشقة . . كان كزقيار في الممر، وجهه في الاتجاه المعاكس، كنتاه العريضتان داخل معطفه الصوفي وبذاه في جيبي المعطف . . شعره الأشقر أشعث قليلاً.

قالت برقة: «كزقيار».

استدار بسرعة: «ماذا تريدين؟»

دنت منه ولكن كان في كل خطوة عذاب . . إنها تخطو في اتجاه لم يسبق أن اتجهت إليه . . إنها على وشك الاعتراف بضعفها . . تساءلت عما إذا كان هذا الرجل البارد العينين على علم بأنها تحمل سعادتها على كتفها لتضعها بين يديه اللتين تقدران على سحقها بضربة واحدة مدمرة.

انفتح باب المصعد، لكن كزقيار لم يدخله . . بل وقف ينظر إليها . . كان فستانها الحريري يسس حول سابقها، وكانت يداها مضمومتين في قبضتين صغيرتين على جنبتيها . . ولكنها قوّمت ظهرها، ورفعت رأسها عالياً . . فلو ضحك منها ومزّق كبرياتها بسخريته سيقتي لها على الأقل وقارها . . بل سيكون هذا آخر ما تبقى لها.

تبرهني أنك من البشر .. مثلنا جميعاً .

غضبت كواثنين طرفها بحيث وصلت أهدابها خديها ، وذلك لتخفي
الخوف في عينيها وقالت :

- أنا إنسانة جداً .

- برهني هذا .

همست ووجهها باتجاه الأرض : « أحبك » .

كان الصمت مطبقاً حتى خشيت أن تنظر إلى أبعد من قدميها .
وارتجفت رعباً منتظرة هزءه وضحكاته ، أو تكشيرة كرهه ، أو الرحيل
وصفق الباب وراءه بأزدراره .

ثم أحاطت يدها بعنقها كأنهما رباط دافئ ، وأجبرت أصابعه ذقنها
على الارتفاع حتى تلاقى عيونهما .

سأل بصوت ملؤه الصدمة : « ماذا قلت ؟ »

ارتجفت شفتاها : « أنا .. أحبك » .

رأت في وجهه أنه عرف كم لزمها من شجاعة لقول هذه
الكلمات .. ورأت كذلك شيئاً جعل قلبها يتوقف فجأة ثم يعاود
خفقانه بسرعة ، وقوة ، وفرح ..

قال متنفساً الصعداء :

- يا إلهي كواثنين ! ما اعتقدت قط أنني سأسمعك تقولينها .

فجأة أصبحت بين ذراعيه .. يدها تعبتان بشعرها الأسود وكأنه
عائى من الحرمان كثيراً بحيث لم يعد يكفيه سوى ملامستها ..

دفنت رأسها في صدره :

- خفت أن تسخر مني .

تأوه ، نصف ضاحك :

- لينك تعرفين فقط كم انتظرت ! أحبك .. ولقد أحبيتك منذ
رأيتك .

أحست بالوهن : أتعني ؟ ..

- أجل قارئة الطالع الغامضة .. أحبيتها أيضاً حتى أنني أردت

الزواج بها .

عقدت ذراعيها بسرور حول عنقه ، ودمست أصابعها في شعره

اللحبي وقالت مقطوعة الأنفاس :

- أوه .. كزقيار .. لقد أضعنا وقتاً طويلاً .

رد بفظافة : كثيراً .. كثيراً .

بعد زمن ابتعد عنها وقال : « أشعر بالجوع ، أليدك ما يؤكل ؟ » .

رفعت رأسها لتذكر ما لديها في المطبخ فإذا بها تذكر أن ما عندها لا
يسد جوع فأرة .

قالت : « هناك الحلوى بالشوكولا .. لم تنه القطعة » .

- أنا جائع يا امرأة .

توقف هنيهة ثم أردف :

- سأذهب إلى المطعم الواقع عند الزاوية لأشتري ما نأكله .. ماذا

نحیی ؟

ابتسمت له :

- سحقی ، سلمون مدخن ، جبنة كريم ، حلوى التوت .. ولا تنسى

اللبن الرائب .

- أنت غول لا يشبع .. حسناً استرجعي ريشما أحضر الطعام .

ترك الغرفة فجلست على الأريكة وأغمضت عينيها مبثمة .. لماذا

شككت يوماً بحب كزقيار لها؟ عندما أعادت النظر إلى الماضي رأيت جميع

الإشارات والدلائل على أن غضبه وسخطه ، كانتا بمستوى غضبها

وسخطها .. لقد تراكم سوء الفهم حتى فقدنا القدرة على رؤية

الحقيقة .. ومع أنها تعرف أن هناك مشاكل كثيرة يجب حلها ، إلا أنها

مقتنعة أن لا شيء سيقف في وجههما حتى كرهه للصحافيين .

قررت أن تبذل ملابسها قبل أن يأتي فارتدت فستاناً أزرق جليلاً بدت

فيه فائتة ، ثم عادت إلى غرفة الجلوس وفتحت صحيفة اليوم التي لم

تقرأها حتى الآن ، وسرعان ما انغمست في قراءة مقالة عن تربية

بعد عشرين دقيقة رفعت بصرها عن الصحيفة وألقت نظرة إلى الساعة . . . لقد مضى على خروج كزقيار نصف ساعة . . . عبت ووجدت أنها شديدة الشكوك، وعادت لتفتح الصحيفة . في هذه المرة قرأت عشر دقائق، ثم رفعت رأسها ونظرت إلى الساعة مجدداً . لا يمكن أن يستغرق شراؤه للطعام خمسة وأربعين دقيقة فالمطعم لا يبعد عن منزلها إلا منعطفاً واحداً .

سحبت نفساً عميقاً . . . ووبخت نفسها لأنها تفكر كأي هستيرية في رواية قديمة الطراز . نهضت ثم فتحت باب شقتها وتوجهت إلى الردهة . - مساء الخير .

إنه السيد بوكر الذي يسكن الشقة المجاورة لها، وهو عائد إلى منزله على ما يبدو وكالعادة يبدو شديد الأناقة . . . فعل الرغم من بلوغه الثمانين لا يخرج خارج بابه إلا مرتدياً بذلته وربطة عنقه . سألته : ألم تلتق صدفة بـرجل مَرَّ بك هذا الطول؟ . . . ومدت يدها في الهواء إلى ما يقارب طول كزقيار : - أشقر، أزرق العينين يرتدي معطفاً؟ هز الرجل رأسه :

- لا . . . هل هو صديقك؟ فجأة أدركت كواتين كيف بدا سؤالها . . . لم يكن السيد بوكر كبيراً بحيث لا يفهم ماذا يعني وقوف جارة عزيزاء أمام باب شقتها تسأل عن رجل . ردت مبسطة : « أجل » .

- وهل ستزوجان؟ عرفت كواتين مسبقاً أن السيد بوكر يعتقد أن عقود الثمانين تعطيه الحق في طرح أسئلة عرجة وشخصية . تنحنت : « أجل » .

شرب عصاه في الأرض معبراً عن رضاه بكلامه : - عظيم . . . لا أوافق على الطرق الحديثة . بل أؤمن بالزواج .

وقد عشت زواجاً ناجحاً مدة أربعين عاماً . . . حافظي عليه !

ايسمت كواتين له وعادت إلى شقتها . . . لقد مضى على خروج كزقيار ساعة . . . نظرت إلى غرفة الجلوس ثم وجدت أن الخطوة المنطقية هي التوجه إلى المطعم لترى إن كان ما يزال هناك . . . أو على الأقل كان هناك . ارتدت معطفها بتفاؤل وتركت الشقة . . . بعد عشر دقائق خرجت من المطعم والصدمة تغلف عينيها . لقد أكدت لها المرأة الواقعة وراء منصة البيع أن ما من أحد بأوصاف كزقيار ظهر في المطعم أبداً .

سحبت كواتين نفساً عميقاً وبدأت السير . . . قطعت المنعطف الآخر وابتعدت أكثر، عيناها تنظران إلى كل طيف مقرب . . . راح الحوف وعدم التصديق بسيطران عليها فأحنت كتفيها ونظرت إلى قدميها وهي تسير، تكاد لا تستطيع مواجهة ما يعنيه اختفاء كزقيار .

هل تخلى عنها؟ هل خرج وهو يعرف أنه لن يعود؟ دفعت الفكرة بالغصّة إلى حلقها . لقد قال إنه يجيها . . . لكن ربما . . . ربما كانت كذبة . . . الخدعة الأخيرة . الكلمات التي يعرف أنها ستمكنه من أن يكون المنتقم الأخير .

لا ! لا يمكن أن تكون هذه هي الحقيقة ! لا يمكن لأحد أن يقول ما قاله وكما قاله، دون أن يعني ما يقول . . .

عشت شقتها بقسوة حتى ذابت طعم الدم . . . فكرت أنها تنصرف كمرافقة لا ثقة لها بنفسها بدل التفكير كامرأة تعرف قوة جمالها وشخصيتها، وركزت التفكير على ربطة عنقه التي تركها في الشقة . . . لو كان ينوي الرحيل لأخذها معه . . . ربما عاد إلى شقته لإحضار شيء ما، ولا شك أنها تسرعت بترك شقتها . . . استقامت ثم قفلت راجعة من حيث أنت، من الممكن أن يكون قد عاد الآن . دخلت المبني، وصعدت بالمصعد إلى طابقها . . . وفيما كانت تتوجه إلى بابها خفق قلبها خفقات خوف، فتحت الباب فاستقبلها صمت رهيب .

حاولت رفع رأسها ولكن وجهها تورّد خجلاً وغزياً . . . ما أشد ما كانت غيبة عندما صدقته !

رن جرس الهاتف فانتفضت، ولكن عندما التقطته مقطوعة النفس
سمعت صوت ستان:

- مرحباً حلوتي.. كيف حالك؟
- بخير.

- نريد أنا وليزا أن نخبرك أننا أحببنا فثاك.

قالت ليذا عبر سماعة أخرى:

- كوني.. إنه لطيف وهو مثالي لك.. أنا معجبة بالرجل المذهب..

فهذا يظهر حسن تربيته، أليس كذلك؟

- أنا.. أجل.. أعتقد هذا.

تكلمت سولين بصوت مغمم بالهجة الدافئة:

- لا أريد أن أقول لك: لقد قلت لك هذا.. لكنني لم أدهش حين
أخبرنا البابا والماما أن زأني كان.. يزورك بالأسس..

صمتت قليلاً.. عندما لم تتلق الرد قالت:

- ألو؟ كوني.. أما زلت معي؟

أجاب وعيناها مغرورتان بالدمع:

- أنا هنا.

جاء صوت مورغان:

- مرحباً أختي.. هل هناك أجراس زفاف قريبة؟

سحبت كوانتين نفسها عميقاً لمنع التحجب من التصاعد إلى
خجنتجربها.. وقالت: ليس بعد.

قالت سولين:

- لن يطول الوقت.. تعرفين ما أقوله دائماً.. كلما كانوا كباراً

كلما كان سقوطهم أسهل!

أنبت كوانتين بعد جهد جهيد المكالمات بسرور كاد يهدد بالانفجار.. من
حسن الحظ أن أفراد عائلتها سعداء بحيث فشلوا في التقاط أنه اليأس في
صوتها.. عندما علقت السماعة، احتيت على الأريكة واضعة ركبتيها
تحت ذقنها.. محتضنة ساقيها.. فيما كانت تكلّم ليذا تين لها وجه

خداع كزقيبار.. لقد قاومت طوال عمرها أي نسبة مع أمها لتثبت أنها
ليست من النساء اللاتي يستطعن الرجل أن يسيطر عليهن.. لكن إلى أين
أوصلتها استقلاليتها وقوتها؟ هل هي الآن أفضل من ليذا؟.. الرجل
الذي أحبه تخلى عنها منتظماً منها لما فعلته به.

تدفقت الدموع على وجنتيها كسواقٍ صغيرة، وفقدت كل أثر
للوث. رن جرس الهاتف عدة مرات طويلاً وبإلحاح، ولكنها
تجاهلته.. لم تكن واثقة من قدرتها على تحمل المزيد من كلمات التهنة
التي ستذكرها عائلتها أو أصدقائها. في أعماقها جرح بليغ مؤلم جداً
يجعلها تنشق.. الطريقة الوحيدة التي تخفف فيها عن نفسها الألم هي
البقاء جالسة مغمضة العينين بشدة لتلا ترى شيئاً.

أخيراً، وبسبب الإرهاق، غفت على الأريكة فسمعت في منامها
أصواتاً وضربات عنيفة متكررة وصوت رجل يصيح باسمها.. لكن ما
أيقظها أخيراً كان دويّاً شديداً في أذنها. كانت الأريكة قرب الجدار
الملاصق لشقة السيد بوكير، وعندما فتحت عينيها أدركت أنه يضرب
بعضاء الجدار الفاصل. جلست مشائلة عما الذي جعل الرجل المعجوز
هائجاً هكذا فجأة سمعت الصوت مجدداً.. كان كزقيبار خارج الباب
يناديا بصوت مرتفع بحيث يكفي لإيقاظ المبني كله.

هرعت إلى الباب فتفتحه وراحت نظرتها المذهولة تستوعب الرجل
الواقف يعلق أمامها. كان يرتدي الثياب التي غادر الشقة فيها ولكن
الفرق بين من ذهب وبين من أتى كان واضحاً.. فحوله الآن ضمادة
بيضاء وعلى خده كدمة سوداء وحول قدمه اليمنى رباط بلاستيكي
وضمادة تلف ساقه العارية.. أما ما كان يستند ليقلب فعكازان من
الالمنيوم.

سأل متعباً: «ألن تدعيني للدخول؟»

تنتخت جانباً فتقدم ببطء وألم فاهر.

- ماذا حدث؟

- حاولت إنقاذ كلب من سيارة كانت ستصدمه فنجأ الكلب

- بعدما تركتني مباشرة؟

- بعد خمس دقائق.

خلع معطفه وجلس على الأريكة، أما هي فأسرعت تحضر له مستنداً لساقه المكسورة. ثم استند إلى الخلف بتعب ظاهر.

جث على ركبتيها أمام مقعده تنتفض من الراحة وتمزق بين سعادة عامرة بسبب عودته وبين قلقها على إصابته.

- كيف... أعني... من..

- أخذني السائق إلى المستشفى، وبقيت فيها حتى الآن.. بعدما استعدت وعي حاولت الاتصال بك، ولكنني لم أتمكن رداً.

نظر إليها، ورأت كيف ترك الألم آثاره على وجهه... ثمة خطوط تعب وقلق لم يسبق أن شاهدها.. ولأمس خدوها بظاهر يده.. وقال بلطف:

- كنت تبكين؟

وضعت رأسها على ركبته.

- ظننت.. اعتقدت.. أنك تركتني.. كما فعل أبي..

ضمت إذ كانت الذكرى حية في رأسها.

قال وعيناه الزرقاوان مظلمتان:

- خشيت هذا.. ما إن استعدت وعي حتى دفعت الممرضات إلى الجنون محاولاً الاتصال بك.. أرادوا إيقائي الليلة هناك.. لكنني لم أقبل البقاء.

همست: «ساعني أرجوك.. لم أثق بك».

شد خصلات شعرها:

- أحبك كوانتين بورنيت.. لا تنسي هذا أبداً.

رفعت بصرها إليه وعيناه الرماديتان معروفتان بالدموع:

- حتى ولو كنت صحفية؟

ابسم: «لقد نسيت الأمر.. الله يعلم أنني ما كنت أريد أن أقع في حب صحفية تنجس على الناس في مكابثهم».

- كان علي أن أعرف من أنت، كنت قد وقعت في حبك.

- عرفت هذا فيما بعد.. ولكنني كنت أحل كراهية للصحافة منذ

زمن بعيد، حتى صُغت علي أن أنسى.

- بسبب أختك؟

نظر إليها بدعشة: «تعرفين بأمرها؟»

- أعرف فقط أنها انتحرت منذ سنوات.. أخبرني بذلك أحدهم..

ولم أقرأ شيئاً في الصحف.

أسند رأسه إلى الوراء، وراح يتذكر ما حدث بمرارة:

- اعتقد أننا كنا محظوظين لأن الصحافة لم تكن تجد أسرة ساندروز

مهمة كثيراً لتتهم بالحقير يومذاك.. كنت مراهقاً وكانت ليليان في

العشرين من عمرها.. كانت جبلة، شقراء، وكان حولها جو من

الأسى المكبوت.. في ذلك الوقت ظننتها رومانسية أكثر من اللازم..

ولكن فيما بعد أدركت أنها تعاني من الكآبة.

تمتت كوانتين وهي تتذكر لوحتها، لقد التقط كزقيار السوداوية

التي كانت في أخته:

- فهمت.

- في السنة التي ذهبت فيها إلى الكلية، تورطت مع رجل..

ذكر لها اسماً جعلها تنفض دموعاً.. أدركت أن أخته كانت تخرج مع

أحد مشاهير العابثين في العالم، أمير ثري معروف بعشه.. أصبح طاعنا

في السن ولكنه ما زال يحيط نفسه بالشابات الجميلات ممن يستطعن

الاستجابة إلى أذواقه المتثكئة.. لا شك أنه كان في أوج عمره عندما التقى

به ليليان.

همست: «يا إلهي!»

- أجل.. أغواها اسم أخذها معه.. تناولت الصحافة الحبر

ولاحقتهما دونما رحمة.. كان معناداً على الصحافة لكن ليليان لم تكن

معنادة.. ولا شك أنها أحبه لتبقى معه.. فهو لم يتزوجها.. ولم يفقد

الاهتمام بها حتى حلت وعادت إلى المنزل، نسبت الصحافة أنها موجودة

حين لم تعد تصدر معه صفحات الأخبار الأولى وواجه أهلي امرأة لم تعد تشبه ابنتهم . كانت تجول في المنزل كروح ضائعة . لم تعد ترتدي ثياباً مربية أو تعتني بنفسها، وعانت من الأرق الشديد فظالما وجد أهلي دليلاً على أنها أمضت الليل بالتجول في الجوار .

.. يا للمسكينة!

.. أجل .. كانت تثير الشفقة . ولقد ذهر والداي . لكن لم يكن هناك ما يفعلانه لإيقافها . وعندما قطعت شرايين معصمها، كانت مجرد جلد وعظم، وتبدو في الخمسين بدل العشرين . العزاء الوحيد الذي عزى به الأطباء والدي هو أن طفلها الذي لم يولد، كان سيولد مشوهاً مقعداً لأنها كانت قد انقطعت عن الطعام فلم ينل الطفل حاجته من الغذاء .

جلسا حزينين مدة دقائق . ثم سألت كوانتين :

.. وهل تعتقد أن الصحافيين هم من تسبوا بموت أختك؟

.. لنتهم سنوات طوالاً . فلو تركوها وشأنها لتمكنت من تسوية كل مشاكل حبها وحلها . كنت أعرف أنها تخاف أن يفتضح أمرها . شاهدتها مرة على التلفزيون خلال موجز للأخبار، تبكي وتطلب من المراسلين تركها وشأنها . لكنهم كانوا ذئاباً مسعورة، وأطبقوا عليها أكثر فأكثر .

رأت كوانتين أن لدى كزقيار تبريراً قوياً لبعظه الصحافة . تعرف كيف توصل «الصحف الصفراء» أكثر الأشخاص توازناً إلى حافة الجنون . وحالة أخته تثير الشفقة . قالت ببطء :

.. أعوذ نياة عنهم . لكننا لسنا جميعاً هكذا .

.. لا . فقد جعلتني أدرك هذا، وساعتك لأنك صحفية .

.. ما دمت ساعحتي فلماذا لم تعترف بحبك؟

هز كتفيه : «لقد دفعتني إلى الجنون . عرفت أنني أحبك . لكنني لم أعرف ما هي مشاعرك، لذا استخدمت كل وسيلة أعرفها للوصول إليك» .

نظرت إليه مؤنية :

.. كالיום الذي عانقتني فيه بذلك الشفت؟

ناوه :

.. كان جحيماً مطابقاً أن أرسلك . حاولت كبت مشاعري، لكنني كنت كلما نظرت إليك أشعر برغبة في ضحك بين ذراعي . ثم حين حاولت في النهاية انقلب إلى لوح تلج .

.. ظننتك أشفقت علي . وهذا ما جعلني أغضب .

.. أعتقد أنني أحست بالشفقة . لكنني كنت أحبك . ألم يظهر

علي هذا؟

هزت رأسها نفيّاً : «خلتك لا تريد مني لإحقيق مبتغاك . ثم حين

عرفت أنك اتصلت بقاليس فيما بعد .»

نظر إليها بذهول : «كيف عرفت هذا؟»

.. كانت المضيقة على الطائرة التي سافرت بها إلى نيويورك .

تنهد غللاً يده في شعره :

.. كنت غاضباً لأنك نجأوت معي يشغب أولاً ثم تراجع وت كأنك لا تهتمين . وتساءلت لماذا أضيع وقتي على امرأة عبيدة صعبة المنال، سرعان ما تنقلب من التجاوب الشغوف إلى الرفض المطلق، امرأة كادت تدفعني إلى قتلها . فأتصلت بقاليس . كان نوعاً من الانتقام . ولقد خرجت معها فعلاً، إنما بلا جدوى لأنها لم تكن أنت . إنها جيلة مثيرة وفي متناول اليد . كنت في الماضي أنجذب إليها . لكن منذ عرفتك . انتهى الأمر .

لم تستطع كوانتين كبت إتهامتها : عظيم!

.. هل أنت من النوع الغيور؟

.. جداً . المس امرأة أخرى ولسوف . . .

ومررت يدعا على عنقها بطريقة إجرامية .

مال إلى الأمام :

.. أحبك وأنت غيبوبة!

سألت بخجل : «ماذا عنك؟ هل تغار؟»

ضحك: ذهبت أضع الأمور في نصابها. اضطرت إلى السؤال عن مدير مصرفك.

- مدير مصرفي؟

ثم تذكرت حديثها معه بعدما تسوقت في الدنمارك:

- لم تعتقد أن...؟

تتضح: إنه رجل لطيف، أقرع، سمين، وأب لأربعة أولاد.

لقت ذراعها حول خصره، تبسم لنفسها:

- أوه... كزقيار... أنت أبه!

عاد يمسك خصلات شعرها بين أصابعه:

- أنا أبه فقط عندما يتعلق الأمر بك.

جلسا هكذا يرضى بضعة دقائق... ثم بدأت كوانتين يطرح سلسلة

من أسئلة كانت تخطر ببالها منذ أشهر:

- هل خوفك من الصحافة هو الذي جعلك تحمل هويتي؟

- كنت أرسم دوماً مستخدماً اسم عائلة أمي كطريقة لإبعاد عملي

عن متعني الخاصة... وعندما اشتهرت بدا لي الأمر الطريقة المثلى

للاختباء... من الصعب إيجاد زائفي ساندوز أما كزقيار ريثيك فيستحيل

إيجاده لأنه غير موجود... ومع ذلك كاد بعض الصحافيين يصلون إلى

حقيقة هويتي ولكن وكيلي وأمي نجحنا كثيراً في إبعادهم.

- بعد كل تلك السنوات من الاختباء... لماذا سمحت لعزافة تتكلم

كثيراً بالاقتراب منك؟

ضحك كزقيار:

- لأنها كانت جبيلة، غامضة، ونظرت إلى قلبي بطريقة لم يسبقها

إليها أحد... لم أحب قط... وكنت بدأت أتساءل عما إذا كان العيب في...

أعترف أنني كنت غاضباً بسبب تلك الحقائق التي قلتها عني... لكنني

ذهلت أيضاً، وفي اليوم التالي عدت أبحث عنك لكنك كنت قد

رحلت... وعندما عرفت أنك إحدى أولئك الصحافيين الذين أكرههم،

قررت أن أنساك... ثم قرأت مقالة السيرك، وعرفت أن علي مقابلتك...

لم أكن أريد أن تعرفي الحقيقة، وقررت الاختباء خلف اسم كزقيار ريثيك. وكان هذا درعاً وقفاً في الوقت ذاته نصبت للإيقاع بك.

تنهدت كوانتين: ظننتك تكرهني... في بيت سولين، تصرف

وكأنك تتعامل مع مرض اجتماعي نادر.

ضحك: لو تحورشت بك، هل كنت ستقبلين بأن أرسمك؟

- وهل كان رسمي مهماً لك؟

- أنا فتان... وشعرت أن رسمك سيساعدني على التعبير عن

مشاعري. لم أكن واثقاً منك يومذاك، وكان رسمك على القماش

الطريقة الوحيدة التي تشكني من امتلاكك.

- لكنك اهتمتي أنني تمثال جامد!

- كنت قد افعلت حاجزاً بيننا... لم أرد أن أرسم فقط المرأة

الخارجية الجميلة، بل امرأة مقعمة بالحب تكون لي... لكنك كنت

باردة... ولم أفكر أنني سأنفذ إلى نفسك، مع أنني ظننت بعد كلامك عن

أبيك...

شبكت أصابعها في أصابعه، تحب دفعه يديه وقوعهما... وقالت

بصوت منخفض:

- جعلتني أواجه الحقيقة... فقد كنت كل تلك الذكريات... ثم

أمضيت سنوات أبعد الرجال عني لأنني كنت خائفة منهم. كنت أعرف

أنني باردة ولكنني لم أستطع فهم السبب... ولم أدرك أنني من الداخل

أؤمن بأن الرجل الذي سأحب سيؤذيني إلا بعد أن تكلمت عن أبي.

- لن أؤذيك أبداً... أبداً.

ابتمت له: كان يجب أن أصفي إلى أفراد عائلتي الذين كانوا من

أشد المعجبين بك... وكانوا جميعاً يتفنون لك.

قال: لاحظت هذا... كادت زوجة أخيك تلعب دور «الحاطبة»

صاحت: وستان... كان يجب أن تسمعه وهو يشجعني على حبك

- يعرف الجميع أننا لبعضنا بعضاً... حتى مدام أزميرالد.

- مدام أزميزالد؟
- لقد قالت: «سيكون هناك امرأة.. وستكون هي التي تبحث عنها».
اعترفت مكشّرة:
- لم تكن مدام أزميزالد تعرف متى ستتوقف عن العمل.
شدها عن الأرض لتجلس معه على الأريكة، وعقد ذراعيه حولها
ليدفن وجهه في شعرها.. تتمم:
- أنا مسرور لأنها لم تعرف متى تتوقف.. فنبوءة الرغبة تحققت.

www.rewity.com/vp/

بلا عنوان

قراءة ممتعة للجميع

العَرَافَة

- لقد مرّ كثير من النساء في حياتك... ولكن ما من واحدة منهن لمست شغاف قلبك... فقلبك ما زال غرفة فارغة خالية من الحب... وهذا ما يقلقك!

- وما الحل عندك ايّتها العَرَافَة؟

- سيكون هناك امرأة... وستكون من تبحث عنها! بعدما تركت كزاقيار ريقثنيك مذهولاً، خلعت كوانتين قناع التنكر ورحلت، فهي صحافية ولم تتعامل قطّ مع الخيال والعواطف... لكن كزاقيار كان يعرف أين يبحث عن امرأة النبوءة، وعندما وجدها جاء دوره ليرسم لها مستقبلها: سيذيب جبل الجليد الذي يغطيها، وستعود بين يديه امرأة ذات قلب وعواطف، ثم يرميها إلى النسيان كما فعل بالأخريات.